PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXV - N°. 6.562 - LA PAZ, BOLIVIA, DOMINGO 12 DE SEPTIEMBRE DE 1976 - 42 PAGINAS - $b. 3.00

Banco de Cochabamba
Su corresponsal en todo el mundo

De Cochabamba sin banco

Reunión crucial para futuro del Pacto Andino comienza el martes

Chile deberá decidir si suscribe o no el Protocolo Adicional

LIMA, 11 (AFP) - La Comisión del Acuerdo de Cartagena se reunirá el martes aquí en un ambiente de honda preocupación por el porvenir de la integración andina que Chile amenaza quebrar con su retiro, opinaron los observadores.

Los seis socios del Pacto Andino, añadieron, han llegado a un punto crítico en que un avenimiento es indispensable.

BOLIVIA, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela mostraron el límite de sus concesiones al modificar la Decisión 24 sobre el tratamiento al capital extranjero impugnada por Chile en la reunión de Sochagota, cerca de Bogotá, el último 13 de agosto.

Aumentaron del 14 al 20 por ciento el monto de utilidades anuales que las empresas extranjeras podrán enviar a sus países de origen y de 15 a 17 años el límite para transformarse en mixtas o nacionales si quieren disfrutar de las ventajas de la integración.

Al mismo tiempo que daban prueba de su ánimo conciliatorio, según los comentaristas, los cinco advirtieron a Chile sobre la necesidad de retirar sus exigencias juzgadas inaceptables si es que desea permanecer en el Grupo Andino.

Este país, sin embargo, se mantuvo firme en su deseo de suprimir las limitaciones a la inversión extranjera y por otra parte, sigue abogando por un arancel externo común de entre 15 y 30 por ciento, mientras que hay naciones que exigen un 70 por ciento por lo menos.

Otro objeto de discordia es el protocolo modificatorio del Acuerdo de Cartagena que Chile se abstuvo de firmar el cuatro de agosto por negarle validez jurídica.

Este documento prorroga en dos años los plazos para la entrada en vigencia de los programas industriales, vencidos en diciembre del 75, así como la liberación aduanera y el arancel externo común.

Para los observadores, la palabra la tiene ahora Chile: deberá decidir si se mantiene dentro del Pacto Andino y acepta los acuerdos de Sochagota o, de lo contrario, denunciar el Acuerdo de Cartagena.

Según los economistas, dos concepciones antagónicas están en pugna:

1.- El régimen chileno está promoviendo una economía tradicional de libre mercado y busca la inversión directa de las empresas extranjeras.

2.- Sus cinco socios, aún con matices, abogan por un control del Estado sobre la economía y prefieren recurrir a una política de préstamos administrados por los gobiernos para inversiones del sector público o el desarrollo de planes estatales.

La permanencia o el retiro del Pacto Andino ha levantado una polémica en el mismo Chile.

Para el ex presidente Eduardo Frei, el alejamiento de Chile del Pacto Andino dañaría económicamente al país, además de aislarlo de sus vecinos que se han beneficiado con la apertura del mercado andino a sus productos.

La Asociación de Industriales Metalúrgicos, por ejemplo, declaró que "marginarse del Acuerdo sería echar por la borda el esfuerzo de largos años que condujo a una elevada suma de exportaciones".

Al contrario, para los partidarios del retiro no hay desarrollo económico posible sin inversión y tecnología extranjera, y, por lo tanto, hay que atraerlas de manera eficaz.

El Ministro de Economía de Chile, Sergio de Castro, afirmó que su país necesita una inversión de 1.500 millones de dólares y que "sería una ingenuidad pensar que los conseguirá si continúa en vigencia la Decisión 24".

El economista chileno Mauricio Pérez Badell presentó de manera más cruda la disyuntiva al declarar: "Si Chile quiere tratar de salir de abajo, rechazará tal declaración y denunciará el Pacto".

(Pasa a la página 12)

TRABAJADORES CHINOS.- Pekín (AP) - Un camión lleno de trabajadores llega hoy al Gran Salón del Pueblo, en Pekín, para rendir tributo a los restos del jefe Mao Tse-Tung. El Gobierno chino anunció que el velatorio se prolongará durante una semana. (Radiofoto AP)

RESTOS DEL LIDER.- Pekín 11 (AP) - El cuerpo del Presidente chino Mao Tse-Tung yace en el Salón del Pueblo de Pekín, donde millones de chinos le rendirán su último homenaje. (Radiofoto AP)

Presidente de Chile reitera:

Proposición a Bolivia "no constituye cesión de territorio, sino un canje"

SANTIAGO DE CHILE, 11 (AP).- El Presidente Augusto Pinochet afirmó hoy que la proposición de Chile de ofrecer a BOLIVIA una salida al mar, "no constituye una cesión de territorio, sino un canje por otro de extensión equivalente".

Pinochet hizo una breve referencia a las negociaciones con BOLIVIA y las que por separado sostiene con Perú sobre el mismo tema durante su discurso al cumplir hoy su tercer año en el poder.

"El éxito de estas negociaciones que esperamos fructifiquen lo más pronto posible, depende hoy del feliz término de las conversaciones chileno-peruanas que, en conformidad al tratado de 1929, se han iniciado entre ambas naciones al más alto nivel", dijo.

Chile y Perú están comprometidos mediante este tratado a no entregar a terceras potencias territorios que en el pasado fueron peruanos.

Pinochet dijo que esto es "una prueba concluyente de que el espíritu pacifista e integracionista de Chile no se queda en hermosas palabras"

Agregó que "mientras en otras latitudes los problemas fronterizos se debaten entre la retórica y la violencia, nuestra patria es capaz de abordarlos con sus vecinas repúblicas hermanas dentro de un estilo directo, franco y eficaz."

Dijo que dentro del concepto de "defensa del propio suelo, que es la primera exigencia de toda auténtica política exterior, debe apreciarse la proposición de Chile de ofrecer a BOLIVIA una fórmula que le permita una salida soberana al Océano Pacífico, a través de un corredor al norte de Arica, pero en el bien entendido que ello no constituye una cesión de territorio, sino un canje por otro de extensión equivalente".

Tercer aniversario de revolución de Pinochet

Chile será "una nueva democracia" en la que los partidos "no tendrán cabida"

SANTIAGO CHILE, 11 (AP- Presidente Augusto Pinochet hoy su cuarto año en el anunciando la promul- de tres actas consgenales que darán a Chile nueva democracia" en a que los partidos políticos tendrán no podrán tener ca-

Pinochet en un discurso de siones ante sus Ministros, ipo diplomático y otras idades, afirmó que "la ta de Gobierno, en uso de su er constituyente, acaba de omulgar tres actas consucionales" que consagran las ses fundamentales de la institucionalidad chilena, los rechos y deberes constitucionales y la regímenes de emergencia.

"Una fuente inspiradora de las mejores documentos jurídicos surge nítida y coherente a la que Chile deja de ser un estado ideológicamente ateo y asume resueltamente la doctrina clara, sólida y cristiana".

Las actas constitucionales producen cambios profundos a la antigua constitución política del país, que está siendo reemplazada por una comisión integrada por juristas y profesores universitarios.

Pinochet dijo que el anteproyecto de nueva constitución política del estado ha sido vertido finalmente "ha sido vertido en su mayor parte a estas actas constitucionales, sin perjuicio de las necesarias adaptaciones que su pronta vigencia ha obligado a introducirles para adecuarlo a la actual realidad".

El discurso de Pinochet en un amplio salón del edificio de Gobierno precedió a un desfile de miles de sus partidarios al celebrar hoy el tercer año de la ascensión al poder, luego del derrocamiento del extinto Presidente Salvador Allende.

El discurso tuvo una mención especial a los partidos políticos de centro y derecha que están en receso. Pinochet dijo "debe quedar muy claro" que estos "no tendrán ni podrían tener cabida" en la nueva institucionalidad.

Dijo que los partidos políticos tradicionales "se conformaron bajo la inspiración de un régimen institucional que ya murió definitivamente", y anunció que ha resuelto reglamentar severamente el actual receso partidista.

En su discurso de casi una hora, Pinochet habló de la situación internacional de Chile, y aseguró que ha ido progresando en "amplios sectores y países de la comunidad mundial", pese a "la campaña de agresión que el imperialismo soviético ha desatado" en contra de su gobierno.

Recordó el ofrecimiento a BOLIVIA para obtener una salida al mar "pero en el bien entendido que ello no constituye una cesión de territorio, sino un canje por otro de extensión equivalente".

El éxito de estas negociaciones depende hoy del feliz término de las conversaciones chileno-peruanas" agregó.

Dijo que completaba "el cuadro de auspiciosas relaciones con nuestros países limítrofes las excelentes relaciones entre Chile y Argentina, que atraviesan por un momento de fecundo incremento."

Recordó contactos con los Presidentes de Uruguay, Brasil y Paraguay y "el gran éxito diplomático" para Chile que significó la realización aquí de la Conferencia de la Organización de Estados Americanos.

Mencionó la situación "de incertidumbre" que afecta al Pacto Andino "oportunidad propicia para reafirmar la voluntad integracionista de Chile" y expresó su esperanza de que las dificultades serán superadas "y que la postura chilena será valorada como el camino más adecuado para el éxito de este importante mecanismo de integración subregional".

Dijo que los vínculos con Estados Unidos "a pesar de que los tropiezos que algunos sectores políticos de ese país han persistido en crear" se encuentran en buen pié, a lo cual contribuyeron sus contactos personales con el Secretario de Estado Henry Kissinger, y el Secretario del Tesoro William Simon, en junio y julio últimos.

Pinochet dijo que el acta sobre "regímenes de emergencia" es necesaria por la "comprobación de que nuestros pueblos son víctimas de una agresión permanente" que impone tener instrumentos "vigorosos y eficaces para derrotar a la subversión comunista y neutralizar a quienes le facilitan el camino".

Agregó que "ante el marxismo convertido en agresión permanente, resulta imperioso radicar el poder en las Fuerzas Armadas y de orden ya que sólo ellas cuentan con la organización y los medios para hacerle frente".

"Esa es la verdad profunda de lo que está aconteciendo en gran parte en nuestro continente, aunque algunos rehusen reconocerlo públicamente", agregó.

Pinochet dijo que "la nueva institucionalidad está concebida sobre la base de una nueva democracia capaz de defenderse en forma activa y vigilante de quienes pretenden destruirla".

Dijo que los vínculos con Estados Unidos "a pesar de que los tropiezos que algunos sectores políticos de ese país han persistido en crear" se encuentran en buen pié, a lo cual contribuyeron sus contactos personales con el Secretario de Estado Henry Kissinger, y el Secretario del Tesoro William Simon, en junio y julio últimos.

Pinochet dijo que el acta sobre "regímenes de emergencia" es necesaria por la "comprobación de que nuestros pueblos son víctimas de una agresión permanente" que impone tener instrumentos "vigorosos y eficaces para derrotar a la subversión comunista y neutralizar a quienes le facilitan el camino".

Agregó que "ante el marxismo convertido en agresión permanente, resulta imperioso radicar el poder en las Fuerzas Armadas y de orden ya que sólo ellas cuentan con la organización y los medios para hacerle frente".

"Esa es la verdad profunda de lo que está aconteciendo en gran parte en nuestro continente, aunque algunos rehusen reconocerlo públicamente", agregó.

Pinochet dijo que "la nueva institucionalidad está concebida sobre la base de una nueva democracia capaz de defenderse en forma activa y vigilante de quienes pretenden destruirla".

Dijo que el acta sobre "derechos y deberes constitucionales" reconoce "el derecho a la vida y a la integridad física y psíquica de las personas, y el derecho a su honra y a su vida privada".

Agregó que "como un reconocimiento efectivo al trascendental papel de la mujer en nuestra vida cívica y social" por primera vez en la historia "se consagra la igualdad de derechos entre el hombre y la mujer".

Se crea un organismo un Consejo Nacional de Radio y Televisión "para garantizar que medios de comunicación de tanto impacto como los mencionados, se empleen para contribuir al desarrollo espiritual y cultural de los chilenos, y no como instrumentos negativos o disociadores de la comunidad nacional".

En cuanto a la prensa, Pinochet dijo: "Libertad de expresión y de prensa sí: libertinaje, no. Esa es la regla que prescribe el nuevo texto constitucional a este propósito".

En materia laboral, destacó como "un progreso histórico" la consagración en el ordenamiento constitucional de fórmulas de conciliación y arbitraje obligatorios que lleven a la solución pacífica de los conflictos del trabajo. En todo caso, queda excluida la huelga en cualquier empresa o servicio cuyo funcionamiento sea vital para la nación".

Dijo que el acta sobre derechos y deberes constitucionales también crea un nuevo recurso de protección que permitirá a cualquier ciudadano "que vea desconocidos sus derechos el recurrir a los tribunales de justicia para que estos puedan restablecer el imperio del derecho por la vía jurisdiccional".

Señaló que esto es un avance de "grandes proyecciones" porque hasta ahora la libertad personal era el único derecho dotado de una protección semejante, a través del recurso de amparo "realidad que desde hoy se extiende a todos los derechos

(Pasa a la página 14)

Premier español propugna reforma que contempla parlamento bicamaral

MADRID, 11 (AP).- El gobierno del Primer Ministro Adolfo Suárez anunció hoy un proyecto de reforma de la constitución, en un esfuerzo por transformar al país en una democracia después de 40 años de gobierno autoritario del finado General Francisco Franco.

Las elecciones parlamentarias que deberán celebrarse antes de julio próximo tendrán una importancia crucial, según la propuesta. El sector político que gane la elección será el responsable de las futuras modificaciones constitucionales.

El proyecto, criticado por fuentes de la oposición y elaborado sin tener en cuenta los reclamos de los grupos democráticos, contempla el reemplazo de la asamblea unicameral de tendencia ultraderechista, establecida por Franco en 1942 y que permitió que gobernara a España con mano dura, por un parlamento bicameral.

El nuevo parlamento tendrá una Cámara de Diputados de 350 miembros elegidos por sufragio universal y un Senado de 204 miembros, de los cuales el Rey Juan Carlos podría designar personalmente hasta 40.

El proyecto no indica que partidos podrán participar en las elecciones. Sin embargo, fuentes gubernamentales dijeron que podrían intervenir todos con excepción de los comunistas.

Tanto la Cámara de Diputados como el Senado elegirán su propio presidente y el Rey designaría un presidente del congreso entre ellos.

El proyecto debe ser aprobado por los dos tercios del parlamento actual antes de ponerse a consideración de un plebiscito nacional, probablemente en diciembre.

Antes de las elecciones parlamentarias es obligatoria la aprobación del proyecto de reforma por el parlamento y por el plebiscito.

Fuentes de la oposición dijeron que el gobierno de Suá estaba recurriendo a los todos autoritarios dicionales" del antiguo régi de Franco al poner decisiones sobre el futuro tico de España en manos "instituciones dictatoriales haciendo caso omiso de grupos democráticos representan a la mayoría pueblo español.

Agregaron que el rey pod someter a un plebiscito nacio cualquier opción política interés nacional y que si parlamento se negara a acept el resultado, debería ser disue y convocarse a nuevas el ciones parlamentarias.

Suárez dio haber obtenido pleno apoyo de los más altos fes militares de España para proyecto de reforma, en u reunión a principios de semar Fuentes políticas expresar que los militares reclamaron cambio que el consti permanezca en la ilegalidad y monarquía incuestionable.

Henry Kissinger:

Violencia en Africa puede originar otros focos de tensión en el mund

WASHINGTON, 11 (AFP) - La escalada de violencia en Africa Austral puede provocar una "radicalización" de todo el continente negro y la irrupción de nuevos focos de tensión en otras partes del mundo, amenazando la paz mundial, declaró hoy aquí el Secretario de Estado norteamericano Henry Kissinger.

Hablando en conferencia de prensa, Kissinger añadió que nadie debe aguardar resultados espectaculares y decisivos del viaje que emprenderá el lunes próximo a Tanzania, Zambia y Sudáfrica.

El jefe de la diplomacia norteamericana subrayó que emprenderá su misión con el acuerdo de todos los gobiernos de Africa Austral deseosos de evitar intervenciones extranjeras en el continente, pero reiteró que no existe ningún "plan" de Estados Unidos para solucionar los problemas de esa región del mundo.

Su gira se limitará a establecer preciso "un marco de negociaciones" con vistas a resolver los problemas de Namibia (sudoeste africano) y Rhodesia.

Luego de señalar con insistencia que corresponde a los propios africanos, y en particular a las partes directamente concernidas, negociar "los detalles" de un arreglo, Kissinger especificó que el papel de Estados Unidos en esta caso será el de una misión de conciliación.

Deschando toda manifestación de optimismo, el Secretario de Estado expresó por el contrario serias dudas sobre sus posibilidades de lograr en un solo viaje el acercamiento de las partes en conflicto.

Su estimación personal es que hay más probabilidades de abrir una vía de negociaciones sobre Namibia que sobre Rhodesia, precisando que el exámen de la situación interna de Sudáfrica quedará para más adelante.

En ningún caso -dijo- tomará la iniciativa de reunirse con los dirigentes nacionalistas africanos de Namibia o de Rhodesia, pero estará dispuesto a cualquier eventual encuentro de ese tipo, si los jefes de Estado de los países que visitará se lo aconsejan.

Kissinger destacó en ese sentido que su principal objetivo es trabajar con los gobiernos de los países de Africa Austral y secundariamente con los dirigentes nacionalistas.

El Secretario de Estado manifestó, sin embargo, que ignoraba por el momento si durante esta gira se trevistará con el Prim Ministro rhodesio Ian Smith.

En cuanto a los fondos indemnización para los blan de Rhodesia, en caso de que u

(Pasa a la página

Secuestradores del jet de la TWA piden independencia de Croacia

Miles de volantes con proclamas fueron lanzados sobre Londres y París

- PARIS, 11 (AP).- Una banda de nacionalistas croatas que tiene a más de 50 rehenes a bordo del secuestrado avión norteamericano exigió hoy ver al Embajador en Francia de los Estados Unidos Kenneth Rush así como pruebas de que sus declaraciones de propaganda fueron publicadas en cuatro importantes diarios norteamericanos.

Rush se dirigió al Aeropuerto Charles de Gaulle donde el Boeing 727 de Transworld Airlines aterrizó hoy, para conversar con los secuestradores, según dijo el Secretario de Prensa de la Casa Balnca, en Washington, Ron Nessen.

Los secuestradores habían exigido hablar con el Presidente Ford, el Secretario de Estado Henry A. Kissinger o Rusch.

Después que se apoderaron del avión el viernes, los secuestradores dieron instrucciones que llevaron a las autoridades en Nueva York hasta los comunicados que contenían declaraciones a favor de la independencia croata de Yugoslavia.

Una o ambas de las declaraciones fueron publicadas en las ediciones de hoy sábado en The New York Times, The Washigton Post, The Chicago Tribune y The Los Angeles Times.

Las autoridades francesas dijeron que no "se permitirá despegar al avión del aeropuerto".

Los motores del avión fueron apagados, lo que quería decir que aquellos que estaban a bordo no tendrían calefacción para pasar la noche fría y lluviosa de París.

Los secuestradores tomaron el control del avión la noche del viernes, originando una cadena de acontecimientos en los que un policía de Nueva York murió y otros tres resultaron heridos. Además, arrojaron volantes de propaganda en París y Londres también lanzaron volantes en Nueva Yor y Montreal.

Los secuestradores que se ha dijo eran entre cuatro o cinco hombres y una mujer, algunos de ellos armados con explosivos, mantuvieron a más de 50 rehenes a bordo del Boeing 727 de Trans World Airlines cuando aterrizó en el Aeropuerto Charles de Gaulle. Policía francesa contra disturbios, incluyendo un destacamento anti-terrorista, fue emplazada a lo largo de una carretera cercana, lejos del avión.

Fuentes del aeropuerto dijeron que las autoridades francesas iniciaron negociaciones por radio con los secuestradores unas dos horas y media después que el avión aterrizó. Añadieron que dos vehículos fueron estacionados delante del avión para impedir que volviera a despegar.

Fuentes informadas dijeron que los secuestradores estaban muy

(Pasa a la página 14)

HOMENAJE A MAO.- Naciones Unidas 11 (AP) - Miembros del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas guardaron, de pie, un minuto de silencio como homenaje a Mao Tse-Tung, el líder chino que falleció el miércoles, a los 82 años. (Radiofoto AP)

Ultimas de la noche

PARIS, 12 (AFP).- Dos nes fueron liberados esta ugada por el comando a que controla el Boeing norteamericano inizado en el aeropuerto iense Charles de e.

e trataba de una pasajera tica y de un Stewart, que n autorizados por el ando a abandonar el to.

n cuanto descendieron avión, subieron a un móvil oficial que los es- a en la pista y se alejaron eropuerto sin que los listas pudieran entrar en cto con ellos.

UENOS AIRES, 11).- Efectivos de la base tina Almirante Brown, Antártida, partieron en de una patrulla inglesa da en el continente al desde el lueves, se nó aquí.

a patrulla tenía el sito de escalar el Monte , de 1.900 metros, ubica- la tierra de San Martín, y entonces se carece de as.

Nuevos sismos en Udine, Itali

UDINE, ITALIA, 11 (AFP Una sicosis general surgió en región de Friul tras los nue sismos que estremecieron hc la región provocando muerte de una mujer, veintena de heridos y numero daños materiales.

Los habitantes de Udine ciudad más afectada por terremoto que el seis de m pasado produjo en la zona a dedor de 1.000 muertos, talaron hoy carpas en las pla y jardines públicos para pa la noche al aire libre ante temor de nuevos movimie sísmicos.

Otras personas esta dispuestas a dormir en automóviles, tal como hicieron tras el terremoto hace cuatro meses.

Algunos habitantes d dieron pasar la noche en afueras de la ciudad.

Los damnificados del si de mayo que aún habitan tiendas de campaña pare sentir un miedo aún mayor el que sufrieron en aq ocasión.

Los dos temblores que e bado sacudieron la región Friul arruinaron en pe segundos los esfuerzos que habían hecho para reconst los edificios más dañados mayo pasado.

Huelga de médicos en Colombia se extendió a centros particulares

Las autoridades registraron una baja en tasa de defunciones

BOGOTA, 11 (AP) - Los principales centros hospitalarios de la nación continuaban cerrados hoy, por sexto día consecutivo, debido al paro de los médicos y personal de profesionales del ramo de la salud en protesta contra la política laboral del gobierno del Presidente Alfonso López Michelsen.

Mientras se desarrolla el movimiento que ha dejado sin atención a millares de enfermos, estalló la violencia en Bogotá, y Medellín, las dos más grandes ciudades de Colombia.

En Bogotá grupos de estudiantes incendiaron cinco vehículos durante incursiones relámpago ayer en los predios de la universidad nacional. Se dijo que los hechos violentos eran para protestar contra el régimen militar chileno que hoy cumplió tres años en el poder después de derrocar al Presidente socialista Salvador Allende.

Sin embargo fuentes oficiales indicaron que podría tratarse de un esfuerzo de la extrema izquierda por complicar la situación de orden público durante el paro en los servicios de salud pública.

Los sindicatos comunistas y los grupos políticos de extrema izquierda están otorgando total apoyo al movimiento huelguístico, a pesar de que los afectados son los trabajadores de menores ingresos, a quienes se les está negando la asistencia médica y hospitalaria...

En Medellin, ciudad industrial del norte del país, estalló ayer una bomba cerca del Hospital de los Seguros Sociales que está cerrado por la huelga y otros dos artefactos explosivos fueron desactivados. También hubo manifestaciones estudiantiles en apoyo a los médicos y demás trabajadores del ramo de la salud que están exigiendo al gobierno estabilidad en los empleados y gozar del derecho a presentar pliegos de peticiones.

El conflicto estalló cuando el gobierno se negó a revocar un decreto que clasificó a los médicos y demás profesionales al servicio del Instituto Colombiano de los Seguros Sociales como empleados públicos, sujetos a la libre remoción de las directivas del Instituto.

El paro se fue extendiendo a otros centros de salud de propiedad del gobierno y ahora los hospitales privados están congestionados.

Sin embargo hasta ahora no se ha registrado ninguna víctima del paro y curiosamente las autoridades sanitarias han registrado esta semana en Bogotá, una baja sustancial de la tasa de defunciones.

Fue visto OVNI en España

SANTANDER, ESPAÑA (AFP).- Un platillo volador fue visto por unas 200 personas en un camping de la localidad de Laredo, cerca de aquí, se informó hoy.

El OVNI (Objeto Volador No Identificado) de unos 15 metros de diámetro y forma circular, se mantuvo inmóvil encima del camping durante cinco minutos, lanzando destellos azulados y luego desapareció súbitamente. Fueron testigos presenciales.

INCINERACION DE BASURAS.- Essen (did).- Esta instalación elimina higiénica, sin malos olores y sin polución el papel, cartón, neumáticos de automóviles, cuero, materias sintéticas, textiles, desechos especiales de hospitales y otros desperdicios orgánicos.

Según el sistema de pirólisis ideado por Hoval Kelley, las basuras son incineradas, recuperando con ello la energía térmica contenida en ellas. Así, la instalación más pequeña que elabora hasta 100 kg. de basuras por hora en un total de 45 horas semanales, incinerando hasta 250 toneladas de desperdicios al año. El calor recuperado con ello corresponde a la energía de unos 60.000 litros de aceite de quemar, esto es, un 50 por ciento aproximadamente de la energía térmica liberada puede utilizarse para el propio sistema de calefacción o para calentar el agua.

Fotografía: did| Krupp.

Nueve siquiatras han si secuestrados en Argenti

BUENOS AIRES, 11 (AP) - Nueve siquiatras desaparecidos fueron secuestrados de sus casas o consultorios por civiles armados que dijeron ser policías, informó hoy un vocero de la Federación Argentina de Siquiatras".

"Tenemos entendido que cinco estarían detenidos en bases militares, pero no estamos seguros. Del resto no hemos sabido nada y es como si la tierra se los hubiera tragado", dijo el el Secretario General de la Federación, doctor Gervasio Paz, en una entrevista telefónica.

La federación, que tiene, 1.200 miembros, denunció anoche las desapariciones en un comunicado, pero no dijo que había sucedido con los profesionales, todos ellos hombres.

Según fuentes policiales las desapariciones aparentemente fueron obra de terroristas de derecha o de agentes de seguridad que operaban invocando las disposiciones del estado de sitio impuesto hace dos años para combatir a las guerrillas de izquierda.

Paz dijo que ocho de los psiquiatras desaparecieron en las últimas semanas y que un noveno está desaparecido desde marzo. Dijo que todos eran bien conocidos en círculos profesionales, agregó que no se sabe si tienen militancia política, pero los describió "como pensadores progresistas".

Los identificó como Nicolás Espiro, Francisco Bellagamba, Juan Rissau, Raúl Fuentes, Claudio Bermann, Antonio Calabresse, Alberto Astelli, Eduardo Lloses y Alejandro Pastorini.

Bellagamba, de 40 años, fue detenido por un grupo de civiles armados que irrumpió en su oficina de Buenos Aires. Antes tras realizaba una sesión de terapia con algunos pacientes, dijo Paz. Agregó que los pacientes fueron obligados a echarse al piso, donde fueron amarrados y amordazados mientras los individuos se apoderaban al profesional y se llevaban.

Los demás fueron sacados de sus casas por hombres armados en las primeras horas de la mañana.

Cientos de hombres y mujeres han sido secuestrados o asesinados por presuntos terroristas de derecha en el país. La izquierda dice que los autores son en realidad agentes o militares que actúan por su cuenta denes pero el gobierno lo niega.

Libia desmintió una vinculación con el secuestro de nave TWA

TRIPOLI, 11 SEPTIEMBRE, (ARNA|IPS) - Voceros oficiales desmintieron enérgicamente hoy aquí las informaciones propaladas por ciertas agencias internacionales de noticias según las cuales la República Arabe Libia había inspirado el secuestro del avión de la T.W.A. por parte de un grupo de exiliados croatas.

Según la agencia Reuter, una llamada anónima realizada a su oficina de Nueva York alegó que la República Arabe Libia se encontraba detrás del incidente.

Los voceros oficiales del gobierno libio señalaron hoy que "la llamada telefónica ha sido seguramente obra de un grupo sionista, consecuentemente con la campaña que está siendo llevada a cabo para difamar a Libia".

Las fuentes agregaron que "estamos seguros que la falsa acusación tiene por objeto deteriorar las excelentes relaciones que existen entre nuestro país y Yugoslavia".

"Es inconcebible - añadieron - que podamos apoyar a los separatistas en Yugoslavia.

HIDROCULTURA.- Leverkusen (did)- Hoy en día falta ser un experto para cultivar plantas sin tierra, ahora con ello tiempo y fatigas. La palabra mágica es "Hidrocultura" y los expertos químicos de la Bayer (Leverkusen, República Federal de Alemania) han ideado para ello algo verdaderamente práctico. Las plantas cultivadas con ayuda de la hidrocultura crecen en un tiesto especial de sustancias químicas de la Bayer, en cuyo fondo se coloca cada seis meses una bola alimenticia, que ha sido llenada con resina intercambiadora de iones Lewatit HD 5 de la Bayer. Con ello se asegura, junto al alimento de la planta, la descalcificación del agua. El nivel de agua puede ser controlado en la parte exterior del tiesto. Fotografía: did| Bayer AG

Fender guitars amplifiers Distribuye "KATTAN"

Ventas en La Paz Calle Socabaya N°340 2° Piso Oficina N°213 Casilla 2696

SEÑOR MUSICO PROFESIONAL NO PIERDA ESTA DIRECCION SIEMPRE LE SIRVE

ENTREGA INMEDIATA

BATERIAS COMPLETAS PARA JAZZ

Selmer

AMPLIFICADORES SHURE

SAXOFONES MARK VII

MICROFONO ¡ensacional! RA EL "DEPORTE" ANSMITE Y RECIBE MOSTRACION Y VENTAS: SONOMAC" el Prado 1810 frente a DonBosco

MICROFONOS PROFESIONALES

• CLARINETES • PLATILLOS • TROMPETAS • TAMBORES

Para Bandas Completas de Colegios- Instituciones

PIDA COTIZACIONES

VOCALES FENDER VOCALES SHURE

Ventas en Cochabamba: Casa "KATTAN" Calle Colombia N°127

"KATTAN" CALLE SOCABAYA 340

2do. Piso - Para el interior escribir a Casilla 2696 La Paz - Cables "KATTAN"

GUARDA ESTA DIRECCION

Gerente

Se necesita en Santa Cruz para Firma Importadora de Camiones y Maquinaria.

Debe tener experiencia en ventas y Administración de Empresas.

Conocimientos de inglés deseable.

Presentar solicitud y COPIAS de referencias a Gerente, Casilla 1185, indicando sueldo actual.

Ofertas serán tratadas con absoluta reserva.

BUSCAMOS EN EL CENSO LA SEGURIDAD DEL MAÑANA

UN MOMENTO... estoy gustando mi café-café

PARA PREPARAR EN POCOS MINUTOS EL AUTENTICO Y PURO CAFE—CAFE

CAFETERAS ELECTRICAS KRUPS

INDUSTRIA ALEMANA

• DISPOSITIVO ADICIONAL PARA PREPARAR TE, MANTENIENDO SU DELICIOSO Y REAL AROMA

VENTAS Y SERVICIO EN:

LA GRAN CADENA DEL HOGAR

DISTRIBUIDORAS NATIONAL

Guía Profesional

Médicos

ANTONIO MEJIA ES-IA
IANO CANCEROLOGO CIALIZADO EN IA
RES.- Detección precoz; Tiroides, Piel; Tubo vo; Genitales, FOGRAFIA. QUIMIO-PIA.
ultorio - Edificio cine 7° piso Teléfono 56695. - 18 - 20.

RLAND PACHECO PE
ernista-Endocrinólogo
obesidad, infertilidad, s, trastornos del iento, menopausia y, rio. Medicina Interna. rio Av. Arce 2390 Telé-87 Domicilio 41586 Horas 30

UBEN CASTELLANOS ROJAS
EDICO DE NIÑOS alización: Italia,
LTORIO: 16 de Julio Piso. a 16.30. ONO 50461. CILIO: Rosendo z 628. 54413.
ON DE URGENCIAS.

BERTO MARIACA V.
DICO CIRUJANO interna. Esp. Gas-logía, Estómago, in-apéndice, hígado, biliar, páncreas, etc. os de la nutrición. rio Plaza Venezuela Edificio Sobima) Altos oras 14 a 17 y de 19 a
s: Consultorio 65178. 23832.

ILLERMO SUAREZ TEJADA
UROLOGO
enfermedades de ri-ejiga, próstata, geni-reas, etc., trastornos les de la infancia. o Mercado 996 Esq. a 4°. Piso. Horas 18 a

DR. MARIO MENDEZ ELIAS

Especializado: Neurología, Neurocirugía, Suecia, Inglaterra, Holanda.

Enfermedades, Cirugía del Cerebro, médula, nervios, traumatismo cráneo cerebrales, vertebrales, epilepsia, dolor.

Consultorio: Edificio Venezuela, Capitán Ravelo 2070 primer piso horas 16 a 17. teléfono 38075 - 82909.

DR. ALFREDO RAMIREZ TORRICO
CIRUJANO UROLOGO

Estudios especialización Universidad de Chile.
Cirugía y enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales, infertilidad, venéreas, etc.
Avenida Camacho 1377 Teléfonos 57219 - 64817.
Consultas: Horas 14-19; sábados 10-12.

LABORATORIO DE BACTERIOLOGIA ESPECIALIZADA
Dr. JUAN GUERRA MERCADO
(Catedrático de Microbiología)

Universidad de Londres. Paris Rio de Janeiro.
Cultivo de bacterios y hongos. Antibiogramas.
Controles microbiológicos industriales.
Centro Médico de Diagnóstico Avenida 6 de Agosto 2404, esq. Belisario Salinas.
Reservar hora.
Telf. 21280 - 20016

Dra. RUTH MALDONADO BALLON
GINECOLOGIA OBSTETRICIA

Prenatal, Partos, Esterilidad, Planificación familiar, Flujos vaginales anormales, Hemorragias, Cirugía especializada.
Tumores mamarios, Prevención del Cáncer uterino.
CONSULTORIO: Mariscal Santa Cruz 1322 - TARDES 13.30 a 19.30.
Reservar hora: Teléfono 50040.

Dr. EDDY VILLALBA CARO
GINECOOBSTETRA

Prenatal.- Partos. Complicaciones.- Flujos.- Hemorragias.- Planificación familiar.- Irregularidades menstruales.- Transtornos sexuales matrimoniales.-
CONSULTORIO.- Sagárnaga 288.- (Altos Suc. Banco Boliviano - Americano).
MAÑANAS 9.- 12.
TARDES.- 14 - 20.

DR.-FABIO PRADO BARRIENTOS
ENFERMEDADES DE PIEL

Hospital de Buenos Aires.- San Pablo.- Santiago de Chile.
Eczemas - Alergias. Tiñas, Acné. Consultorio Edificio Castilla 2do. piso, oficina 301 (Loayza 250) Teléfono 56641, 16.30 adelante.

DR. JAIME C. TERAN T.
GINECOLOGIA Y OBS-TETRICIA

Especialización en los Estados Unidos de Norte América. Miembro de la Asociación de Ginecología y Obstetricia de Norte América Laparoscopia Cauterización por congelamiento.
Consultorio Avenida Villazón 1966.- 2do. piso, teléfono 25050. De horas 9 a.m. - 12:30. Domicilio teléfono 43558.

Dr. ENRIQUE VERGARA M.
ENFERMEDADES DE LA PIEL Y VENEREAS

Avenida Arce, esquina Goitia, edificio "VICTORIA" 2°.- Piso.
Horario: 13:30 a 16.
Teléfonos: Consultorio 23915.- Domicilio 61207.
Casilla Correo 2223.

Abogados

ARTURO VILLANUEVA RODRIGUEZ
ABOGADO

Atención personal en juicios civiles, penales sociales, administrativos, jubilaciones. Yanacocha 301 (Asbún antiguo) 2°. Piso, oficina 2 Teléfono 42934. Casilla 2546 Consulta Gratuita.

z. Bolivia, domingo 12 de septiembre de 1976

PRESENCIA

Director: Huáscar Cajías K.
Co-Director Gerente: Armando Mariaca V.
Jefe de Redacción: Mario Maldonado V.

Desarrollo económico y justicia social

Hemos reproducido in extenso el informe que la ...al ha redactado sobre la marcha de la economía ...oliviana, especialmente el año pasado. De las com...aciones que el documento contiene, se deduce que ...estra economía ha tenido, en general, un notable ...vimiento, que se ha creado bases sólidas y que en el ...ismo, se han sufrido retrocesos debidos a la situación ...onómica mundial; pero ellos, aunque llaman la ...nción sobre puntos en que debemos realizarse es...os especiales, no impiden que la visión general sea ...sitiva.

Sin embargo, hay un acápite que merece particular ...flexión porque se relaciona con algo que ha afirmado ...estro gobierno y que puede considerarse como ...neralmente admitido. Nadie puede estar contra el ...sarrollo económico, contra el incremento de la ri...eza real -no meramente potencial- con que el país ...eda contar. Esa es una condición necesaria para el ...ogreso general. Necesaria, pero no suficiente. En ...ecto, hay otras condiciones que deben darse si ...eremos que en Bolivia exista un auténtico progreso. ...a de las fundamentales consiste en que la riqueza ...e distribuida con justicia, en que se eviten sino, ...o al menos, se acorten las distancias entre los ...ctores sociales. No puede llamarse progreso ...ténticO el que se presenta en algunas naciones lati...oamericanas donde el aumento de la riqueza se ha ...ducido en un creciente distanciamiento entre pobres ...ricos, con la amenaza latente que tal situación supone ...ra el futuro. Menos todavía queremos un avance unila...al de ese tipo, sino otro que implique mejoras ...onómicas, pero dentro de las normas de la moral.

Sobre el tema que ahora tratamos, dice el informe de ...a Cepal: "En un período en que el nivel de precios ...subió algo más del 10% y en el que existieron ac...vidades sumamente dinámicas que generaron sig...ificativos excedentes, la congelación de las ...remuneraciones y los reajustes sólo por mayor pro...ductividad, contribuyeron a la mayor concentración del ...ingreso. Así, el poder de compra que en el último ...trienio se acumuló en los grupos más acomodados, ...alcanzó niveles extraordinarios. Baste recordar que la ...importación de bienes de consumo suntuario ...generalmente ha sido la participación de bienes sun...tuarios se quintuplicó en el último par de años, para ...suponer que la capacidad de gasto se circunscribió a ...núcleos bastante limitados si, por otro lado, las ...remuneraciones reales no hubieran mostrado in...cremento de significación. El sector trabajador, por lo ...tanto, parecería que no más absorbió el sacrificio de ...la política de estabilización".

Como se advierte, es obvio que el poder de compra *se ha* incrementado; pero ese poder se halla concentrado en pocas manos. Ni siquiera hay, para intentar justificar esta situación, el débil argumento de que así se lograría potenciar a los círculos inversionistas para alcanzar consiguientemente mayor desarrollo, pues entre nosotros no se ha producido ahorro sino aumento de las importaciones suntuarias.

El informe significa que, pese a los principios anunciados por el gobierno y apoyados por la inmensa mayoría de la población, de que el aumento de riqueza debe que aparejarse con su mejor y más justa distribución, tales aspiraciones no se han cumplido. Lo que no deja de ser grave y hasta amenazador si tenemos en cuenta que son, entre otras, las desigualdades en la riqueza las que crean las condiciones propicias para las prédicas disolventes y para que amplios sectores reclamen, con razón -y cuando pueden, también con la fuerza- un trato más justo.

Está bien el desarrollo económico; pero será cojo e inestable, no garantizará un futuro de estabilidad y equilibrio, mientras paralelamente no se alcance un régimen de mayor justicia, el único que, como teoría y práctica ha comprobado, es garantía de la paz social.

Un índice para medir la economía : el Dow Jones

Por F. D. LUCAS

Un día, en el mes de febrero de 1966, el Dow Jones pasó la marca mágica de 1000. Era un día festivo y de alegría en los Estados Unidos de Norteamérica y en la comunidad económica mundial. Un Vice-Presidente del First National City Bank exclamó: "Ahora ya no hay nada que pueda detenerlo. Pronto veremos 1500, 2000, 5000. El futuro económico se presenta con excelentes perspectivas."

El Vice Presidente, sin embargo, estaba muy equivocado. Hoy, más de diez años más tarde, el Dow Jones sigue cerca de la marca mágica de 1000. En otras palabras, en estos últimos diez años ha tenido sus pequeños movimientos, hacia abajo y hacia arriba, pero al final de cuentas está ahora donde estaba en febrero de 1966.

¿Qué es el Dow Jones y qué significado tiene para nosotros?.

Wall - Street en Nueva York, la calle donde se halla ubicada la Bolsa de Valores más importante de los Estados Unidos y del mundo, es considerada generalmente como epicentro del capitalismo. Se lleva a especulado sobre el hecho de que al comienzo de la calle se encontraba una Iglesia y al final un Cementerio. Pero mucho ha cambiado en los Estados Unidos en los doscientos años de su existencia como nación. El país, lejos de ser una oligarquía plutocrática, adoptó un sistema democrático que se aparta visiblemente del capitalismo clásico. Los Estados Unidos son hoy en día el país de una vasta clase media en el que los extremos de grandes riquezas y alarmantes pobrezas tienden a desaparecer. Es así que la Bolsa tampoco es el campo de unos cuantos, de los Rockefeller, Vanderbilt o Morgan, ni siquiera de los cientos millones de pequeños accionistas, gente de todas las profesiones que integrados por una activa propaganda, solían invertir sus ahorros en acciones, en las compañías industriales del país. La Bolsa en la actualidad es el campo de las Cajas de Seguro Social, Cajas de pensiones, Compañías Aseguradoras y de Fondos Mutuos que disponen en nuestra economía influenciada de grandes recursos, y los invierten en Wall Street. Dow Jones es una casa editora que lleva el nombre de su fundador. Edita diariamente el Wall Street Journal y semanalmente Barron's y el National Observer. Dispone también de un servicio público muy eficiente de informaciones económicas. Bajo Dow Jones se entiende generalmente en la comunidad económica el término medio de 30 acciones de las más grandes e importantes compañías industriales de los Estados Unidos. Fuera del DJI (DOW JONES INDUSTRIAL) hay un DJ de Transportes (20 compañías de Transporte de aviones, ferrocarriles etc.) y un DJ Utilities (15 Compañías de Electricidad Agua y otros servicios públicos) y, finalmente, un DJ General de 65 valores. Pero es el DJI (el de las treinta compañías industriales) el que durante más de dos generaciones ha sido considerado como el verdadero y más importante índice económico en el mundo entero. Esto es curioso. Porque hay otros índices (inclusive en la misma Bolsa de Nueva York el Standard y Poor's y el NYSE index) que son más amplios y abarcan un número mucho mayor de acciones activamente negociadas.

Pero, como suele ocurrir a menudo, los hombres nos aferramos a lo conocido, a lo tradicional, aunque comprobar a es así que el DJI sigue siendo el índice más frecuentemente utilizado cuando de valores bursátiles se habla.

En la Bolsa de Nueva York, cuyo nombre oficial es "New York Stock Exchange", se cotizan durante cinco días cada semana los bonos y acciones de muchas compañías norteamericanas y de algunas compañías extranjeras. Se suelen negociar cada día aproximadamente 1900 diferentes valores. En 1948, sólo 1017 acciones estaban registradas en la Bolsa, en 1961, el número era 1541. Los precios reflejan fielmente la demanda y la oferta.

Obviamente, cada día hay valores que suben en precio y otros que bajan. Rara vez ocurre que todos los valores suban o todos los valores bajen. De hecho, esto nunca completamente normal que en un mismo día un número apreciable de valores pierde en precio y otro número apreciable gana. Pero, casi siempre se pueden apreciar también una cierta tendencia general. Hay días que ganan serán los más, o bien los que pierden; además, los que ganan ganarán mucho y los que pierden poco y viceversa. Por lo tanto, ha sido el deseo de muchos apreciar estos movimientos mediante una sola cifra índice diariamente y este propósito lo cumple fielmente el DJI.

Pero el DJI, es, en realidad, mucho más importante que un indicador del terminó medio de actuaciones de la Bolsa Neoyorquina que principalmente interesaría a un determinado grupo de propietarios norteamericanos. La Bolsa en Nueva York indica el paso a todas las demás Bolsas del mundo. No de balde se suele decir que si Wall Street comienza a toser, las demás Bolsas contraen pulmonía, Más aún, los precios en Wall Street representados por el DJI no sólo reflejan el estado actual de la economía norteamericana sino mundial, sino los desarrollos económicos y políticos para los seis meses subsiguientes. Por ejemplo, una regla rarísima vez quebrantada dice que el DJI en el mes de noviembre de un año de elecciones tiene que ser inferior al DJI de comienzos de enero del mismo año para que el candidato del partido opositor pueda ganar. Esto quiere decir que el DJI tendría que bajar en noviembre a fin de que el candidato democrático Carter gane las elecciones.

La estabilidad del DJI en los últimos años parece indicar una economía mundial fuerte y sana. Pero esto es una gran equivocación. Todos sabemos que los fabricantes producidos por unas compañías cuyas acciones se cotizan en la Bolsa valen hoy muchísimo más que hace 10 años. En algunos casos, los precios se han duplicado o triplicado. Es materialmente imposible que estas materias primas o productos acabados hoy a los precios del año 1966. Pero por otro lado, las acciones de las fabricantes valen hoy lo mismo que hace diez años. Y eso, a pesar de haberse duplicado en esta década las ganancias de las respectivas compañías. Y cada año estas ganancias siguen subiendo. En 1975, las 30 acciones del DJI ganaron 77 dólares, en este año ganarán 104 dólares y para 1977 se espera una ganancia de 119 dólares. Actualmente, el costo de las acciones alcanza apenas nueve y medio veces la ganancia anual, un precio muy bajo por cierto.

Obviamente, el DJI debería estar actualmente de acuerdo a los movimientos inflacionarios por todos conocidos en 2000 o más. Pero sigue estancando en 1000. Resulta muy difícil explicar este fenómeno. El manipulo temporal de precios y otros subterfugios económicos ha tenido una manta de desconfianza sobre las posibilidades del futuro. Y mientras que los precios de las materias y servicios corren hacia arriba, la confianza en la industria ha disminuido. La inflación por otro lado, tiende a hacer aparecer como bonanza lo que en realidad es miseria. La ducha electrónica en los Estados Unidos en este año dará - no cabe duda - aún más impulso a la inflación de precios en general. Observará el resultará en consecuencia, cada vez más importante.

Lord Keynes dijo al respecto oportunidad:

"Americans are apt to be unduly interested in discovering what average opinion to be; and this national weakness finds its nemesis in the stock market'

(Los norteamericanos se inclinan con un interés demasiado grande en descubrir cuál es según la opinión general la opinión término medio. Y esta debilidad nacional encuentra su Némesis en la Bolsa.")

Seguramente por eso el DJI tiene su importancia singular. Pero que es más difícil explicar norteamericana, nos atrevemos a ponerlo en duda.

La economía norteamericana y la política económica de aquel país son difícilmente comprensibles y frecuentemente mal interpretadas. No cabe duda de que graves errores se han cometido y se están cometiendo. Así se explica el estancamiento del Dow Jones.

Sin embargo, completamente equivocados están aquellos que hablan de la decadencia y caducidad de aquel país. Al contrario: los Estados Unidos siguen siendo el país más joven y juvenil en el mundo entero. "Never sell America short!" Aquella exclamación de un famoso banquero en el idioma de la Bolsa sigue siendo muy cierta. ("'Nunca vendas a los Estados Unidos en descubierto!") Se refiere a las ventas cortas de valores que uno no tiene y debe prestarse.

Veamos lo que dijo al respecto "un indio de la ciudad de La Paz", don Vicente Pazos Kanki:

"El Gobierno de los Estados Unidos tiene otras cosas profundas que son la utilidad y la seguridad de todos, que unas leyes sagradas unen a la forma actual de gobierno, así es que da un resultado más ventajoso por medios más simples, al paso que son más morales y más sólidos. Además tiene otras ventajas que no tienen los gobiernos de Europa, que son una multitud de recursos y con especialidad los impuestos, que en esta nación no exigen jamás sino con una exacta proporción a los productos".

Y si consideramos todo esto, nos preguntamos: ¿Será la inflación la que mueve a los Jones o, acaso, será el Dow Jones que moverá a la inflación?

(Pasa a la página 19)

Preparación de los textos escolares para intermedio

Por ALBERTO AYÁLA CABELLO

El texto de estudio debe reunir como condiciones esenciales, las siguientes: una buena presentación, contenido científico de acuerdo al plan de estudios y a los programas en vigencia, que corresponda al curso o grado de aprendizaje, una guía didáctica y una adaptación al método científico.

A nivel intermedio, el Programa es de enseñanza integrada o unificada; no está dividido en materias sino en unidades de estudios tanto de seres vivos como de sus reacciones físico-químicas, recursos naturales, su extracción y aplicaciones. Pero el texto puede mejorar el programa, interpretarlo y adaptarlo a las necesidades presentes, consultar las diversas regiones y zonas productivas de un país. Además, un programa para determinada edad cronológica, debe plasmar el espíritu de creatividad en los alumnos y propender al mejoramiento de la enseñanza. Su finalidad primordial es estimular la búsqueda de nuevos motivos de conocer las cosas de la naturaleza, interiorizarse de sus estructuras y manera de reaccionar ante las grandes fuerzas físico-químicas. Dar a entender que son susceptibles de ser modificados y aprovechadas por el hombre.

Para los cursos inferiores, el texto debe contener más láminas, esquemas o gráficos que la parte expositiva. Es que los niños gustan de las ilustraciones. Además dibujo y texto deben estar bien coordinados, de manera que conforme se vayan leyendo conocimientos y datos científicos, se los comprueben en los dibujos, por ello estos deben ser claros, detallados explicativos y con indicaciones precisas al margen. Las coloraciones llamativas son muy necesarias.

Al contrario, en los cursos superiores, el texto debe contener más letra que dibujo, porque se lleva la necesidad de avanzar más en la enseñanza de los conocimientos científicos. Pero los gráficos adquieren mayor complicación y detalles, por lo que se requiere que sean bracionados en partes.

Tanto la letra como el esquema deben partir de un motivo de interés para la obtención de una síntesis propia. Esta operación servirá al estudiante como una valiosa guía para su futuro. Podrá servirse de ella para asimilar otras lecturas, cada vez más complicadas. Permitirá observar que informa no ha de propender al simple conocimiento, sino que debe crear ideas, despertar la comprensión y el interés por todo lo que se le presente en el devenir del tiempo.

Ha de estar basado en la metodología científica, dándose preferencia a la observación y a la experimentación. Además, debe seguir los pasos previos, como la hipótesis y la comprobación y la generalización, para conducir a los alumnos hacia las leyes científicas. Al redactar el texto, el autor debe seguir estos pasos mediante las explicaciones tanto escritas como gráficas, teniendo presente el fin que se persigue. La ley fluye conveniente de las explicaciones.

El Canal de Panamá, ¿es vital para Estados Unidos?

Por GREGORIO SELSER
Servicio Especial de IPS

CIUDAD DE PANAMA, SEPTIEMBRE (IPS) - El periódico "Southern Command News" publicación autorizada de las Fuerzas Armadas de Norteamericanas -aunque no oficialmente en la base Quarry Heights de la zona del Canal, publicó en su última edición (de agosto) un artículo titulado "The Panama Canal Vital to U.S". ("El Canal de Panamá sigue siendo vital para los Estados Unidos").

El artículo sería uno más de los que en los últimos años se han dado a la controversia en torno a la soberanía y permanencia del canal y sus zonas adyacentes, si no fuese porque en su título plantea una opinión disidente respecto de lo que en el seno mismo de las Fuerzas Armadas estadounidenses sostiene unánimemente la comunidad, es decir que la vía de agua ha de ser esencial, en términos de seguridad, para la nación que la detenta en virtud de lo cual la legitimidad y el apoyo son objeto de rechazo por parte del pueblo panameño y de la República de Panamá.

El "Southern Command", que representa al ala del Pentágono, sostiene en su única que "Estados Unidos ...era el canal importante la defensa, en la medida ...permite desplazar rápidamente las fuerzas navales de un ...o al otro". Agrega que ...ía siendo un bien valioso ...Estados Unidos en los años ...eros, y nosotros creemos ...be funcionar con eficacia. ...yor protección para los ...os Unidos en las presentes ...iaciones de un nuevo tra...o asegurar que el canal ...perativo, seguro, eficaz y ...abierto a la navegación ...ial sin discriminación ...lguna".

...teniéndose a estos ...nientos, el gobierno de ...os Unidos, a juicio del ...ista, procurará suscribir un ...y mutuamente aceptable ...o, en el concepto ...ociación, convenida entre ...s ("partnership") y sería ...esta nueva relación que ...dos Unidos "tendría el ...ho de operar y defender el canal por un período de tiempo razonable."

Pero es del caso indicar que los observadores están considerando la implicancia de estos párrafos, por lo que tienen de contradictorios con recientes y conocidas posiciones de hombres públicos de la Unión, tanto del campo civil como militar, que en síntesis ponían en duda el valor que en términos de defensa y seguridad poseen el canal y sus instalaciones.

Se recuerda al efecto que en 1975, en ocasión de una visita a Panamá en compañía de William Clemans, Subsecretario de Defensa norteamericano, el General George S. Brown, Jefe de Estado Mayor Conjunto de las Fuerzas Armadas estadounidenses, manifestó que "el Canal de Panamá no es vital para la seguridad de Estados Unidos y su importancia primordial es para el bienestar económico de algunas países de América del Sur", agregando acto seguido que "cualquier intento de retener el canal por la fuerza requeriría cien mil hombres y muchos otros adicionales serían necesarios para mantener las líneas de abastecimientos. Estaríamos peleando contra hombres que no podríamos identificar, y en el momento y lugar que ellos escojan. A mi juicio esa no es la manera de asegurar el continuado mantenimiento y operatividad del Canal.

Las declaraciones de Brown reflejaron posiciones similares enunciadas por otros dirigentes del alto nivel, incluyendo al Presidente Gerald Ford, quien en abril pasado, durante una reunión de prensa en Houston, Texas, declaró que "en un contexto general, el canal no es tan importante como lo fue en el pasado, por lo que lo que estoy tratando de hacer es mantener la utilidad de ese canal, sin derramamientos de sangre y sin guerra de guerrillas. Si rompemos las negociaciones, existiría entonces alguna posibilidad de que el Canal sea inhabilitado".

Además, el Contralmirante Gene Laroque, retirado, manifestó su convicción de que "el Canal es de poca importancia para Estados Unidos desde el punto de vista militar, ya que es muy vulnerable en tiempo de paz. Por ejemplo, cualquiera de mil barcos estadounidenses utilizaron el canal el año pasado y de éstos, solamente trece pertenecían a la Marina de Guerra.

Llama la atención que objeciones de este calibre hayan sido, empero, olvidadas en el extenso artículo del "Commanders Digest" (25 de marzo, volumen XIX Número 7), publicación especializada del Departamento de Defensa, en el que de manera alguna se desarta el valor militar del canal ni su significación bélica.

"Históricamente, el canal representó una importante contribución militar a la seguridad de nuestro país. Sigue siendo un punto estratégico importante, cuya favorece la capacidad de refuerzos, abasto oportunos para las Fuerzas Armadas de Estados Unidos. De nuevo, el poder aeromilitar reposa en la economía y flexibilidad que proporciona, para acelerar el traslado de fuerzas militares y para el logístico por mar entre los océanos Atlántico y Pacífico hacia otras áreas de ultramar".

El análisis insiste en que "para el futuro previsible el canal continuará teniendo valor económico y militar para Estados Unidos. Por lo tanto, creemos que debe seguir funcionando eficientemente", pues el "objetivo principal" que la Unión persigue en las actuales negociaciones es el de "asegurar" que el Canal "continúe operante, seguro, eficiente y abierto sin discriminación para la navegación mundial". De ahí que, "de acuerdo con este interés básico de Estados Unidos", su gobierno "está tratando de formalizar un tratado nuevo y mutuamente aceptable, basado en una asociación".

Aquí se pone de relieve que el texto del "Southern Command News" ha sido picoteado del "Commanders Digest", impresión que se confirma al cotejar ambos artículos. Lo fundamental, en ambos casos, es que se destaque la necesidad de

(Pasa a la página 14)

La legislación colonial no era del todo mala...

Por MARIA ELBA GUTIERREZ

Como casi todo el mundo, en estos días he estado leyendo la interesante obra "La Vida Cotidiana en La Paz: 1900 - 1825", resultado de la investigación conjunta realizada por Alberto Crespo, René Arze, Florencia Ballivián de Romero y Mary Money y que ha sido pulcramente editada por la Editorial UMSA.

Leer esa obra es transportarse al pasado y vivir realmente con la imaginación la vida de La Paz, en todas sus manifestaciones - población, finanzas, modas, costumbres, instituciones, etc. etc., del primer cuarto de siglo XIX. Pero es también revivir los rigores de un régimen colonial autoritario y discriminatorio.

Allí, en la página 159, me llamó la atención por ello, una referencia a una disposición, extremadamente magnánima para una legislación colonial que tenía tan de menos al indio y al agricultor, que se refiere a la exención de tributos para estos en casos de siniestros, como la sequía o la peste o las inundaciones o los incendios.

Y me llamó la atención porque, coincidiendo con mi lectura de esos días, vi aparecer en la T. V. a los chipayas Sebastiana y Jacinto, los niños de hace 20 años que protagonizaron la película de Jorge Ruiz "Vuelve, Sebastiana", la historia del mutuo descubrimiento que hicieron una niña chipaya y un niño aymara, de ambos mundos: físicos y culturales... Considerando a Jorge como una especie de padre "putativo", ambos jóvenes se llegaron ahora hasta él, y, por intermedio suyo, a la Televisión y hasta al Ministerio de Agricultura y Asuntos Campesinos, a contar la triste historia del huracán que azotó su provincia, y de los daños y pérdidas que les infligió en su magra economía y salud.... ¿Quién los va a compensar por tanta pérdida?.

Me enteré también, en esos mismos días, del caso de los campesinos agricultores de Bermejo que vienen sufriendo un descuento del 10% que les hace la C. B. F. por la caña que entregan al Ingenio de ese lugar, a pesar de las inundaciones de marzo pasado, entre los que se cuenta el descenso del nivel de sacarosa de la caña. Esto, naturalmente, les significa una pérdida considerable. Me he preguntado: ¿Tienen la culpa los chipayas del huracán que arrasó su tierra y destruyó sus cultivos y sus rebaños? ¿Tienen la culpa los agricultores de Bermejo de la inundación que anegó su cañaverales y afectó el contenido de sacarosa de la caña que producen?... No, en ninguno de estos casos tienen la culpa los agricultores. Ellos mismos han sido víctimas de siniestros incontrolables. Y, por tanto, inspirándose en aquella disposición colonial que citan los investigadores de la vida cotidiana de La Paz de 1.800 a 1.825 a falta de una legislación moderna que prevea estos casos, no sólo habría que suspenderles todos los castigos, sino que además habría que compensarlos por las tragedias que han vivido y que, pese a su sabiduría y experiencia, no han podido evitar...

Lectura bíblica dominical

"Quién dice la gente que soy yo?"

Isaías: 50, 5-10; Santiago: 2, 14-18; Marcos: 8, 27-35

Por ESTEBAN BERTOLUSSO, SDB

Jesús quiere conocer las opiniones de los compatriotas sobre su persona. Los apóstoles contestan subrayando únicamente la parte positiva, como suele suceder entre amigos. La gente sencilla llamaba a Cristo "Profeta", hombre enviado por Dios, con la misión específica de proclamar su palabra; además experimentaba un verdadero entusiasmo por El.

"Todo el pueblo madrugaba para escucharle en el templo". "Le seguía una gran muchedumbre, porque veían los milagros que hacía con los enfermos" "¿No andan nuestros corazones dentro de nosotros mientras en el camino nos hablaba y nos declaraba las Escrituras?". "Jamás hombre alguno habló como éste". "Y en el colmo del asombro decían:

"Todo lo ha hecho bien:hace oír a los sordos y hablar a los mudos". "Quedaron todos fuera de sí y glorificaban a Dios, y llenos de temor decían: Hoy hemos visto maravillas".

Los niños, desbordantes de alegría, corrían hacia El como a la fuente del amor. María, su Madre, le adoraba siempre como a la segunda persona de la Santísima Trinidad desde la concepción hasta la muerte en la cruz. "Conservaba todo éste en su corazón", es decir, el misterio de la encarnación, la presencia de Dios entre los hombres. Los Apóstoles lo dejan todo para seguirle. "Yo daré por tí mi vida". Pedro le proclama Mesías, el hijo de Dios vivo, como el centurión en el Gólgota: "Verdaderamente, éste era hijo de Dios".

Al lado de tanta entrega encontramos juicios y actitudes completamente contrarias a la persona y a la obra de Cristo "Ni sus hermanos creían en El". " ¿No es éste el hijo del carpintero?.. Y se escandalizaban de El", "Herodes con su escolta le despreció". "Los que le guardaban se burlaban de El" y le maltrataban". "Ninguna obra buena te apedreamos. sino por la blasfemia, porque tú, siendo hombre, te haces Dios". Se consultaron sobre cómo apoderarse con engaño de Jesús para darle muerte." " ¿Qué me das y yo te entrego? " "Comenzaron a escupirle en el rostro y a darle puñetazos, y otros le herían en la cara". "No conozco a ese hombre". "Después de haberse divertido con El, le llevaron a crucificar". "Por el poder de Beelzebul, príncipe de los demonios, expulsa éste los demonios". La bondad suprema ha sido identificada con el mal supremo: Satanás "Subleva al pueblo enseñando por toda la Judea".

Este cuadro es suficiente para describirnos la posición contradictoria de los contemporáneos de Cristo. Le llaman Dios y Satanás, le desprecian y están dispuestos a seguirle hasta la muerte; no le conocen y quieren dar testimonio de su amistad; le odian con saña y le aman perdidamente.

¿Y nosotros que decimos de Cristo?

En los tiempos de la guerrilla de Teoponte apareciéron en la ciudad carteles que representaban a Jesús con un fusil en los hombros.

En las casas de las familias burguesas se le reza para que libre a Bolivia del comunismo. En el Altiplano es un mago que, desencadena la tempestad, o que multiplica la cosecha de los campos. En ciertos colegios religiosos, de aspecto severo y de moralidad estricta, es un policía que lleva la cuenta, celebras los pecados de todos los alumnos, amenazando continuamente con las penas del Infierno. En la Universidad, donde se respira la atmósfera del saber más elevado, nadie le conoce. En los templos se le predica, a menudo, con la monotonía irresistible que produce un sueño general. En la Iglesia oficial se intenta salvar su eficacia intensificando la majestuosidad y el brillo de los ritos. En las fábricas, miles de obreros celebran los acostumbrados mítines más importantes con la Misa, para luego seguir la doctrina de Marx que predica el odio y la lucha de clases. Los que asumen cargos públicos de importancia juran delante de sus imagen y sobre los Evangelios, compromeliéndose, de esta manera, a identificarse con su persona y con su palabra; pero, en general, se escuchan más a sí mismos, siguiendo intereses personales o de casta. Los Hippies llevan el crucifijo bien ostensible sobre el pecho y se drogan para evadir toda actividad y trabajo responsable.

Por fin ¿quién es Cristo? ¿Un guerrillero idealista o un pacífico burgues? ¿Un intelectual, un político, un hippie?

JESUS ES EL AMOR "Felipe, quien me ve a mí ve al Padre". Dios es la plenitud del amor, y se hace hombre para manifestarlo en cada gesto y a cada paso. Jesús ama a los amigos y a los enemigos; hace llover sobre los buenos y sobre los malos; salva a todos, Y quiere que los hombres sean y se traten como verdaderos hermanos. "Yo soy la vid, vosotros los sarmientos". Por el bautismo la savia divina circula a través de los miembros. Por la encarnación la humanidad es una inmensa familia de hermanos. Ya no hay griego ni romano,ya no hay libre ni esclavo, ya no hay blanco ni negro, sino que todos somos hijos de Dios. El cristianismo quiebra todas las barreras.

¿Se puede amar y predicar la guerrilla que mata al supuesto o verdadero capitalista opresor? ¿Se puede amar y explotar al obrero y al campesino? ¿Se puede amar y cometer todo género de atropellos e injusticias? ¿Se puede amar y presentar un Dios tradicionalista, que no marcha al paso del hombre moderno?

¿Quién es Cristo para mí? Hasta aquí hemos criticado a los demás y a las instituciones. Ahora nos corresponde pronunciar un juicio sobre nuestra existencia. No tengamos apuros en declararnos cristianos o paganos. Entremos en la profundidad de nuestra conciencia, y si allí encontramos luminosa y cálida la chispa del amor, digamos con el asombro del niño que descubre algo maravilloso: "Cristo es aquel que hace florecer mi vida, es quien pone en mis ojos y en mis manos la mirada y el gesto devino del amor".

PAULOVICH

El riego en Santa Cruz

La región agrícola y ganadera de Santa Cruz atraviesa por una seria sequedad. Durante dos meses que no se tuvieron lluvias, todo se fue secando bajo el calcinante sol; el agricultor sufría y la tierra reseca necesitaba agua.

Santa Cruz tiene buenas posibilidades de no sufrir la falta de agua para riego, incluso para beber.

El río Piray, con sus constantes desbordes, hacia el este de su cauce, ha ocasionado enormes pérdidas a los agricultores de las zonas cercanas al río Piray.

Se han presentado y demostrado variados proyectos de irrigación. Ultimamente el Decano de la Facultad, Ing. Daniel Candia, en la presentación de Logros y Proyecciones de la Universidad Boliviana, Gabriel René Moreno", ha demostrado con su equipo de ingenieros un anteproyecto sobre el uso de aguas del Piray que esto se puede hacer realidad.

Los agricultores y el Comité de Obras Públicas han tratado de cambiar el curso del río, varias veces sin ningún resultado. Finalmente, el Comité con la Misión Alemana iniciarán el estudio del río,indicando la posibilidad de corregir su curso con dragados y con un antiguo construyendo costaneras y reforestando las orillas. Según esta posibilidad, indicaron los asesores alemanes, el proyecto tendría un costo de un millón de dólares por kilómetro de trabajo acabado.

Contando con 60 kms.de extensión en las orillas del Piray el costo llegaría a los 60 millones de dólares, incluyendo el cauce y así estarían a salvo las tierras que no seguirían inundándose.

Durante la conferencia de Logros y Proyecciones de la Universidad Boliviana "Gabriel René Moreno", el consumo de la Facultad de Agricultura, Daniel Candia y su equipo de Ingenieros de Hidráulica e Hidrología y Conservación de Suelos, Ings. Roberto Unterlandstatter, Manuel Hidalgo y Ramiro Peñaloza, presentaron un anteproyecto que merece tenerse en cuenta para hacer de Santa Cruz la zona de riego que ulteriormente todo su infraestructura actual sin uso y más todavía como se dificulta en la actualidad se podría construir una presa como se indica en el plano y formar un lago artificial de 5 kms. de extensión y de este lago se podría llevar el agua por un canal principal y otros secundarios para usos de riego, así como tener una planta de tratamiento de agua para potabilizar y usar en la ciudad ya que ahora, con los cortes de luz y la expansión de la ciudad, los actuales pozos ya no abastecen de agua a muchos barrios.

Con el anteproyecto de riego según sus expositores se conseguirían las siguientes ventajas:

1º.- Regularizar el flujo de agua del río Piray y así evitar las inundaciones que cada año se tornan más peligrosas y angustiosas para todos los agricultores del Norte.

2º.- Con el canal principal y su red secundaria se irrigaría unas 100.000 has, lo que significaría un buen seguro para los agricultores y no depender de las condiciones climáticas que actualmente es trágica y de soldura.

3º.- Al contar con 100.000 hectáreas irrigadas, el principal cultivo sería el trigo de invierno que necesita el país de esta manera se ahorrarían unos 30 millones de dólares en su importación. Además el agua de riego aumentaría los rendimientos de los otros cultivos.

4º.- Del canal principal se derivaría otro pequeño hacia una planta de tratamiento de aguas para el consumo de la ciudad que día a día se torna escasa en diferentes barrios.

5º.- Finalmente el costo sería igual o un poco superior al hecho en sus primeros estudios a los de la misión alemana.

Por lo expuesto en la universidad, parece que el proyecto debería encarar todas las instituciones, y más todavía el Comité de Obras Públicas que sería uno de sus más grandes proyectos muy rentables por la seguridad de contar con agua para riego y consumo humano.

NOTICIAS DE PERFIL

La Coronela

No voy a hablar de ese hermoso cuento de Augusto Céspedes que está en su libro "Sangre de Mestizos". Se trata de otro cuento y de otra Coronela. Seguramente, ustedes la han visto muchas veces luciendo su uniforme de Coronel de la Fuerza Aérea de Bolivia, recorriendo calles y plazas en cumplimiento de importantes misiones inherentes a su grado y a su quehacer especializado. Les estoy hablando del Coronel Amalia Villa de La Tapia.

Señora Coronela:

Con su permiso, voy a hablar. Perdone usted que no lo haga en posición de firmes, ni tampoco de atención, como debería ser. Permítame que le hable mientras caminamos y recorremos esta exposición aeronáutica que usted ha preparado y que tanta gente visita en la Casa de la Cultura.

No, señora Coronela, yo-como la mayoría de las gentes de esta ciudad- no tengo mentalidad aeronáutica, para qué le voy a mentir. Siempre me ha gustado la Marina pero tuve que "asignar mis amarieros ante la falta de barcos y ma- s bolivianos y queriendo ser un viejo capitán de barco" me tuve que contentar con ser un viejo capitán de barro.

En cambio, usted, señora Coronela, quiso ser aviadora cuando sólo los hombres podían adquirir las alas para volar y las consiguió y se convirtió así en la primera aviadora que tuvo nuestro país. Hasta usted ha merecido el medio de los cóndores. A propósito, ¡qué hermoso es este cóndor pintado por Toqui Borda y que también está en la tapa de su libro! No podía faltar el cóndor en esta muestra de la aviación boliviana.

Siguamos caminando y usted me piloteará en medio de todas estas fotografías, documentos, periódicos antiguos y documentos reservados de la guerra del Chaco. Aquí está don Eliodoro Villazón, hasta su administración se remontan los orígenes de la aviación boliviana. Y aquí están los hermanos Rapini, una dinastía de aviadores bolivianos que quisieron volar el primer avión boliviano y el aparato se rompió en el intento. Muchos años se discutió si eran los pilotos o los carpinteros que construyeron el fuselaje los que tuvieron la culpa.

Claro, señora Coronela. Vi muchas veces el monumento al aviador Alarcón. No fue -usted me lo aclaró- el primer aviador- fue la primera víctima de la aviación. Y aquí está la foto de Mendoza, el que acaba de morir y cuyo nombre lleva el aeropuerto de Oruro. Me encanta la emoción con que me cuenta usted estas cosas. Y aquí está la foto de don Ismael Montes que le dio el gran impulso a la aviación en sus primeros años. Y don Bautista Saavedra, que en su emoción dijo "salirámos" en vez de "saldríamos" en un discurso improvisado que pronunció en las primitivas instalaciones de El Alto, para el placer crítico de sus oposítores. Y después la guerra del Chaco con su máximo héroe del aire Rafael Pabón y los bravos Jordán Beltrán y otros que tuvieron la suerte de encontrarse con la Gloria.

Exposición emocionante, señora Coronela. Hemos volado casi 70 años a través del recuerdo. Nos detendremos un instante ante la figura del General Barrientos y punto. Gracias por esta muestra retrospectiva. Recomendaré a mis amigos que la vean y les pediré que cuando la vean a usted en la calle, con su figura menuda y siempre activa, llevando en su casaca militar sus insignias de Coronel, se pongan firmes y la saluden con el mayor afecto y respeto. Hasta cualquier rato, señora Coronela. Con su permiso, me voy a retirar.

PAULOVICH

Bandos rivales preparan una "batalla decisiva" en Líbano

BEIRUT, 11 (AFP).- La reposición de 17 cazas de la aviación libanesa en un aeródromo del norte del país, reparados con piezas procedentes de Siria, hizo prever aquí a los observadores una "batalla decisiva", entre conservadores y palestino-progresistas.

Los combates del viernes, en los diversos frentes de la capital, sus suburbios, en la montaña y en el norte, en torno a Trípoli, causaron –según cifras oficiosas y aproximadas – 88 muertos y 143 heridos.

Las mismas fuentes cifraron en más de 20.000 muertos y heridos las víctimas de la guerra en los últimos tres meses.

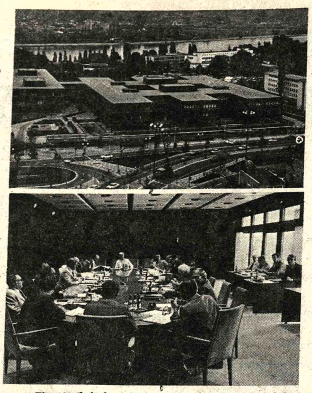
En la últimas 24 horas, el jefe de la izquierda libanesa, Kamal Jumblatt, es blanco de ataques convergentes de diversas procedencias, atribuidas por los analistas locales a la esperanza de ciertos medios conservadores de "recuperarlo" en el contexto de una solución de compromiso.

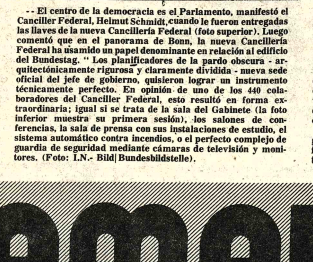
Esa solución de compromiso, excluye naturalmente de manera absoluta a los aliados comunistas de Jumblatt.

El primero en atacar a Jumblatt fue el expresidente del consejo musulmán Sunnita, Saeb Salam, quien en vísperas de su visita a la capital siria, lo acusó de promover "una campaña de difamación contra los notables musulmanes" y tras recordarle que, antes que progresista es druso, le advirtió solemnemente que, de no cambiar de lenguaje, "dirá la verdad sobre él".

Este mismo viernes, la radio controlada por los partidarios del presidente en ejercicio, Soleiman Frangie, concluyó su diatriba cotidiana

(Pasa a la página 7)





-- El centro de la democracia es el Parlamento, manifestó el Canciller Federal, Helmut Schmidt, cuando le fueron entregadas las llaves de la nueva Cancillería Federal (foto superior). Luego comentó que en el panorama de Bonn, la nueva Cancillería Federal ha usamido un papel denominante en relación al edificio del Bundestag. " Los planificadores de la pardo obscura - arquitectónicamente rigurosa y claramente dividida - nueva sede oficial del jefe de gobierno, quisieron lograr un instrumento técnicamente perfecto. En opinión de uno de los 440 colaboradores del Canciller Federal, esto resultó en forma extraordinaria; igual si se trata de la sala del Gabinete (la foto inferior muestra su primera sesión), los salones de conferencias, la sala de prensa con sus instalaciones de estudio, el sistema automático contra incendios, o el perfecto complejo de guardia de seguridad mediante cámaras de televisión y monitores. (Foto: I.N.- Bild| Bundesbildstelle).

Grupo de los 77 elaborará siste de colaboración para Tercer Mu

MEXICO 11 (AFP).- Representantes del llamado Grupo de los 77, que nuclea a más de 100 países en vías de desarrollo, se reunirán aquí a partir del lunes próximo para elaborar un sistema de cooperación para el crecimiento económico del Tercer Mundo.

Desde hace tres días, un comité de expertos prepara en la capital mexicana el documento de base que será sometido a la conferencia, con propuestas concretas sobre comercio, transporte, industria, agricultura, ciencia, tecnología y cooperación financiera.

La reunión de México fue decidida durante la conferencia que los 77 realizaron en Manila del 26 de enero al siete de febrero últimos.

Allí recordaron los observadores- los países en vías de desarrollo decidieron encarar una decidida acción común, para promover un nuevo orden económico internacional capaz de crear relaciones más equitativas con las potencias industrializadas.

La estructuración de un sistema de cooperación económica en el seno del Tercer Mundo se realizará a través de asociaciones de países productores y el establecimiento de empresas multinacionales, revelaron fuentes bien informadas de la conferencia que se abrirá el lunes.

Se prevee además la organización de centros de información sobre precios de materias primas y de organismos capaces de intensificar el intercambio entre los países del Tercer Mundo, en materia de cultura, comercio y tecnología.

Entre los proyectos de resolución que serán sometidos a la asamblea, se destaca una moción de Bangla Desh que propicia la constitución de una Cámara de Comercio del Tercer Mundo.

El Ministro de Economía de Bangla Desh, Mulehuddin Ahmad, precisó que ese proyecto apunta a alentar las inversiones en los 113 países en vías de desarrollo que componen el Grupo de los 77.

Los trabajos de la conferencia se desarrollarán del 13 al 21 de este mes, en la sede del Ministerio de Rel Exteriores.

Conforme a una adoptada por los 77 en la de la ONUCED (Confer las Naciones Unidas Comercio y el Desa realizada en mayo úl Nairobi, observadores versos organismos ternacionales fuero cargados de elabo documento de bas analizará la reunión de

Los delegados de lo participantes y el Se General de las Naciones Kurt Waldheim, asistir otra parte el próxim 14 a la inauguración capital del Centro de Económicos y Sociales Tercer Mundo.

La leche reduce riesg de cáncer del estómag

COLD SPIRING HARBOR, NUEVA YORK 11 (AP)- Be vasos de leche al día reduce, según parece, el riesgo de cán estómago, por lo menos en el Japón, según declaró el invest Takeshi Hirayama, de Tokio, a una conferencia que se efectu sobre las causas del cáncer.

Este dato se une a los muchos que indican que las ca influyen notablemente en reducir o aumentar las posibilida cáncer.

El científico australiano B.K. Armstrong dijo por su par "hay cada vez más pruebas que sugieren una relación e exceso de grasas, quizás de calorías, en la dieta, y el cán útero".

Armstrong dijo que esta relación depende probablemen efecto de las grasas en la producción de estrógeno, la ho sexual femenina.

un Banco que le da la mano

BSC
BANCO DE SANTA CRUZ DE LA SIERRA
1966

BANCO DE SANTA CRUZ DE LA SIERRA

La Paz - Cochabamba
Santa Cruz - Montero
Portachuelo

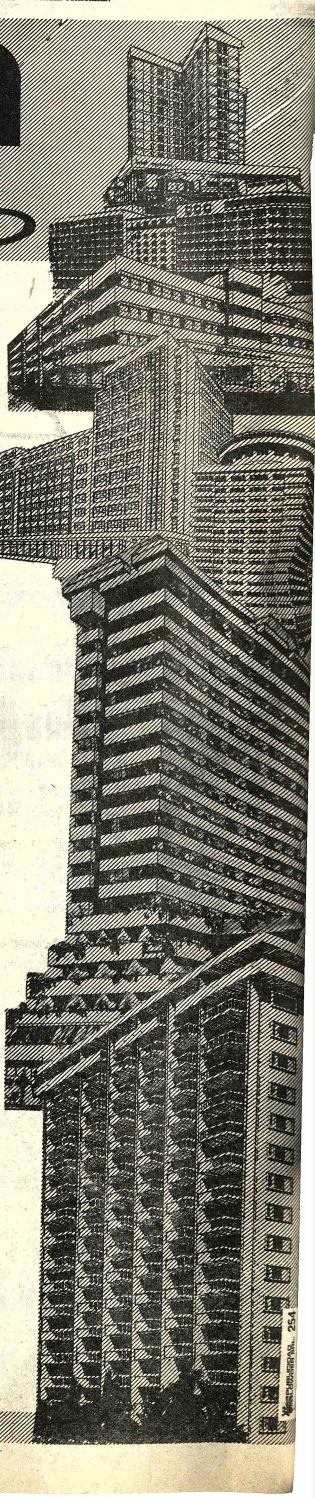
SAMAPA
CRECE CON LA CIUDAD

1970
180 kilómetros de tubería en la red de distribución.

1976
220 kilómetros de tubería en la red de distribución.

1978
320 kilómetros de tubería en la red de distribución.

1981
530 kilómetros de tubería en la red de distribución.



EL AGUA POTABLE CUESTA DINERO.

SAMAPA
una voluntad en marcha.

El pueblo chino rinde su último homenaje a su líder Mao Tse Tung

TOKIO 11 (U.P.I.).- Nutridos grupos de chinos comenzaron a rendir hoy su último homenaje al líder Mao Tse-Tung, mientras el Ejército y las autoridades regionales prometían lealtad a las autoridades centrales tras la muerte del único líder que ha conocido la República Popular China.

Las informaciones japonesas desde Pekín indican que 1.000 personas se alinearon una hora antes que comenzaran los servicios fúnebres a las nueve de la mañana en el Gran Salón del Pueblo en Pekín, donde el cuerpo de Mao será velado durante siete días.

El diario Asahi Shimbun dijo que centenares de autobuses llenaron la Plaza Tien An Men, y que más de 100.000 líderes y representantes de trabajadores soldados y campesinos ingresaron en el salón el primer día de ceremonias. Los sones de la música solemne resonaban en el salón.

Desde Tien An Men (el portón de la paz celestial), donde Mao proclamó la fundación de la República Popular el 1 de octubre de 1949, hasta el gran Salón, se extendía una fila de unos 800 metros resguardada por soldados cada diez metros con uniformes negros y crisantemos blancos, color tradicional chino de luto, añadió el diario.

Los que salían del Salón después de ver el cuerpo de Mao revelaban pesar y daban muestras de haber quedado profundamente conmovidos, dijo Asahi.

Añadió que China aceptará el lunes condolencias de los extranjeros que viven en China. Los gobiernos extranjeros no han sido invitados a enviar delegaciones.

El luto culminará con una marcha solemne en la Plaza Tien An Men,sábado próximo. Los 800 millones de chinos, en el sitio que estén, se recogerán en silencio durante tres minutos a partir de las 3 pm. (07.00 GMT).

Asahi advirtió que todavía no se ha informado sobre el entierro de Mao. Cuando el Primer Ministro Chou En-Lai murió el 8 de enero, dijo, se anunció que se preservase el cuerpo, y se cree que se seguirá lo mismo en el caso de Mao. Chou, según su última voluntad, fue cremado y sus cenizas esparcidas desde un avión.

No se dijo si Mao expresó algún deseo similar.

La agencia Sinjua dijo que unidades regionales del Ejército enviaron mensajes prometiendo "unirse más estrechamente aún al Comité Central del Partido, cumplir resueltamente sus órdenes en todo momento y bajo cualquier circunstancia obedecer las instrucciones recibidas en todas sus acciones y situar a las Fuerzas Armadas en todo momento bajo la jefatura basoluta del Partido".

Los mensajes dicen también que las tropas "permanecerán en alerta de combate" y "eliminarán completamente a cualquier enemigo que se atreva a inmiscuirse" en el país.

Una de estas promesas llegó de Sinkiang, al noroeste en la frontera con la Unión Soviética donde los soldados "libran en primera línea una batalla contra el revisionismo".

China utiliza el término "revisionismo" para referirse tanto a los soviéticos como a chinos a los que acusan de tratar de restaurar el capitalismo en China.

El mensaje de las unidades de la Provincia de Fukien, frente a Taiwan y las islas de la costa dice: "Debemos liberar a Taiwan y lograr la gran causa de su reunificación con la madre patria". En Taiwan, la noticia de la muerte de Mao ha sido acogida con júbilo.

No se conoce con certeza la situación en el Comando Central de las Fuerzas Armadas. El Jefe de Estado Mayor era Teng Hsiao-Ping, hasta que Mao lo destituyó en abril de ese puesto y de sus cargos de vice-Primer Ministro y Vice Presidente del Partido.

Teng, que ha sido acusado de utilizar su posición para tratar de restaurar el capitalismo, es blanco de una campaña en gran escala de críticas, que prosigue aún indicio de que su política sigue contando con fuertes partidarios.

El Ministro de Defensa es Yek Chien-Ying, de 77 años, el último de los integrantes de la vieja guardia, que condujo a los comunistas a la victoria contra las fuerzas nacionalistas de Chiang Kai-Shek.

ACCIDENTE.-Alabama (AP).-- El hombre que se halla al tope de la escalera baja el cadáver de uno de los dos tripulantes muertos en un choque frontal de dos locomotoras en Remlap, Alabama. Los dos obreros muertos y otros dos que sufrieron heridas estaban en la locomotora destrozada que aparece abajo (Radiofoto AP).

Obreros mexicanos piden el 65 por ciento de aumento salarial

MEXICO, 11 SEPT (IPS).- Las organizaciones obreras controladas por el Congreso del Trabajo, adicto al gobierno, decidieron pedir a más de 15 mil empresas un aumento salarial del 65 por ciento para hacer frente a las consecuencias de la devaluación del peso mexicano, que ayer, oficialmente, recuperó cinco centavos.

Al tiempo de hacer conocer esa petición, el Congreso del Trabajo, que agrupa a 32 confederaciones sindicales, entre ellas la Confederación de Trabajadores Mexicanos, confirmó la decisión de emplazar a una huelga general por aumento de salarios el próximo 26 de septiembre.

Observadores próximos a las esferas oficiales han señalado que la decisión de ese mismo organismo laboral de emplazar a una huelga general y pedir el 65 por ciento de aumento son síntomas de que el gobierno habría ya resuelto para fines de mes la nueva paridad del peso mexicano (que en algunos círculos se estima que podría ser de 18 pesos por un dólar) y consecuentemente también determinado los porcentajes para el reajuste de precios y salarios.

Esos observadores descartan la posibilidad de que la huelga general estalle y que la petición del 65 por ciento sea un posición irreductible. Se considera que esa petición de 65 por ciento es para negociar principalente con el sector privado, un porcentaje que ya podría estar resuelto. La impresión que existe en algunos medios es que el reajuste salarial no podrá pasar del 30 por ciento.

La CAF suscribió importante crédito con firma chilena

SANTIAGO DE CHILE 11 SEPT (IPS).- La Corporación Andina de Fomento suscribió un convenio de crédito por 500 mil dólares con la industria chilena Coress S.A. fabricante de motocompresores para refrigeración.

De ellos, 150 mil se destinarán a la adquisición de maquinarias y equipos a 6 años, con un año y medio de gracia y el 8% de interés anual. Los restantes 350 mil dólares son para capital de trabajo a tres años, un año de gracia y un 9% de interés anual.

El crédito viene a complementar uno anterior por 1.800.000 dólares otorgado por la CAF en mayo de 1974 destinado también a la "complementación y total integración del sector motocompresor en Chile y con miras al aprovechamiento de la asignación de este producto

Paulo Sexto y Monseñor Lefebvre se reunieron en Castelgandolfo

CASTELGANDOLFO, ITALIA, 11 (AP).- El Obispo rebelde Marcel Lefebvre se entrevistó hoy con el Papa Paulo VI, siete semanas después que el Vaticano le suspendiera en su ministerio por oponerse a la introducción de cambios en la Iglesia.

El obispo francés sonrió al abandonar la residencia veraniega donde se aloja actualmente el Papa y confirmó a los periodistas que había sido recibido por el Santo Padre. Pero agregó que "nada ha quedado concluido".

La reunión de hoy debe aliviar las tensiones entre el Vaticano y los seguidores de tendencia conservadora que el Obispo francés tiene fu damentalmente en Francia Alemania y los Estados Unido

No se vislumbra un arreglo por el momento, sin embargo

Una declaración d Vaticano expresa que el Pa había pedido al Obispo de años que "reflexione".

El prelado dijo a los per distas: "Ahora es necesa pensar a cerca de lo q hemos dicho en la reunión", añadió:

"Esperemos que este e cuentro vaya seguido de otros que sea posible continuar diálogo. Nada ha queda concluido. El Papa me hal como un padre lo hace con su jo.

"Le dije que existe quizá posibilidad de hallar u solución especialmente para dos los católicos que se t sentido perturbados por cua ha sucedido después del Conc (ecuménico), y espero que reuniremos nuevamente", d el Obispo.

"Apenas si esperaba te este encuentro" expresó Obispo. "Lo estuve aguarda durante dos años y lo conse en dos días".

La declaración del Vatic expresa:

"Su Santidad después de ñalar que los problemas cutidos han sido y son aborda siempre con la más profund constante atención por el Pa lo invitó (al Obispo) con presiones de especial intensi paternal, a reflexionar en to a la situacion tan grave cre por él en la Iglesia, así co acerca de su responsabili personal ante el grupo creyentes que le siguen, ant totalidad de la comuni eclesiástica y ante Dios".

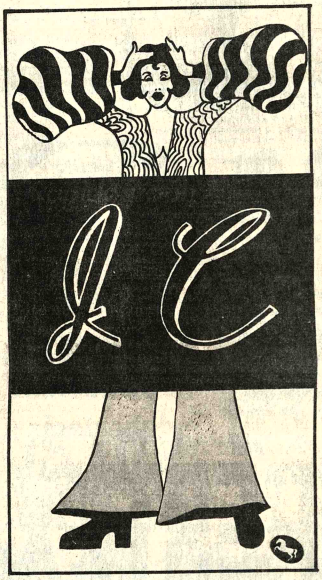
Una fuente próxima Obispo Lefebvre dijo que había llegado a Roma el ju y que ayer estableció primeros contactos con adju del Papa Paulo.

La fuente añadió que sacerdote italiano y un ar del Obispo actuaron como termediarios en la concerta de la audiencia.

Se informó que el sacerd el reverendo Doménico Bellarte, tomó la inicitiva conocer el profundo sufrimi del Pontífice ante el temor qué surja un cisma en la Igle

La Bellarte dijo hoy qu reunión había sido "c tructiva" pero señaló que no dia "hacer vaticinios".

El arzobispo Giova Benelli, el influyente Secretario de Estado Vaticano, asistió a la reu entre el Papa y el Pre francés, según se informó.



"TORRE DE LAS AMERICAS"

En marcha

AMPLIO
CILINDRICO
SOLEADO

JARDINES
PISCINA CUBIERTA
ESTACIONAMIENTOS

Consulte precios y compare

Proyecto Arq. Luis Iturralde L.

Supervisión: Arq. Luis Iturralde Moreno
Ing. Enrique Meyer

Const. Civil: Hernán Díaz
Arq. Jaime Ponce de León

TORRE DE LAS AMERICAS PARA EL CONOCEDOR

PUBLIMARK

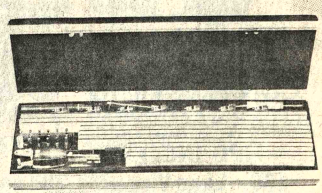
CATEGORIA BELLEZA

OCONAL LTDA

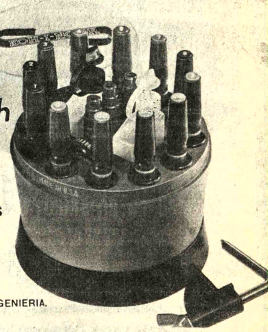
PIONERA DE LA CONTRUCCION CON 40 AÑOS
AL SERVICIO DEL PAIS.

Colón 282 5º Piso Edif. de la Cia. Bol. de Seguros La Paz

MATERIAL PARA INGENIERIA
KEUFFEL & ESSER



ESTUCHES Lettering Leroy



ESTUCHES
Rapidograph

- PAPEL PARA DIBUJAR Y CALCAR ALBANENE
- PAPEL AMONIACAL HELIOS
- PELICULA HERCULENE
- LIBRETAS DE CAMPO
- REGLAS FLEXIBLES DE ACERO "T" PARALELAS

Y DEMAS MATERIAL PARA INGENIERIA.

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA BOLIVIA

Arauco Prado & Co. S.A

LOAYZA 173 CASILLA 680 - INFORMES: TEL. 25943
ESPECIALISTAS EN EQUIPOS DE OFICINA

COCHABAMBA: IMCLAR LTDA. CALLE 25 DE MAYO 0687 NORTE
SUCRE: COMERCIAL COSTA Y CIA. LTDA. PLAZA 25 DE MAYO
SANTA CRUZ: LIBRERIA UNIVERSAL BOLIVAR esq. CHUQUISACA

TOUSSAINT & Cº

Dos sismos intensos se registraron en Italia

- TOLMEZZO, ITALIA 11 (AFP). Unas diez personas de esta localidad de Friul, norte de Italia, resultaron levemente heridas tras producirse hoy los dos sismos más intensos desde el terremoto en Udine del seis de mayo último.

Sólo una mujer, que presa del pánico se arrojó por su balcón, resultó seriamente herida.

En la capital de la región Udine se vivieron escenas de pánico y numerosos edificios cedieron ante el movimiento telúrico.

El tráfico ferroviario local fue interrumpido.

Por el instante no se dispone de información sobre las localidades afectadas por el terremoto del seis de mayo último, pero al parecer no hubo víctimas.

Según los sismólgos del Observatorio de Trieste, los dos sismos, producidos alrededor de las 16H30 GMT, son los más intensos registrados desde el terremto del seis de mayo.

- VIENA, 11 (AFP).— Un temblor de tierra de una intensidad de siete grados en la Escala Mercalli (de 12) fue registrado a las 17H31 locales por el Instituto de Geofísica de Viena.

El epicentro parece ubicarse, según el Instituto, en la región Friuliana de Friul. El sismo también fue sentido en las provincias fronterizonales de Austria, especialmente en Carintia.

- MUNICH, 11 (AFP).— Una sacudida telúrica, cuyo epicentro parece ubicarse de nuevo en la Italia del Norte, fue registrada hoy en Alta Baviera a las 16H40 GMT.

Según las primeras informaciones, el sismo fue de débil intensidad en Alta Baviera, donde sólo causó ligeros daños.

- BELGRADO, 11 (AFP).— El temblor de tierra que sacudió esta tarde el norte de Italia fue también sentido en Yugoslavia, especialmente en Eslovenia, limítrofe de Italia.

El Instituto de Geofísica de Eslovenia, comunicó la agencia Tanyug, anunció que la intensidad del temblor registrado en Ljubliana, capital de Eslovenia, fue de cinco grados de la Escala Mercalli.

- TRIESTE, 11 (AFP). Un movimiento telúrico de fuerte intensidad sacudió esta tarde toda la Italia del Norte provocando pánico entre las poblaciones y algunos daños, especialmente en las regiones ya afectadas del Friul.

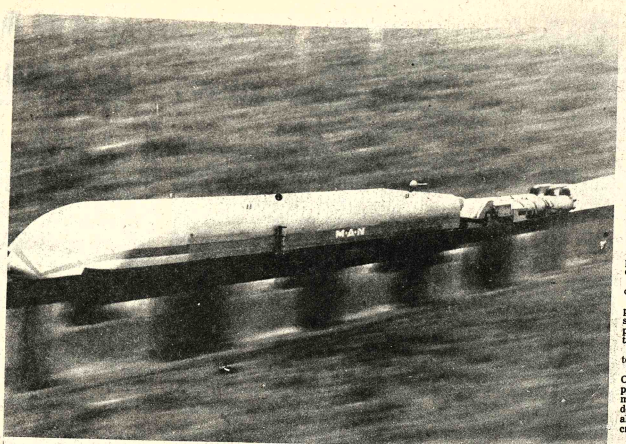
Varios temblores fueron sentidos en el Alto Adigio, la Liguria, el Friul, la Venecia y la Toscana.

En Udine, la población, como hizo durante el terremoto del seis de mayo pasado, se lanzó a la calle, mientras que en Moggio Udinese varios edificios ya agrietados se desplomaron.

Un cable de alta tensión cayó sobre una carretera nacional cerca de Udine. Se ignoraba a las 18H00 GMT si se habían registrado víctimas.

El Instituto Sismológico de Prato, cerca de Florencia, indicó que las sacudidas telúricas de esta tarde eran de una intensidad de 7/8 grados de la Escala Mercalli.

El epicentro se ubicó a 315 Km. al noroeste de Prato, en la zona de Friul.



- FERROCARRILES MAGNETICOS.- Oberhausen (dld) - Un carro de pruebas ideado para la comprobación de sistemas de emergencia para trenes que se deslizan sobre campos magnéticos, y que ha sido concebido y construido por la empresa M.A.N., que pertenece al grupo de la GHH, alcanzó por primera vez el pasado 12 de febrero una velocidad de 388 Km/h. En el sistema de emergencia ideado por encargo del ministro federal de investigación y tecnología se comprueba y ensaya un deslizamiento para el caso de que, ante una interrupción eventual del sistema portador y propulsor magnético del vehículo, éste pueda superar sin peligro la "caída" de su sersuspensión de 14-24 mm. y el necesaria impulsión de 50 t fue obtenida con ayuda de seis grupos motopropulsores de agua sobrecalentada. Este sistema concebido por la M.A.N. será sometido a mayores pruebas en los años 80 en vehículos de prueba próximos a su utilización definitiva en las instalaciones proyectadas por el gobierno federal en Donauried para la comprobación de técnicas de transporte. (Fotografía: dld/GHH).

El 18 entrarán en vigencia dos actas constitucionales en Chil

SANTIAGO DE CHILE, 11 (AP).- Dos de las tres actas constitucionales anunciadas hoy por el Presidente Augusto Pinochet entrarán en vigencia el 18 de septiembre próximo, día de la independencia de Chile.

Las actas que se refieren a "derechos y deberes "constitucionales" y "bases esenciales de la institucionalidad chilena" entrarán en vigor en esa fecha, mientras la que reglamenta los "regímenes de emergencia" lo hará dentro de 180 días.

A continuación, puntos principales de las tres actas dadas hoy a la publicidad.

"De los derechos y deberes constitucionales".

- Asegura a todas las personas "el derecho a la vida y su integridad, sin perjuicio de la procedencia de las penas establecidas por las leyes".

"Se prohibe la aplicación de todo apremio ilegítimo".

- Igualdad ante la ley. "En Chile no hay personas ni grupos privilegiados. El hombre y la mujer gozarán de iguales derechos. Ni la ley ni autoridad alguna podrán establecer discriminaciones arbitrarias".

"Toda persona tiene derecho a defensa jurídica y ninguna autoridad o individuo podrá impedir, restringir o perturbar la debida intervención del letrado, si hubiere sido requerida."

"Nadie puede ser juzgado por comisiones especiales, sino por el tribunal que le señale la ley y que se halle establecido con anterioridad por esta."

-Nadie puede ser juzgado por comisiones especiales, sino por el tribunal que le señale la ley y que se halle establecido con anteriorioridad por esta".

Nadie puede "ser arrestado o detenido sino por órden de funcionario público expresamente facultado por la ley y después de que dicha orden le sea intimada en forma legal. Sin embargo, podrá ser detenido el que fuere sorprendido en delito flagrante, con el solo objeto de ser puesto a disposición del juez competente dentro de las 24 horas siguientes".

"La inviolabilidad del hogar y de toda forma de comunicación privada. El hogar sólo puede allanarse y las comunicaciones y documentos privados interceptarse, abrirse o registrarse, en los casos y formas determinados por la ley".

"La libertad de emitir sus opiniones y la de informar sin censura previa, en cualquier forma y por cualquier medio, sin perjuicio de responder de los delitos y abusos que se cometan en el ejercicio de estas libertades, en conformidad a la ley. Con todo, los tribunales podrán prohibir la publicación o difusión de opiniones e informaciones que afecten la moral, el orden público, la seguridad nacional o la vida privada de las personas".

"Habrá un Consejo Nacional de Radio y Televisión, autónomo, cuya composición y funcionamiento serán determinadas por la ley al que corresponderá ejercer las atribuciones que ésta le encomiende, destinadas a velar por que la radiodifusión y la televisión cumplan con las finalidades de informar y promover los objetivos de la educación que esta acta constitucional consagra".

"La ley podrá modificarse el régimen de propiedad y de funcionamiento de los medios de comunicación social. La expropiación de los medios de comunicación social sólo procederá en virtud de Ley especial que la autorice, previo pago de la indemnización".

"El derecho a sindicalizarse

Las organizaciones si gozarán de personalida dica. La ley conte mecanismos que asegu autonomía de las organiz sindicales y de su ciamiento".

El deber de acatar la constitucionales, la cons y las leyes, obliga persona, institución o g obedecer las órdene dentro de sus atribu impartan las autor constituidas".

"Bases de la titucionalidad chilena"

"El Estado de Chile tario. El pais se div regiones y su adminis es funcional y territoria descentrada".

"Chile es una republi se estructura como una democracia con partici de la comunidad y dotad mecanismos que asegu protección, fortalecimi autoridad".

"Dentro del plazo de contado desde la viger esta acta, los decretos ley hayan modificado la titución política de la Rep en lo relativo a los poder Estado y su ejercicio, de revestir la forma de constitucional".

Regimenes de gencia".

"El presidente d República de acuerdo c Junta de Gobierno d decretar los casos de gencia, la situación de g externa o interna, la conm interior, la subversión late la calamidad pública".

La duración de dicho tados no excederán de meses, sin perjuicio d prórroga sucesiva por pe iguales.

Por la declaración de e de asamblea y de sitio el Ci dente de la República facultado para privar chileno de su nacionalidad

SUPERTEX SUPERTEX SUPERTEX SUPERTEX SUPERTEX

LANIFICIO BOLIVIANO DOMINGO SOLIGNO S.A.

La Orilla de su Casimir debe decir

SUPERTEX

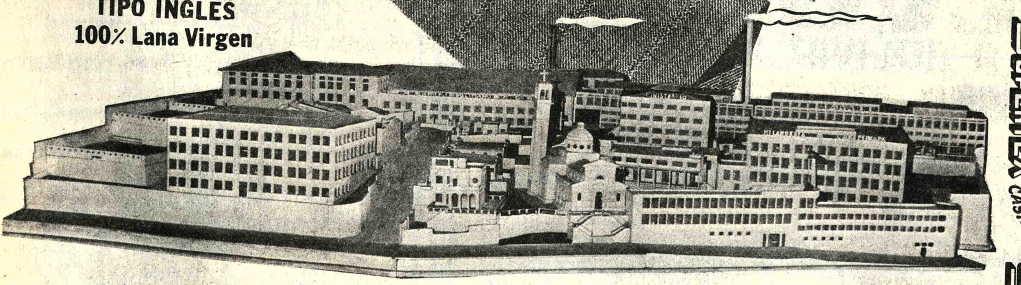
70

LA PRIMERA MARCA NACIONAL CON PRESTIGIO INTERNACIONAL !

TIPO INGLES

100% Lana Virgen

LO MEJOR PARA EL MEJOR !



LANIFICIO BOLIVIANO DOMINGO SOLIGNO S.A.

Ventas por Mayor y Menor en su Distribuidora Principal de la Calle Sagárnaga No. 163

ORURO: CALLE POTOSI No. 1609 - Esq. Bolivar,

o en las Agencias Autorizadas de La Paz y del Interior de la República.

Mao murió a causa de las secuelas de ataque cerebra

PEKIN SET 11 (AFP).- El Presidente Mao Tse Tung fall raiz de las secuelas de un ataque cerebral sufrido una se antes de su muerte, se supo hoy aquí de fuentes extran cercanas a las autoridades chinas.

El líder chino se recuperó de ese ataque y conservó la dez intelectual suficiente para dar directivas hasta el ca septiembre pocas horas antes de morir, el jueves después medianoche local.

Mao sufría de ateroma cerebral, según los especialist fue víctima de un afaque a principios de 1975 , segú formaciones publicadas en el exterior.

Uno de los últimos visitantes, el Primer Mini neocelandés Robert Mubyoon, dió cuenta de otro ataque primavera (boreal) última.

Muldoon, que entrevistó a Mao a finales de abril últi advirtió entonces que el Presidente chino se encontraba "m endeble"

Vanguard Ltda.

Requiere los servicios de 2 empleados con amplia experiencia en la especialidad de vendedores de repuestos automotivos.

Escribir ofertas a Casilla 4390, indicando pretenciones y curriculum.

En Santa Cruz

Se venden o alquilan 100 hectáreas de terreno excelente ubicación Km. 39 sobre carretera a Montero fácil desmonte. Referencias Avenida René-Moreno 579 Casilla 900 Santa Cruz.

CLINICA MIRAFLORES

Cirugía General-Ginecología-Obstetricia-Oxígenoterapia. ATENCION MEDICA PERMANENTE. Consultas Dr. Mallo- De horas 15 a 19 pm. AVENIDA SAAVEDRA 2ºº7- TELEFONO 41498.

Visite la exposición Misionera del Colegio "Don Bosco"

Necesitamos Promotoras

Importante Empresa de Turismo, necesita los servicios de Promotoras para su Departamento de Ventas, se requiere experiencia mínima en Turismo y excelente presencia.

Se ofrecen buenas comisiones y perspectivas de desarrollo. Interesadas enviar datos personales a Casilla 460 La Paz.

Ingeniero Agrónomo

Se desea contratar un Ingeniero Agrónomo con experiencia en manejo de ganado y proyectos de desarrollo agropecuario para trabajar en la Provincia Ñuflo de Chávez del departamento de Santa Cruz Bolivia. A los postulantes seleccionados se les dará oportunidad de conocer la zona de trabajo : se dará preferencia a los profesionales con dominio del idioma alemán.

Escribir enviando Curriculum y pretensiones salariales para un contrato de dos años : dirigirse a la Administración Fundación Boliviano BAVARA La Merced, Casilla Nº 810 Santa Cruz, Bolivia

Santa Cruz, Septiembre de 1976

Bandos rivales preparan .....

...de la página 1)

...a Jumblatt afirmando que ...taba acercando la hora en ...l líder izquierdista sería re...do a su verdadera ...nsión de "Mukhtar de ...ttara" (Alcalde de ...ttara), feudo tradicional de ...milia.

...El viernes por la tarde hubo ...se una manifestación anti-...blatt, protagonizada por unos 30 soldados del Ejército del Líbano Arabe del Teniente Ahmed Al Jatib, que desfilaron bajo las ventanas del líder izquierdista montados en siete camiones al grito de "Viva Jatib", sin duda en cumplimiento de las exhortaciones de los lemas que denunciaron en sus prédicas, la "impiedad" de los izquierdistas.

Sólo el jefe de las falanges libanesas, Pierre Gemayel, que propuso esta semana un diálogo directo a Jumblatt sobre reformas políticas para facilitar la labor al presidente electo Elías Sarkis, parece no compartir los odios y rencores de los "ultras" del campo conservador.

Por su parte, Jumblatt en entrevista de hoy al diario Al Safir, tras insistir en la aparente división del clan de los conservadores, acusó al jefe del Partido Nacional Liberal y Ministro del Interior, Camille Chamun, con ciertos falangistas, de querer "continuar la guerra" y subrayó que el presidente electo, Elías Sarkis, "deberá situarse por encima de todas las contradicciones".

*

plastix boliviana s.a.

AV. CHACALTAYA 2103 Casilla 942 Telf. 55053 55765
LA PAZ - BOLIVIA

ANUNCIA:

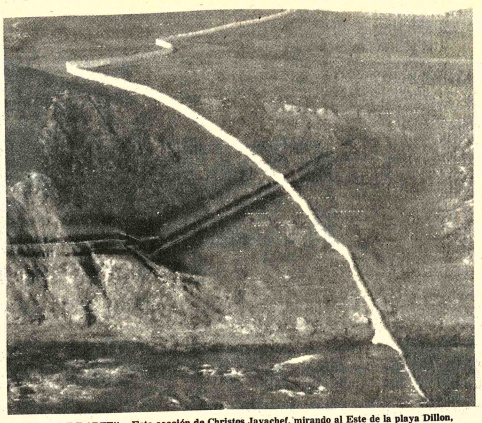
SUS DISTRIBUIDORES EN EL INTERIOR DEL PAIS!

Sr. Armando Berdecio de Martini
Plazuela Colón No 5546 esq. México
Telf. 8209
COCHABAMBA

Sr. Dandaro Dalmazzo D.
Calle Berlin No 90 esq. Santiago Ortiz
Casilla 3518
SANTA CRUZ

NABEZA Ltda.
Ing. Zabihollah Mohebi R.
Calle La Madrid No 571 Telf. 2944
Casilla 1201
TARIJA

EN PLASTICO PIONEROS EN CALIDAD PRIMEROS!



"OBRA DE ARTE".- Esta sección de Christos Javachef, mirando al Este de la playa Dillon, Norte de San Francisco, ha sido puesta en posición aunque el artista no logró conseguir la autorización para colocar los últimos 304 metros al océano, a unos 64 kilómetros del puente Golden Gate (Puerta Dorada) en San Francisco. Obreros estaban despiegando material para la cerca de nylon sobre 32 kilómetros en que se enxtiende de la autopista 101 al océano. El artista llamó a eso "obra de arte" (Radiofoto AP).

Desertor de la URSS cambió su apariencia al partir a EE.UU.

- LOS ANGELES, CALIFORNIA, 10 (AP).- El piloto de la Fuerza Aérea Soviética que pidió asilo Político en Occidente tras aterrizar el lunes con su MIG25 en Japón al parecer cambió su apariencia física durante su vuelo a los Estados Unidos.

El teniente Viktor I. Belenko abordó ayer en Tokio un avión comercial con destino a Los Angeles. El piloto soviético fue instalado en un compartamiento custodiado de primera clase, separado del resto de los pasajeros.

Una fotografía tomada cuando abordó el avión en Tokio lo mostraba con el cabello corto, con traje a rayas, corbata oscura y gafas de sol.

Pero cuando el Boeing 747 en que hizo el viaje aterrizó aquí anoche, el hombre que vestía el mismo traje y la misma corbata tenía grandes patillas y un segundo individuo llevaba traje oscuro y gafas de sol.

El piloto de 29 años partió del aeropuerto en una caravana de vehículos acompañado de funcionarios del Gobierno y se supone que era trasladado eventualmente a Washington.

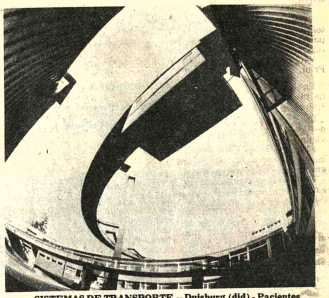
Funcionarios de los Departamentos de Defensa y de Estado se reunieron durante una hora con las autoridades del aeropuerto antes de la llegada del avión, pero declinaron decir el lugar al que Belenko sería llevado.

No se pudo establecer contacto con los funcionarios de dichos Departamentos para que comentaran acerca del paradero del piloto.

El asilo de Belenko ha causado dificultades diplomáticas entre la Unión Soviética y el Japón. Los soviéticos exigieron la devolución del aparato, uno de los más rápidos del mundo.

Expertos occidentales de inteligencia han comenzado a inspeccionar el MIG25, que puede volar a mas de 3.360 kilómetros por hora, a mayor velocidad que cualquier otro avión de combate de Occidente.

Belenko se negó primero a entrevistarse con funcionarios soviéticos en Japón, pero finalmente accedió a reunirse con representantes de la Embajada USA en Tokio poco antes de partir hacia los Estados Unidos.



- SISTEMAS DE TRANSPORTE.- Duisburg (did) - Pacientes, médicos, instrumentos y alimentos pueden ser transportados ahora sin problemas entre los dos edificios --a una distancia de 600 metros uno del otro-- del hospital provincial Schwalmstadt-Ziegenhain (Hesse).

Una especie de ascensor-cabina, que ha sido construido con la colaboración de la DEMAG (Duisburg, República Federal de Alemania), ha entrado recientemente en funcionamiento para el transporte horizontal entre los edificios de los hospitales. Se trata de una versión simplificada del conocido taxi-cabina, que ha sido acogido positivamente como modelo de un atractivo medio transporte de cercanías en los centros de gran aglomeración urbana. La cabina capaz para 12 personas se transformó en el ascensor-cabina, que se asemeja a los ascensores tradicionales en lo que concierne a su maniobra. Los dos edificios mencionados quedan unidos por una pista construida sobre pilones. Las estaciones se encuentran en el segundo piso de los edificios. El "ascensor" se mueve con tan pocas vibraciones que puede transportarse a los enfermos en sus camas sin temor a complicaciones. Ni siquiera se derrama una sola gota de un plato de sopa a rebosar. Este sistema de ascensor-cabina ha sido acogido favorablemente por otros hospitales de la República Federal, estando en estudio su utilización. En nuestra fotografía, el ascensor-cabina de Ziegenhain tomado con un objetivo especial. Fotografía: did| DEMAG.

SUB-GERENTE ADMINISTRATIVO

PARA LA SUCURSAL SANTA CRUZ DE IMPORTANTE INSTITUCION BANCARIA

La Institución tiene una larga trayectoria en plaza y se encuentra en constante crecimiento operativo.

La persona requerida deberá poseer una muy buena formación y experiencia en materia contable y en manejo de personal, desarrolladas en organizaciones de envergadura. Es indispensable poseer alguna experiencia bancaria. Solicitamos el concurso de un profesional entre 25 y 35 años de edad con disposición para radicarse en la ciudad de Santa Cruz.

Consideramos muy ventajosas las condiciones de contratación y las perspectivas de progreso.

A los interesados rogamos el envío de antecedentes completos a:

Top Management INTERNATIONAL
TOTAL RESERVA
CASILLA 5660-LA PAZ

AVILA PUBLICIDAD

YA SOMOS MUCHOS LOS QUE LLEGAMOS Y PASAMOS EL 1.000.000 (UN MILLON) DE KILOMETROS Y MAS!

BOLIVIA CONOCE A VOLVO
VOLVO CONOCE A BOLIVIA

SIN REPARACION MAYOR DE MOTOR...
y ninguna otra marca ha logrado esto.

ELIJA! entre los ñatos F88-F89, trompudos N7-N10, camiones, volquetas y buses

COOPERAR CON EL CENSO ES COOPERAR CON BOLIVIA

VOLVO INDISPENSABLE EN EL PROGRESO DEL PAIS!

VENTAS - SERVICIO - REPUESTOS
INTERMACO
LA PAZ: Mercado 1075

USTED LO VE
LO PRUEBA
Y SE LO LLEVA!

VOLVO
UNICA CALIDAD COMPROBADA Y APROBADA PARA TODOS LOS CLIMAS Y CAMINOS DE BOLIVIA!

CONVENIENTES PLANES DE PAGO!

...AHORA YA SABE PORQUE HAY MAS CAMIONES VOLVO QUE NINGUNA OTRA MARCA!

En el interior sucursales **GRACE**

Demora en concesión de créditos perjudica el cultivo de pastos

SANTA CRUZ, 11 (PRESENCIA).- Hace un año que las tierras fueron preparadas para el cultivo de pastos, después que el gobierno firmó el decreto supremo 13196 , disponiendo recursos para la otorgación de créditos , por intermedio del Banco Agrícola de Bolivia y, los agricultores estiman que puede perderse un año más , al no hacerse efectivo los desembolsos

Los agricultores realizan, desde hace meses, permanentes gestiones ante el BAB para que se desembolsen los créditos aprobados y firmados por Registros Reales, empero, no han logrado - dijeron- mayores adelantos, mientras la época de siembra se aproxima para el nuevo período.

El gobierno, el 18 de diciembre del año pasado, hizo entrega a los agricultores de este distrito de un decreto donde se disponía que el Ministerio de Finanzas entregue 1.400.000 dólares, de recursos provenientes de finaciamientos externos, para el cultivo de pastos, en unas 5.000 hectáreas que quedaron ociosas después que se tuvo que reducir los cultivos de algodón

De acuerdo a informes oficiales, las tierras estaban preparadas ya el año pasado, pero no salieron los desembolsos, pese a que el propio general Banzer, había dado instrucciones para que el Banco Agrícola de Bolivia empiece la concesión de sub-préstamos.

Los agricultores han manifestado su preocupación, señalando que ese retraso está causando perjuicios . El problema fue planteado en días pasados al Ministro de Asuntos Agropecuarios , coronel Alberto Natusch, empero, pese a las órdenes directas al BAB este ente bancario "argumenta una serie de justificaciones con las que lo único que está logrando es el desaliento entre los agricultores" expresaron los entrevistados.

Los créditos han sido aprobados , la documentación hace tiempo que está en el BAB; según los productoes, todos los requisitos se han cumplido y el dinero fue depositado hace un año en dicho banco "lo que causa--dicen- enorme extrañeza es el reatraso en los desembolsos ".

INFORMACION.-- El Presidente del CNES, Mario Rolón Anaya, junto a sus colaboradores, informa a la prensa potosina sobre los planes para lograr normalidad académica de las universidades, que se iniciará el lunes en todo el país.

"Instituciones estudiantiles están en cuarentena" dijo el Presidente del CNES

POTOSI, 11 (PRESENCIA) "Las instituciones estudiantiles universitarias, como la FUL y otras, están en cuarentena", sostuvo en esta capital el Dr. Mario Rolón Anaya, Presidente del CNES.

Rolón Anaya, visitó esta ciudad por el tiempo de 20 horas, habiendo desarrollado una intensa actividad en torno a la Universidad Tomás Frías, cuyas tareas académicas se reabrirán el lunes.

El ejecutivo del CNES, luego acompañado del Ing. Julio Miranda Jurado, Vocal de Enseñanza y Educación Científica y el Dr. Reinaldo Urquizo Sossa, Vocal de Administraciones Universitarias.

Inicialmente, los miembros del Consejo Nacional de Educación Superior, sostuvieron reuniones a nivel de autoridades universitarias y luego, en forma separada, cambiaron ideas con los secto- res académicos administrativo e institucional.

ON LA PRENSA

El Dr. Mario Rolón Anaya, sostuvo un amplio diálogo con representantes de los medios informativos y luego tuvo almuerzo, llamado de trabajo a los periodistas y las autoridades y catedráticos locales, ocasión en la que se dieron a conocer importantes aspectos relacionados a la marcha de las Universidades de la nación.

"Estamos recorriendo las Universidades con el fin de cooperar y revisar que todo marche normal en la recuperación del tiempo perdido", subrayó Rolón Anaya, explicando luego que se atienden los aspectos académico, financiero y administrativo y político e institucional.

"Vemos con optimismo que el ambiente es favorable para la reiniciación de labores académicas", informó Rolón Anaya.

El Vocal de Enseñanza e Investigación Científica, Julio Miranda, explicó a la prensa todos los aspectos relacionados a los programas y catálogos académicos. "Tenemos que recuperar el tiempo perdido y haremos una racionalización, tratando de que los estudios no estén sobrecargados", dijo Miranda Jurado.

A su turno, el Vocal de Administraciones Generales, Reinaldo Urquizo, dio a conocer datos de presupuestos y sostuvo que "existe un equilibrio entre los requerimientos y los fondos de cada una de las Universidades".

Urquizo hizo saber que la Universidad de Potosí, tiene un presupuesto de $b. 39.205.000 y que en los últimos meses ha tenido un soporte de $b. 5.586.000 que le permitirá cumplir cómodamente sus proyectos.

También indicó Urquizo que la Universidad Tomás Frías, recibirá el apoyo del caso para financiar la construcción de un edificio para Ciencias Puras y Naturales, a un costo de $us . 1.000.000.00 "pondremos nuestro máximo empeño para esta financiación", subrayó el Director Administrativo del CNES.

NORMALIDAD

"En estos momentos, prioridad principal es la normalización de las Universidades, " declaró el Presidente del CNES, Mario Rolón Anaya, agregando que mientras no se consiga esa normalidad, las instituciones estudiantiles estarán en cuarentena y que el proceso de democratización está sujeto a la tranquilidad que haya en cada una de las Universidades".

"Tenemos que recuperar el tiempo perdido y no debemos olvidar que estamos sujetos a las medidas que emanan del 9 de Noviembre de 1974" subrayó la alta autoridad universitaria.

Preguntado sobre universitarios detenidos, expresó que efectivamente hay alrededor de 8 y que, los que sean inocentes, recibirán las gestiones para que sean puestos en libertad.

Al responder a preguntas periodísticas, Rolón Anaya, puntualizó que "el documento de garantía es un documento de confianza, antes que de seguridad. Las susceptibilidades al respecto son muy exageradas y por ello la vida universitaria es a veces sumamente dramática e incomprendida", indicó Rolón.

Al ser abordado el ejecutivo del CNES, sobre el hallazgo de material subversivo en el exlocal de la FUL de la Universidad Tomás Frías de esta capital, el Dr. Mario Rolón Anaya enfatizó que se trata de un excesivo alarmismo, ya que he sido informado de que no fue un acto de conspiración, sino de materiales, incluyendo una bandera del ELN, que se remonta a muchos años atrás".

"Informaré al Ministerio del Interior en ese sentido, porque las autoridades universitarias de Potosí, están preocupadas y porque quiero que haya normalidad y tranquilidad," destacó el máximo miembro del CNES.

MERCADO PROFESIONAL

Entre otros aspectos universitarios, el Dr. Rolón Anaya, hizo una explicación sobre el mercado de profesionales, ya que los periodistas le preguntaron si había relación entre los que egresan y los que no hallan trabajo.

"Es cierto -subrayó- que existe gente profesional que no encuentra trabajo, pero tenemos que hacer una redistribución de profesiones, para que no confrontemos este fenómeno".

"Ahora tenemos el censo nacional muy próximo y contamos también con el Plan Quinquenal de Desarrollo y con medidas adecuadas, conseguiremos trabajo para todos los que adquieren una profesión en las Universidades", concluyó Rolón Anaya.

Por último, las altas autoridades del CNES, hicieron un llamado a los estudiantes, a los padres de familia, y a toda la ciudadanía para que contribuyan a que las labores académicas sean normales y que no se repitan perturbaciones y que, al contrario, el estudio y la investigación sea la base del futuro para la juventud..

Religioso redentorista celebra bodas de oro de vida sacerdotal

– R.P. PEDRO MARCK, celebra hoy sus Bodas de Oro sacerdotales.

Francés de nacimiento, "vallegrandino" de corazón, así se califica él mismo.

Llega ahora a sus 50 años de consagración religiosa, identificado con el sentir y los anhelos de nuestro pueblo - Su dinamismo actual nos hace vislumbrar la generosidad y entrega a la causa del Señor, cuando a sus 21 años de edad decidió vivir las exigencias del Evangelio, en toda su radicalidad.

Desde que vino a Bolivia, en 1934, hasta hoy, su vida está jalonada de realizaciones en bien de la Iglesia boliviana.

Inició su obra misionera en Vallegrande, con todo el entusiasmo de joven sacerdote: hombre visionario, no sólo se conformó con un anuncio verbal del Evangelio sino que puso al servicio del pueblo, sus talentos de organizador, para ayudar en la ejecución de obras sociales.

El Templo matriz de Vallegrande es una muestra de sus desvelos y esfuerzos.

Llamado luego por sus superiores, ejerció cargos de responsabilidad en todas las comunidades redentoristas de Bolivia- Tras largos años retornó a Vallegrande, con la satisfacción del hombre que consagró su tiempo y su capacidad para servir a todos y en todos los lugares por donde pasó.

Si hay que señalar una característica de su vida, por la que todos guardan de su persona recuerdos imborrables podemos afirmar que; es gran y delicado cultor de la amistad. En esta virtud radica toda la fuerza de su personalidad y de ella brotan las obras que benefician a sus hermanos.

Hoy sigue su labor en su "tierra de adopción" rodeado del cariño y afecto de todo el pueblo, siendo su persona el ejemplo viviente del discípulo de Cristo, que al dejarlo todo por el bien de los demás, sigue despertando con su presencia deseos de fraternidad y amor.

En sus 50 años de Profesión Religiosa, la acción de gracias al Señor que se celebra en Vallegrande brotará no sólo de los corazones de sus cohermanos redentoristas, que ven en el un ejemplo, para su vida sino de todos sus amigos y especialmente del pueblo vallegrandino que prorrumpirá en una gran y sola petición: "Conserva Señor al Padre Pedro y suscita más sacerdotes y religiosos en tu Iglesia de Bolivia".

Auditores

Se precisan auditores con experiencia para trabajo en proyecto portante, por espacio de tres meses. Remuneración de acuerdo a experien

Enviar datos personales a:
"AUDITORES" CASILLA 6188 La Paz.

BOLIVIANO

Cree en ti
Confia en lo tuyo
Has grande a
tu Patria.

ZIMERI
Boliviana

tu llanta con Garanti

AGENCIAS EN TODO EL PAIS

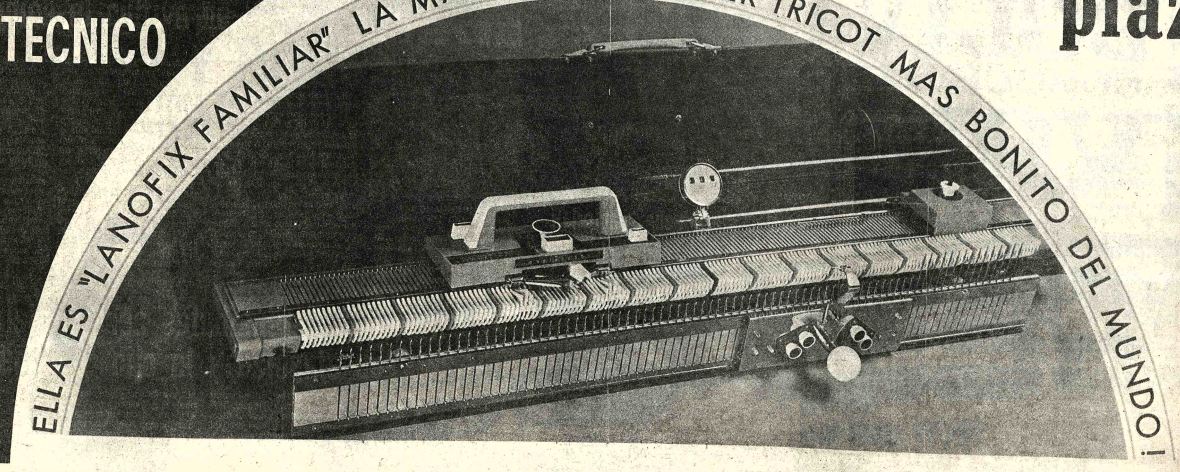
Agencia La Paz: Plaza San Francisco (Lado Iglesia)

¡SIN CUOTA INICIAL!

CURSOS GRATUITOS DE

- TEJIDO
- CONFECCION
- MANEJO TECNICO

6-12-18 meses plazo



EXPOSICION Y VENTAS:

credipopu

POTOSI-AYACUCHO
MERCADO 951-957
y sus agencias
en todo el país.

—PATRONA DE TARIJA.-La Virgen de Chaguaya fue visitada por millares de peregrinos durante su fiesta. En la foto, la Patrona de Tarija fue llevada a la ciudad del Guadalquivir en una carroza, durante la celebración del Sesquicentenario de la Incorporación de ese departamento a Bolivia.

Para orar ante a la Virgen: Miles de peregrinos llegaron hasta el santuario de Chaguaya

TARIJA, 11 (PRESENCIA).- Con hondo fervor religioso, grandes grupos de peregrinos se trasladaron desde esta ciudad al Santuario de Chaguaya, donde se venera a la Stma. Virgen de la Asunción, Patrona de Tarija.

En el mes pasado, la imágen de la Virgen fue traída a ésta capital para invocar su nombre en la celebración del Sesquicentenario de la Incorporación de Tarija a la República de Bolivia. Su llegada congregó a una multitud sin precedentes, que se trasladó a pie hasta el Aeropuerto "Oriel Lea Plaza", para recibir a la imágen de la Madre del Salvador, la que ha salido de su templo en muy contadas oportunidades, durante la Guerra del Chaco, el Congreso Eucarístico Diocesano de 1952 y el Congreso Nacional Mariano, realizado en Sucre en 1954.

Chaguaya se ha convertido en el Santuario Mariano más importante del Sud de la República, donde anualmente llegan miles de fieles de todo el Departamento, de otros centros del país y del Norte de la Argentina, para rendir culto a la Virgen María.

El artístico templo, de monumental estructura y donde se ha colocado un hermoso mosaico traído de Italia, único en el país, estuvo adornado con crespones negros, en señal de duelo por el reciente fallecimiento del Obispo Monseñor Juan M. Niccolai, quien fue un gran impulsor de la devoción a la Virgen de Chaguaya y a quien se debe la construcción del nuevo Santuario.

- EN QUIRUSILLAS.- Personal especializado del Comité de Desarrollo de Santa Cruz instala el servicio eléctrico de Quirusillas, capital de la cuarta sección de la provincia Florida. El trabajo está avanzado en un 80 por ciento. (Foto FRANCO para PRESENCIA).

Se inaugura el sábado: Setenta empresas brasileñas estarán en la feria cruceña

SANTA CRUZ, 11 (PRESENCIA) - El Brasil ha realizado una selección de empresas, de acuerdo a un estudio sobre el mercado boliviano, para conformar el pabellón de ese país en la décima Feria Exposición Internacional que se abrirá al público el sábado 18, dentro de un ambiente de creciente expectativa.

Setenta empresas estarán en el pabellón del Brasil que se instala en el campo de ferias, sobre una superficie de 3.000 metros cuadrados. Según los organizadores, muchas más que en 1974.

Marklen Siag Landa, Director de "Arquiprom" (empresa que tiene a su cargo en el vecino país la arquitectura, promoción y comercio de los pabellones brasileños en todo el mundo), junto a Arnoldo Mindlin, Asistente del Director del Pabellón, se encuentran en esta ciudad, desde hace unos días, dirigiendo la instalación del pabellón y ultimando detalles para la presencia del Brasil en este encuentro empresarial internacional.

Ambos dieron a conocer que su país, viene a esta "Expo 76" principalmente con muestras de bienes de capital, que pueden tener importancia decisiva dentro de la transformación económica del país, y sólo en poca escala, bienes de consumo, de acuerdo a un estudio de mercado previo.

ARQUITECTURA METALICA

El pabellón del Brasil se caracteriza por su conformación arquitectónica en base a estructuras metálicas desarmables, concebida de manera que puede ser montado y desarmado en pocos días. La parte central la cubre una enorme carpa de color naranja.

Según los organizadores, entre las muestras se encuentran materiales y equipos de siete empresas gráficas, varias fábricas agroindustriales, maquinaria agropecuaria, equipos de trabajo pesado y otros de tipo industrial.

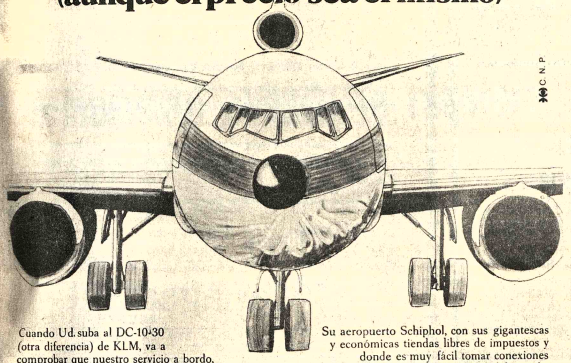
Landa y Mindlin consideran que la Feria Exposición de Santa Cruz de la Sierra, es la más importante del país y una de las de mayor trascendencia de Latinoamérica. De ahí -dijeron- que el Ministerio de Relaciones Exteriores del Brasil (Itamaraty) tiene dentro su agenda de participación en 25 exposiciones internacionales a las que concurre cada año.

Se dijo que Brasil realizó primeramente una selección de empresas entre más de 160 que habían manifestado su interés de participar en la Feria Exposición de Santa Cruz. Indicaron que se está trayendo mayor número de expositores que en otras ocasiones, debido a los positivos resultados que se obtuvieron, como cuya consecuencia hubo un incremento en el intercambio comercial binacional.

Como fruto de exposiciones anteriores en esta feria, se han conformado empresas mixtas para la instalación de una fábrica de Bicicletas Caloi.

Una cosa es volar... y otra cosa es volar por KLM

(aunque el precio sea el mismo)



Cuando Ud. suba al DC-10-30 (otra diferencia) de KLM, va a comprobar que nuestro servicio a bordo, nuestra comodidad, nuestra atención y nuestros itinerarios son incomparables. Llegar a Europa por KLM es sencillamente extraordinario.
Usted mismo podrá establecer la diferencia. Hasta el español que hablamos es algo diferente..
Y qué mejor que entrar a Europa por Amsterdam, nuestra puerta a Europa, Ud. merece conocerla.

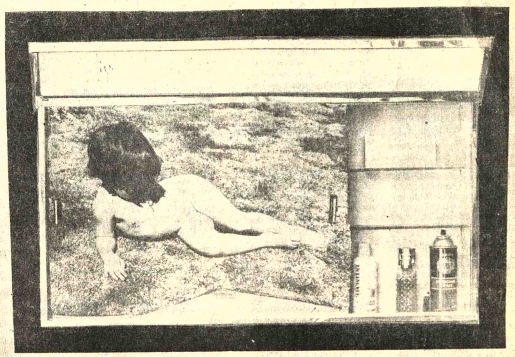
Su aeropuerto Schiphol, con sus gigantescas y económicas tiendas libres de impuestos y donde es muy fácil tomar conexiones a cualquier parte de Europa o del mundo.
Con los horarios más convenientes: miércoles y sábados, con conexiones desde La Paz, Cochabamba y Santa Cruz. Consulte con su agente de viajes IATA.

KLM, Av. Mariscal Santa Cruz 1297 tel 42965

VOLAR A EUROPA EN LOS DC-10-30 DE KLM ES UN BUEN PASO!

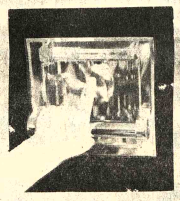
KLM HOLANDA "la confiable línea aérea de los sorprendentes holandeses."

FELICIDAD ES... DUCHA, SOL Y MIRARSE UN RATITO EN GABINETES Miami-Carey LA FELICIDAD A SOLAS.



Luz incorporada, tres o cuatro repisas, espacio amplio para todo, espejos dobles. Los gabinetes que acarician con luz y espacio.

Miami-Carey



Jaboneras, portavasos amplios, cómodos. Cromados para larga duración.

HOLGUIN

Camacho 1408 Teléfono 20060

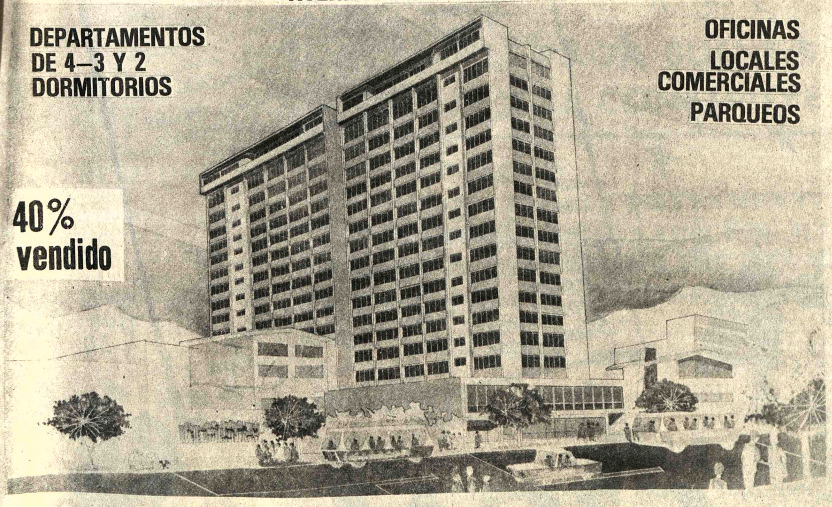
EDIFICIO "LA PAZ"

AVENIDA 20 DE OCTUBRE Nº. 2149

DEPARTAMENTOS DE 4—3 Y 2 DORMITORIOS

OFICINAS
LOCALES COMERCIALES
PARQUEOS

40% vendido



POLIZA DE SEGURO POR CUMPLIMIENTO DE OBRA

CINAL LTDA.

GERENTE DR. RUBEN GUAYER WANDERLEY
ARQUITECTOS CESAR GARCIA BERNAL
NANCY ALIAGA DE GARCIA

CADA DEPARTAMENTO TIENE:

* INGRESOS PRINCIPAL Y DE SERVICIO INDEPENDIENTE
* 2 ASCENSORES POR CADA BLOQUE
* ARTEFACTOS Y AZULEJOS DE COLOR
* DORMITORIOS CON CLOSETS INCLUIDOS
* ZONA PRIVADA DE SERVICIO CON LAVANDERIA, DORMITORIO Y
* BAÑO DE EMPLEADA
* AMPLIAS VENTANAS DE ALUMINIO
* VISTA MAGNIFICA Y PANORAMICA
* TERMINADO DE PRIMERA

También se atiende en el mismo local. Teléfono 28334 de horas 15 p.m. a 19 p.m.

SISTEMAS DE PAGO 30 y 60 MESES

INFORMES
LOAYZA 250 EDIFICIO CASTILLA 8º. PISO OF. 806 CASILLA 5253 TELS. 21376 -52003

San Joaquín de las Aguas Dulces una tierra de hombres optimistas

ESCRIBE: GUSTAVO NAGASHIRO R.

Cuando el indio señaló a la parte del río como la más adecuada para el objeto previsto, el P. Pedro Blanco asintió aunque dudó que fuera el más apropiado para una encomienda tan delicada y de tanta repercusión histórica, pero aceptó porque pensó en su fuente de abastecimiento que no quedaba muy distante: Concepción (Baures).

Corría el año 1708, el mes de agosto, con su sol abrasador y casi la imposibilidad de andar si no era aprovechando el río y la noche. El P. Orellana le había instruido fundar una misión aprovechando la corriente del río. Así nació San Joaquín, la que posteriormente se trasladó a la margen del río Machupo.

El misionero miraba a estos nativos de talla elevada, de pómulos sobresalientes, de mirada impenetrable, a los que no parecía conmover nada, aparentemente sumisos, que seis años antes habían flechado, inmisericordemente al bueno y manso padrecito Cipriano Barace, y una nube de indecisión cruzó rauda. Pero despejó la mente y con los sacramentos religiosos, dejó para la Historia una población, un hito más de la civilización en esta inmensidad que fue dominio de los hijos de la Compañía de Jesús.

San Joaquín de las aguas dulces, este año de 1976, cumplió sus 268 años de existencia, sin embargo, se puede decir que está renaciendo, lenta pero decididamente, como para tener seguridad de que volverá a ser asiento de irradiación del comercio y de un movimiento cívico - cultural de enorme preponderancia en la vida del oriente.

Su iglesia, diferente en sus pagos a las demás, parece una pesquisa moruna transplantada en esta sabana por donde pasa mansamente el Machupo. Pero el nombre de Aguas Dulces, nace de un arroyuelo que está a unos o menos un kilómetro y medio al norte, con pequeños declives que dan unos saltitos entusiastadores, que se pierden en el suelo, para brotar en unos riquíes" o "pauros" en un manantial de agua fresca y cristalina, pura y vivificante. Según la tradición, el gobernador asentado en San Joaquín, a más de 100 kilómetros de distancia, hacia el suroeste, acababa a sus carishanas llevar este precioso líquido para su alimentación. De acuerdo a la ciencia nativa, todo aquel que toma agua de este arroyo vuelve y queda para siempre en el río. Y lo dicen con tal seguridad que el incrédulo siente el deseo por la expresión.

San Joaquín de las Aguas Dulces, capital de la provincia Mamoré, cuenta con unos 3.000 habitantes, pero llegó a superar los 7.000.

La década del dolor y la desolación ha quedado atrás, como un mal recuerdo de cosas inverosímiles, de cuadros estremecedores y de episodios y acciones de epopeya.

"Nos quedamos, porque quisimos, porque queremos mucho a este nuestro pueblo y porque uno se muere cuando quiere Dios, dice una anciana que contrajo la fiebre hemorrágica y que salvó milagrosamente, gracias al Dr. Ramírez Cabral, según nos explica. Ahora, ni pensar. Con la llegada del camino de Puerto Siles y que, dizque, va seguir por San Ramón, Magdalena Baures, Huacaraje y el Carmen, para llegar a Casarabe, para qué vamos a salir. Es tierra linda. Mire y pruebe estas toronjas y me dará la razón. Y como esto, todo aquí es sabroso". Hay picardía en la mirada.

Abrimos las páginas del pasado: 1957, el cielo se empecinó en largar su lluvia en el sur del país. Choreti, Charagua, se anegan y el Parapeti se viene con su turbulencia. Es el mismo San Miguel que llega al lago San Luis, que sigue con el nombre de Itonama, que asola la provincia Ibánez y que ahoga miles y miles de cabezas del hato ganadero y saca de las madrigueras a todos los animales en busca de alturas. Orobayaya, es un pueblecito casi insignificante. Allí se presentan los primeros enfermos. Los llevan a Magdalena, después a San Joaquín. Pero es algo terrible, fulminante. No son muchos los casos, pero casi siempre trágicos.

Se lucha desesperadamente, sin medios, sin posibilidades. Viene la misión MARU, con los Dres. Beye, Mckenzie y Jhonnson. Se localiza el vector, un ratoncillo parduzco, el Calomis Callosus.

En medio del tráfago hay una mujer que se mueve sin temor alguno. Atiende a todos por igual, con celeridad, con mucho de piedad. De apariencia ruda y de voz cortante, sabe que su misión es ponser la mano solícita para aliviar la desesperación que causa esa fiebre insoportable y elevada que enloquece. No tuvo descanso y acudió presurosa para salvar, cuando se pudo, al hermano que contrajo la enfermedad.

Tiene muchos merecimientos para cualquier distinción. Ni las pide, quien sabe si las desee. Corina Ojopi, sigue todavía trabajando en el hospital de San Joaquín, con su grado de Capitán de Sanidad del Ejército Boliviano, aunque tiene más de 30 años de servicios. Sigue la misma pese a los años, porque no sabe hacer otra cosa que atender a sus enfermos y porque la suerte de ellos es parte de su vida.

El Dr. Jhonsson, cuando se le hizo entrega de una medalla, dijo: "mejor está en manos de Dña. Corina" y le alcanzó la distinción.

Hoy el joaquiniano, canta alegre y feliz a su "San Joaquín de las Aguas Dulces", con un optimismo y con un júbilo que aumenta a medida que se acerca el camino que viene desde Puerto Siles. Porque así, el Mamoré, estará tan cerca que en una hora podrá llegarse a él y no tendrá que esperar los 10 días de penosa navegación ni los caprichos de los aviones.

Abrimos otra página, se lee: fundada el 23 de abril de 1931 y aprobada por el Dr. Daniel Salamanca, el 27 de abril de 1932", se refiere al acta de creación de la Cámara de Comercio de San Joaquín, cuyo presidente es Ninfor Gutiérrez.

El Club Social fue fundado en 1927 y su primer presidente es don Miguel Mansilla.

Por allí vivió una señora distinguida, Yaye Palacios, según los informes, descendiente directa del Libertador Simón Bolívar, su sobrina. Esto por el 1880.

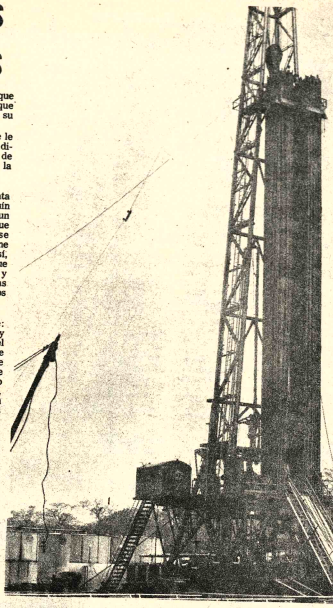
San Joaquín de las Aguas Dulces, la tierra colorada y caliente, de la mujer de los ojos soñadores y GARRIDA estampa.

San Joaquín el JOVACHON rejuvenecido, aprendió la dura lección del conformiso y del olvido, por eso mismo sabe lo que quiere y cómo puede hacerlo. Tiene muchas limitaciones, situación dura en lo económico, pero, en su corazón, se anida la fuerza telúrica para ofrendar su devoción y su alegría al Santo Patrono y a la Mamita Santa Ana y, por ello mismo, abre sus brazos en cruz, con una sonrisa franca, en procura de darle al visitante todo cuanto tiene, para que este se sienta feliz como el, lleno de dicha, pese a la adversidad.

Pueblo arquetipo de la bondad y la fraternidad consagradas del pueblo beniano San Joaquín, tiene el sabor dulzón de sus mujeres y de sus aguas y en sus manos callosas el apretón sincero del amigo que ofrece su tierra, donde pueda labrarse un provenir seguro que le depare la felicidad que talvez no ha encontrado.

Trinidad agosto de 1976

Gustavo Nagashiro R.
Corresponsal.



YPFB abriga esperanzas el Pozo Montecristo Nº

SANTA CRUZ, 11 (PRESENCIA).- Un intenso trabajo se está cumpliendo en la perforación del pozo "Montecristo" Nº 2, a 55 kilómetros de esta ciudad, donde se ha descubierto un importante yacimiento de petróleo y gas.

En dos meses más, se calcula que se alcanzará la profundidad de 5,800 metros, que es el objetivo previsto por YPFB para esta perforación. Actualmente, sobrepasó los 4.000 metros, con resultados que han motivado inclusive elogios de las autoridades del gobierno para el personal de YPFB.

Los técnicos consideran que este pozo está en condiciones de producir un promedio de 10.000 barriles de crudo por día, es decir un 50 por ciento más de los pozos en actual producción.

En "Montecristo", donde se ha instalado una de las torres más elevadas de perforación petrolera en el país, técnicos y trabajadores tienen una permanente labor. La perforación - dijo un técnico - se está realizando con todos los cuidados necesarios, puesto que se han detectado "presiones anormales"

Se sabe que YPFB ha invitado al general Hugo Banzer, para que visite el pozo, durante alguna de sus permanencias en esta ciudad. Es posible que el Jefe de Estado haya accedido la invitación, pero nada se oficializó aún.

En la foto la tor foración del pozo "Montecristo", don descubierto "una i reserva de petróleo podría estar en p dentro unos tres a ubicada a 55 kilómetr Cruz - (FOTO PRE S nta Cruz).

- AGUA POTABLE.- Comunarios de Monteagudo, en de Mairana, realizan la apertura de zanjas para el tendi nueva red de agua potable. Junto a esta población, tadas del mismo servicio Mendieta, Bella Vista y Silvia FRANCO para PRESENCIA).

GERENTE DE OPERACIONES
PARA IMPORTANTE INSTITUCION BANCARIA

La búsqueda se orienta hacia un profesional en Administración o Economía con amplia experiencia en la operatoria Bancaria Nacional.

Deberá supervisar, entre otras, las áreas de Contabilidad, Cartera, Comercio Exterior, Depósitos, Servicios Bancarios, etc.

Se estima ideal una edad comprendida entre 30 y 40 años. Obviamente su imagen en el ámbito bancario debe ser inmejorable, debiendo provenir de Instituciones de primera línea.

Dada la magnitud y características de la Institución, se trata de una posición de indudable atractivo por las perspectivas de desarrollo profesional que ofrece.

A los interesados rogamos el envío de antecedentes completos a:

Top Management INTERNATIONAL
TOTAL RESERVA
CASILLA 6179 - LA PAZ

Universidad Boliviana
Universidad Mayor de San Andrés

Ciclo de Conferencias sobre Ciencia y Tecnología

La Dirección de Extensión Universitaria y el Centro de Planificación y Coordinación de la Investigación Científica y Tecnológica, tienen el agrado de invitar a las Conferencias que dictarán el Ing. Adalid Arratia y el Lic. Andrés Treep, sobre los temas:

"La necesidad de la investigación de modelos hidráulicos en Bolivia" y "La Física en Bolivia", respectivamente.

Los días martes 14 y miércoles 15 del presente mes a horas 19.00 en el pabellón de Resistencia de Materiales.

La Paz, 10 de Sbre. 1976.

Marcelo Calvo V. DECANO DIRECTOR DE EXTENSION UNIVERSITARIA
Dr. Víctor Hugo Guerra, SECRETARIO GRAL. UMSA.

Hay propósito de disminuír producción nacional de arroz

(ANF).- El Ministerio de ...ultura y Asuntos Cam... ...se propone desalentar el ... de arroz, debido a la ...sorable sobreproducción ...se cuenta, altos costos ...ficultades de comer... ...ción.

...llos fueron los principales ...que enumeró el ... de Agricultura cuando ...ó al asunto sobre el que ...ó preocupación e hizo ...ciones y las diligencias que se ...para tratar de ...lución.

...que los excedentes de ...on que se cuentan ac... ...ente alcanzan aproxima... ...unto a 80 mil toneladas y ...conservación significa un ...problema desde ...ntos, incluso en lo que ...a su almacenamiento.

...caso se torna más difícil ...go se analiza que la ...alización de ese pro... ...resulta casi imposible ...se tienen altos costos de ...ción y una consiguiente ...ventaja para competir en ...cio en el mercado in...nacional.

...El ministro dijo que se trata ...vez más caro del mundo, ...do todo por las peculiari... ...de los sistemas de cultivo ...se utilizan, calificados como ...ticados.

INALPRE apoyará al sector privado

El Instituto Nacional de ...versión ha ratificado a ...Confederación de ...presarios Privados de ...livia, su disposición de ...tar al sector privado ...nal toda la cooperación ...cnica y económica que re...ere para desarrollar sus ...uestos que contribuyan ...l crecimiento industrial ...iviano, se informó ...ralmente.

En una carta enviada al ...ismo privado, dijo que ...se lograrán fórmulas que ...ntuen a los empresarios ...rivados nacionales, el ...amiento de los es... ...udios de factibilidad y en ...unos casos, incluya el ...dinero final, a bajos costos, ...eguridad y reserva absoluta ...bre el tipo de proyectos.

...Añadió que para esos ...ropósitos se cuenta con el ...apoyo financiero de la ...Corporación de Bancos Pri...vados y de la Corporación ...Andina de Fomento.

...De esa manera INALPRE ...rá en condiciones de ...alizar estudios de fac...tibilidad hasta un monto to... ...de unos 150.000 ...lares. Sin embargo, para ...sector privado, a partir de ...ero próximo el INALPRE ...rá disponer hasta de dos ...llones de dólares.

...Las condiciones finan...cieras ofertadas son: ...proyectos altamente ren...tables, con tasas de interés ...asta del 7 por ciento; ...proyectos agropecuarios y ...agro-industriales con tasas ...de interés total del 6,5 por ...ciento. En ambos casos se ha ...establecido dos años de ...gracia y tres de amor...tización, teniendo un total de ...cinco años de plazo.

CITIZEN

Bolivia dará facilidades a AEROPERU

LIMA, 11 (AP).- El gobierno boliviano dará facilidades a AEROPERU empresa estatal peruana, para establecer vuelos comerciales a La Paz y otros puntos del interior de ese país.

A cambio el Lloyd Aéreo Boliviano podrá establecer su ruta La Paz, Cuzco, Lima y Lima Arequipa y La Paz.

El anuncio lo hizo el Ministro de Transportes y Comunicaciones de BOLIVIA, Jorge Trigo Ramírez a su paso por Lima, luego de asistir a una reunión de Ministros en Quito, Ecuador.

Periódico limeño elogia visita de Gral. Alvarez

LIMA, 11 (AP).- El diario oficial "La Crónica" elogia hoy la visita del general Raúl Alvarez Peñaranda, Comandante General del Ejército boliviano y destaca la aspiración de las Fuerzas Armadas de ambos países de lograr el mejoramiento sustancial de sus económias y su nivel de vida.

Tras señalar que tanto Perú como BOLIVIA tiene muchas tareas en común y la voluntad de realizarlas,afirma que los dos países "entienden las aspiraciones recíprocas y la necesidad que existe de cooperar estrechamente como siempre lo hicieron, para lograr que tales aspiraciones se concreten. Y si la superación del subdesarrollo y el atraso exige como condición futura la integración de nuestros pueblos, esa demanda es tanto mayor cuando se trata de países tan profundamente vinculados entre si como BOLIVIA y el Perú. Por todas esas razones, la visita del general Alvarez Peñaranda es sumamente grata para todos los peruanos y habrá de ser, sin duda muy fructífera para reforzar nuestros viejos lazos de hermandad, con la patria de Murillo y Santa Cruz".

Por su parte, "El Comercio", organo de las comunidades campesinas también destaca la visita del alto militar bolíviano poniendo de relieve los vínculos que unen a las dos naciones y por su afán por luchar por la integración de la región y combatir el atraso y el subdesarrollo.

Fue organizado en Mairana comité impulsor del censo

MAIRANA, 11 (PRESENCIA).- Han sido posesionados en esta población los miembros del Comité Impulsor de Censo Nacional de Población y Vivienda; lo integran en su mayoría autoridades locales y destacados vecinos. El delegado cantonal, Anibal Nuñez Soliz, aseguró a PRESENCIA que la organización, planificación y ejecución del censo en esta jurisdicción se realizará sin dificultad, por la amplia cooperación de jefes de grupo y empadronadores.

Mairana será censado por 24 empadronadores, bajo la responsabilidad de 4 jefes de sectores, siendo los indicados personal del magisterio, En el área rural, serán 26 los responsables del censo de población y vivienda. Nuñez dijo que la planificación ha sido determinado por personeros del INE y de acuerdo al levantamiento cartográfico.

Gobierno chileno proyecta un retiro progresivo del Acuerdo de Cartagena

SANTIAGO DE CHILE, 11 SEP (IPS).- El semanario "Qué Pasa", generalmente bien informado sobre asuntos oficiales, conjetura hoy que entre las probables posiciones de la delegación chilena ante la reunión ministerial del Pacto Subregional Andino, a iniciarse en Lima, Perú, el 15 de este mes, se contemplaría la posibilidad de retirarse de algunos mecanismos y permanecer en otros del Acuerdo. De mantenerse una "posición intransigente" por BOLIVIA, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela, los restantes miembros del Pacto, Chile trataría de intensificar su integración con paises del Cono Sur, o con Argentina y Brasil.

Las alternativas mencionadas por la publicación son las siguientes: 1) Tratar de conseguir que las disposiciones que contravienen su modelo de desarrollo económico sean flexibilizadas, en el sentido de que cada país puede interpretarlas sólo en cuanto sean compatibles con sus políticas internas.

2) En caso que los demás países mantengan una posición inflexible en este aspecto, puede preverse que Chile procurará mantener su participación en los organismos subregionales cuya acción no comprometa la aplicación del programa económico del gobierno (esta alternativa acaba de ser planteada por el Ministro de Relaciones Exteriores, vicealmirante Patricio Carvajal, en Montevideo, señalando que Chile podría dejar de participar en los mecanismos relativos al arancel externo común, y al mismo tiempo, mantenerse como miembro de la Corporación Andina de Fomento y otras entidades que forman parte del programa subregional de acción común.

3) En caso que los demás países "mantengan una posición claramente intransigente -dice el semanario- cabría interpretar tal hecho como signo de franca hostilidad a la presencia de Chile en el Grupo Andino; en este caso Chile, sin retirarse de aquél, debería centrar su preocupación en intensificar sus lazos con los países del cono sur del grupo del "ABC" (Argentina, Brasil, Chile), y acoger las inversiones extranjeras en términos favorables, dentro de una línea parecida a la adoptada por Argentina mediante decreto del 13 de agosto último, en el cual se establecen condiciones extraordinariamente favorables para los aportes provenientes del exterior"

Conjetura "Qué Pasa" que el reciente viaje el fin de semana pasado a Buenos Aires, del Ministro de Economía, Sergio de Castro, y del titular de Hacienda, Jorge Cauas, tuvo alguna relación con la posición chilena en el Pacto Andino. Ambos conversaron con autoridades argentinas de similar rango, pero de Castro enfatizó que Chile no tiene intenciones de abandonar el Acuerdo de Cartagena.

El semanario señala que a nivel oficial se considera que el debate sobre el Pacto Andino está agotado y que "resulta no sólo incompatible con el actual modelo de desarrollo chileno, sino con cualquier pretensión de crecimiento económico acelerado para el futuro". De Castro ha reiterado recientemente que tal como está redactada la Decisión 24, ésta impide el acceso de la inversión extranjera a Chile, y en cuanto al arancel externo común "éste es exagerado".

Contra las posiciones oficiales, se han situado el expresidente demócrata cristiano, Eduardo Frei- Montalva, industriales y economistas independientes. La postura encabezada por Frei sostiene que la irrestricta libertad a la inversión foránea alentará no a las compañías más serias sino al capital especulativo cuya presencia será perjudicial para Chile. En cuanto al esquema arancelario, patrocina un nivel de protección superior al postulado por el gobierno, para permitir la supervivencia de la industria nacional.

Los contradictores a la posición oficial sostienen también que la permanencia de Chile en el Pacto Andino no sólo tiene una significación económica, sino también política. "La posición rígida de Chile ha determinado que los otros cinco países consoliden una posición conjunta, lo que no sólo es inconveniente sino muy grave para nuestro país" (Frei). Retirarse de una comunidad de naciones a las cuales nos unen tantos vínculos, agravaría aún más el aislamiento actual de Chile.

Exportarán productos nacionales

El Ministerio de Industria y Comercio, mediante resoluciones ministeriales, autorizó a dos empresas la exportación de productos nacionales a mercados internacionales.

De acuerdo a las solicitudes presentadas, la Comercializadora Cruceña Ltda. exportará 1.000 toneladas de tortas de algodón a varios países, mientras que la Cooperativa Agropecuaria Santa Martha, de Alto Beni, enviará a los Estados Unidos 15 toneladas de pepita de cacao.

Estudio para instalar fábrica de rodamientos

La Corporación Boliviana de Fomento ha iniciado cons... con diferentes instituciones financieras internacionales Corporaciones Regionales de Desarrollo, en procura d... teresarlos en la instalación de una fábrica de rodamient... Bolivia.

Según un documento del Ministerio de Industria y Come... esa entidad promotora del Estado, considera inicialmente inversión superior a los 14.000.000 de dólares.

La planta industrial de referencia se encuentra dentr... asignaciones otorgadas a Bolivia por el Acuerdo de Carta... en la Decisión 28 que reglamenta el sector industrial ... talmecánico.

Autoridades de varias instituciones del Es... paralelamente, se hallan consultando en el exterior al c... internacional ... para invertir en el país en el rubro c... además de contribuir con la tecnología respectiva.

Familia extranjera por viaje vende

- Juego de living americano y de escritorio. Mesa de comedor y sillas sueltas, bicicleta y triciclo para niños. Calacoto Calle 17 Nº. 4 - Prolongación Achumani.

Familia por viaje vende

Living con sofa-cama, sillones, mesas talladas, Dormitorios camas gemelas con tocador, bicicleta, otros artículos.
Hoy Domingo de 9.00 a.m. a 6.00 p.m.
IRPAVI - Avda. Tte. Sánchez 6770

Compro casa

Junta, pequeña: dos dormitorios, dependencias.
Preferencia Zonas Miraflores, Sopocachi, San Pedro.
Pago al contado, sin intermediarios.
Referencias:

Horario oficinas teléfono 40727
Otro horario teléfono 53282.

Vendo

Lujosa residencia por estrenar vendo en Calacoto - Informes Telf. 29595 y 60770

Na2 C03 Carbonato de sodio liviano

polvo anhidro	Kilo $b. 5,40
Fosfato trisódico, polvo anhidro	Kilo $b. 21.00
CMC, polvo alta viscosidad	Kilo $b. 31.50
AZUL de Ultramar, concentrado	Kilo $b. 73.50
NaCL. (NL.) molido fino	Kilo $b. 0,80
JABON LIQUIDO, sin envase,	Litro $b. 10.00

Precios con impuestos, por mayor, puesto nuestros depósitos La Paz, Calle Independencia 255 Fono 50819..

En Cochabamba

Se ofrece en venta una casa amplia con industria de panificación bien instalada con maquinaria moderna. Ref. Señor M. Ortiz Casilla Nº. 1548.- Cochabamba.-

¡Ah! no, ni pensar 300 a 800 pesos una chompa..!

si...pero no hay remedio..que te vas a poner

Charito compró una maquina de tejer KNITTAX y ahorra dinero

ES VERDAD CON Knittax

UD. AHORR... DINERO

MODA ... TEJE C...

Knitta...

MAQUINAS DE TEJ... SIMPLES FUERTE... Y ECONOMICA...

VEA LA SUYA EN HANSA VERA QUE FACIL ES TENERLA

HANSA Ltda. La firma boliviana de su confianza

DEPARTAMENTO MERCADERIAS TEL. 50878 Yanacocha esq. Mercad...

Sucursales: COCHABAMBA-ORURO-POTOSI-SANTA CRUZ-SUCRE-CAMIRI-TARIJA-TUPIZA-VILLAZON-AT...

Johnson

RINDEN Y DURAN MAS

EN TRANSPORTE DE VIVERES EN LOS RIOS DEL ALTO BENI

MANTENIMIENTO Y SERVICIO DE REPUESTOS GARANTIZADOS

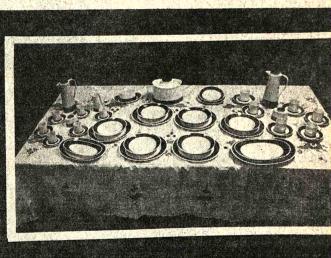
Motores fuera de borda

GUNDLACH S.A.

Reyes Ortiz 73. Telf. 42531 42532- 42533 - Cas. 1415 - La Paz

AGENTES EN EL INTERIOR:
SANTA CRUZ Calle Murillo. 157
COCHABAMBA GUNDLACH S.A., Calle Bolivar esq. 25 Prolongación
ORURO E.I.C.I.A.Calle Junín 656
TRINIDAD Distribuidora GUTIERREZ Av. 6 de Agosto 317
TARIJA ATTIE AUTO SUD Calle Gral. Trigo 816

¡una mesa bien Servida!



25 SECCIONES DE CALIDAD!

• CRISTALERIA
• VAJILLA
• PORCELANA
• MANTELES
• JUEGO DE CUBIERTOS.

Gran Pasaje

• ARENALES 45 • STA. CRUZ •
EL PRADO. 1660 • LA PAZ •

AASANA propuso la ampliación del aeropuerto internacional de La Paz

La Administración Autónoma de Servicios Auxiliares a la Navegación Aérea (AASANA) está convencida de la necesidad de ampliar el aeropuerto de El Alto de La Paz y propicia la concreción de esos trabajos por estimar que así conviene a los intereses de la nación.

Ese fue el criterio que manifestó a PRESENCIA el Director Ejecutivo de esa entidad My. Haroldo Cortez, quien advirtió que la necesidad de esa ampliación se fundamenta en que las instalaciones actuales, no brindan las suficientes garantías para la aeronavegación moderna.

Una de las principales insuficiencias de ese aeropuerto es la de que es unidireccional la que sumada a los fuertes vientos en la zona, dijo, imposibilita el aterrizaje seguro de los aviones. Esas causas, hacen que muchos vuelos tengan que cancelarse o que aviones, especialmente extranjeros, tengan que pasar de largo.

Entre las explicaciones dadas por el Director Ejecutivo de AASANA también se tuvo la referente a que es necesario que todas las instituciones presten su concurso para encarar la obra.

Una de las dificultades que se presenta es el de la expropiación de terrenos aledaños, imprescindibles para la ampliación. La situación se complica debido a que la gente asentada allí considera que se trata de despojo sin tomar en cuenta que es un caso de necesidad pública.

AASANA tiene la pretensión de lograr un mínimo de expropiaciones para no ocasionar problemas sociales. El Director Ejecutivo, estima que se debe dar mayor cooperación a quienes resulten damnificados, tanto en lo que se refiere al pago por sus propiedades a que puedan obtener otras.

Ya se cuenta con un proyecto para la referida ampliación. Fue elaborado por las empresas Hidroservice e IPA, en el que, además de la construcción de pistas multidireccionales y sin declives, se haría el traslado de la terminal a un lugar más allá del actual, para utilizar mejor el espacio disponible y para adecuarla a las necesidades que tiene La Paz.

REUNION

Se supo, con posterioridad que el Director Ejecutivo de AASANA se reunió con los dirigentes de la Corporación de Desarrollo de La Paz y de Los Amigos de la Ciudad, a quienes explicó el problema y los proyectos de solución, al mismo tiempo que les solicitó su cooperación.

Se aclaró que el estudio de ingeniería para esta obra demandará 20 millones de pesos. La construcción de la pista de 4.400 metros tendrá un costo de 15 millones de pesos. No se mencionaron cifras para la construcción de la nueva terminal.

PEDIDO

Los dirigentes de las entidades paceñas antes nombradas, pidieron al Director de AASANA disponga el asfaltado de los aeropuertos de Rurrenabaque y Reyes (Departamento Beni) para asegurar el aprovisionamiento de materiales, maquinaria, herramientas y otros que son necesarios al desarrollo de la región norte de La Paz.

- VISITA .- El Ministro de Economía de Argentina, a la izquierda de la foto, concluirá hoy su visita oficial de dos días a Bolivia.

Ministro argentino invitó a Calvo a visitar su país

El Ministro argentino de Economía, Dr. José Alfredo Martínez de Hoz, invitó al Ministro de Finanzas, Lic. Carlos Calvo Galindo, para que visite su país en octubre del presente año.

En declaraciones a la prensa, dijo que "he venido a concretar la conversación e invitación que me hiciera el Ministro de Finanzas de Bolivia en Cancún, durante la reunión de gobernadores del BID y posiblemente el Ministro Calvo nos haga el honor de visitarnos el próximo mes".

Martínez llegó a La Paz a las 00.45 horas, en vuelo regular de Braniff International, cuya nave tuvo que sobrevolar el aeropuerto internacional de El Alto debido a la intensa neblina que cubrió totalmente la pista de aterrizaje y al cabo de 20 minutos tocó tierra.

COMENTARIOS

Durante su breve permanencia en el Salón Presidencial del aeropuerto, ambos ministros hicieron comentarios sobre el mal tiempo que impidió el aterrizaje inmediato de la nave. El embajador argentino comentó que los pilotos habían previsto que, de continuar el mal tiempo, se dirigirían a Lima, Perú. "Eso hubiera sido un desastre, porque hubiésemos vuelto de Lima a remo por el Titicaca".

Se refirió a las buenas instalaciones del Salón Presidencial y su comodidad manifestando que era la primera vez que visitaba a Bolivia.

Calvo Galindo le ofreció un "mate de coca" o un refresco y el Ministro Martínez de Hoz contestó: "No, muchas gracias, me siento muy bien".

Entre otras cosas, ambos ministros acordaron realizar las conversaciones en la forma más amplia posible y, sobre el particular, el ministro argentino manifestó: "tenemos que trabajar fuera del protocolo".

SEGURIDAD

Tanto durante la bajada del avión como al ser trasladado hasta su alojamiento en el Hotel La Paz, la Policía Boliviana a través del Servicio de Radio Patrulla 110, formó un fuerte cordón de seguridad.

Ciento quince funcionarios de l Contraloría pasaron a Finanzas

Trabajan en el control previo de gastos del presupuesto nacional -

Ciento quince funcionarios que prestaban servicios en la Contraloría General de la República, fueron transferidos al Ministerio de Finanzas. Se cumplió así lo dispuesto por un Decreto Supremo que encomienda, con exclusividad, a esa cartera ministerial el control previo de gastos del Presupuesto General de la Nación, que antes estaba a cargo del organismo de fiscalización.

El Contralor General, Ing. Fadrique Muñoz Reyes, explicó durante una entrevista, que el primero de agosto del año en curso fueron transferidos al Ministerio treinta funcionarios que trabajaban como Interventores de la Contraloría en organismos del Gobierno Central. El primero de septiembre ocurrió lo mismo con ochenta y cinco empleados, que cumplían labor de control previo en instituciones del Gobierno Descentralizado.

La Contraloría mantiene aún bajo su dependencia el control previo en los demás departamentos del país. La transferencia del personal que se ocupa de esa tarea se realizará a fines de la presente gestión, con lo que se completará el traspaso.

MISION TEMPORAL

El Ing. Muñoz Reyes manifestó que el Ministerio de Finanzas se ocupará del control previo de gastos del presupuesto en forma temporal. Ese trabajo constituirá posteriormente parte del Control Interno de cada organismo del Gobierno Central y del Gobierno Descentralizado, según lo dispone la nueva Ley de Administración.

MODERNIZACION

El entrevistado afirmó que Bolivia fue uno de los últimos países en eximir a su Contraloría General del trabajo de control previo. Una de las primeras naciones latinoamericanas que así lo hizo fue México en 1968, después le siguieron los otros países. Se evita de esa forma, según la explicación, que el organismo de fiscalización pueda ser juez y parte en un problema.

Muñoz Reyes declaró que solían presentarse casos en que un gasto aprobado por el Interventor de la Contraloría, más tarde era observado por el trabajo de postauditoría, lo que daba lugar a que el mismo organismo observe algo que antes había aprobado.

El Contralor General de la República declaró que ahora el organismo a su cargo podrá dedicar toda su atención a su específica función dual es la de fiscalización a través de la permanente realización de auditorías.

EDIFICIO PROPIO

El Contralor admitió que existe algún atraso en la construcción del edific
tinado a la Contralor
Centro Nacional de
putación. Explicó que la
es que cuando se prepa
terreno (esquina Ind
Colón) con excavacio
encontró abundante agu
riachuelo que pasa por e

Aseguró que se ha con
obra gruesa de la edific
que se inició el trabajo e
de detalle. Se estima
construcción del edifici
cluya en julio del próxi
De acuerdo a cálculos i
debía haber sido termi
fines de 1976.

Profesores que trabajan en el censo acumularán puntos

Los profesores que trabajen en el próximo censo nacional de población y vivienda ganarán puntos, para su categorización en el escalafón nacional.

El Gobierno aprobó en su última reunión de Gabinete la Resolución Suprema 181431 que textualmente dice:

Vistos y Considerando:

Que el Decreto Supremo N° 3572 de 14 de mayo del presente año, determina las medidas concernientes a respaldar la ejecución del Censo Nacional de Población y Vivienda, disponiendo que la ciudadanía, en sus diferentes niveles y sectores, tanto de la actividad pública como privada, está en el deber de prestar su máxima cooperación y apoyo para el éxito de este importante proyecto nacional.

Que el Ministerio de Educación y Cultura, se constituye en un soporte básico para la efectivización del levantamiento censal, por contar con una estructura y recursos humanos adecuados que facilitarán la eficiencia del operativo.

Que el requerirse del esfuerzo y cooperación de los docentes y administrativos del sector educativo del país, en sus áreas urbana y rural, implica de parte del Supremo Gobierno un acto de merecido reconocimiento y estímulo profesional, tanto como una sanción para aquellos que incumplan con las tareas que les sean asignadas;

SE RESUELVE:

Primero.- Reconocer en favor de los docentes y administrativos del Servicio de Educación, que participen y cooperen eficazmente al levantamiento del Censo, los siguientes puntajes, de acuerdo al inciso f), artículo 26, capítulo V, del Reglamento del Escalafón:

a) Empadronadores, 4 puntos.

b) Jefe de Sector, 5 puntos.

c) Jefe de Zona y Cantón 6 puntos.

d) Delegado Provincial o Departamental 8 puntos.

e) Delegado o Representante Nacional 10 puntos.

Segundo.- Las credenciales de asignación de funciones tendrán impreso en su reverso una atestiguación de cumplimiento de tareas censales, que será llenada y suscrita por el inmediato superior en el operativo del Censo, luego de la entrega de trabajos, y servirá de suficiente antecedente para la calificación de puntos.

Tercero.- El incumplimiento de las tareas asignadas, dará lugar a sanciones demeritorias de cuatro a diez puntos de acuerdo a la gravedad de la falta, además de las sanciones establecidas por Ley, previo informe del Instituto Nacional de Estadística.

En estos casos quedarán nulas las certificaciones indicadas en el inciso precedente.

Los señores Ministros de Estado en las Carteras de Educación y Cultura y de Planeamiento y Coordinación, quedan encargados del cumplimiento y ejecución de la presente Resolución.

Bolivia acusada de violación de derechos humanos

BASILEA, SET 5 (AFP).- asil, BOLIVIA, Guatemala, aragua, Paraguay y uguay, entre otros países la oamericanos, fueron acusa- "de violación flagrante" de derechos humanos por el sejo Mundial de la Paz, en reunión celebrada, aquí, se o hoy.

na comisión investigadora Consejo estimó que, con los imonios y las declaraciones nas de fe recogidas en érica Latina, existen pruebas suficientes sobre la ación de los derechos anos en esa parte del do, para iniciar "una inención inmediata" por parte a Comisión de los Derechos anos de las Naciones Uni-

miembro de la comisión, el tado laborista británico s Lamond, declaró a la sa que la casi totalidad de rica Latina se encuentra nada por el fascismo y es hora de que la opinión dial lo sepa.

Comisión entregará a tines s un informe a la Comisión Derechos Humanos de la y espera de que sea some- a la Asamblea General.

- AEROPUERTO EL ALTO.- Frontis y parte de la plataforma de estacionamiento del aeropuerto de El Alto de La Paz que, según las autoridades de AASANA, deben ser trasladadas para ganar el máximo espacio posible para hacer ampliaciones, en vista de la inseguridad que tiene para las condiciones para la aeronavegación.

Sociedad Boliviana de Cancerología

Campesinos son poco propensos a contraer el cáncer del pulmón

"El aire puro, sin contaminación, que respira el campesino boliviano y la poca atracción que tiene hacia el cigarrillo, podrían ser los factores determinantes que lo protegen contra el cáncer del pulmón, uno de los males más frecuentes en la población de países industrializados", es una de las conclusiones de la reunión nacional consultiva realizada en días pasados en la ciudad de Cochabamba.

La Sociedad Boliviana de Cancerología, auspiciadora de la reunión, tenía como objetivo principal el sentar las bases para un registro cancerológico nacional.

El Dr. Jaime Ríos Dalenz, Presidente de la Sociedad, dijo que se había logrado la finalidad propuesta y que un registro de cáncer en Bolivia, comenzará en breve a nivel de hospitales primero, y después a nivel general.

Uno de los temas de la reunión consultiva se refirió al tipo de cáncer que existe en el país, con mayor incidencia que otros.

"No conocemos la clase de cáncer que tiene más incidencia en Bolivia y tampoco podemos establecer un control de todos los pacientes cancerosos en cuanto al diagnóstico, tratamiento y salvación del enfermo. Tampoco sabemos si los pacientes de cáncer, en diferentes regiones del país, fueron curado o fallecieron", expresó el Presidente de la Sociedad Boliviana de Cancerología.

Dijo también que en los Estados Unidos y otros países altamente industrializados, el cáncer del pulmón, que entre nosotros es raro, tiene una alta frecuencia y es una de las formas más letales. Lo mismo puede decirse del cáncer del intestino grueso que destruye muchas vidas en los Estados Unidos y Europa, mientras que en Bolivia, por el contrario, su incidencia es más bien baja".

Añadió que, sin embargo, según apreciaciones personales, parece que el cáncer más frecuente en nuestro medio es el de cuello de la matriz, junto con el de vesícula y vías biliares. Aclaró que no se cuentan con cifras precisas que permitan hablar de estadísticas adecuadas.

En cuanto a las condiciones favorables en que vive el campesino respecto del cáncer del pulmón, los cancerólogos reunidos en Cochabamba señalaron que los habitantes de áreas rurales tienen menor longevidad que los habitantes urbanos.

Fueron sepultados ayer los restos del Dr. Alfredo Revilla Quezada

- Ayer, fueron sepultados los restos del Dr. Alfredo Revilla Quezada, hombre público y catedrático que había fallecido el viernes último.

El Dr. Revilla nació en Potosí el año 1907.

Participó en la guerra del Chaco, de la que salió con el grado de teniente, al que llegó por méritos de guerra después de haber sido movilizado como soldado raso.

Entre los cargos públicos que desempeñó se hallan los de Prefecto de su departamento natal, alcalde municipal de la ciudad de Potosí, y de senador nacional.

Su mayor actividad la desarrolló en la universidad boliviana. Fue catedrático en la Universidad Tomás Frías y en la UMSA. En la Facultad de Derecho de esta última, ocupó el cargo de subdecano y ejerció la cátedra de Derecho Administrativo por muchos años. Realizó estudios de especialización en esa rama jurídica y en ciencia de la administración. Escribió numerosas obras en su especialidad destacándose su Tratado de Derecho Administrativo, que tuvo varias ediciones. Realizó un completo índice de legislación nacional.

Por su tarea docente y sus actividades públicas recibió varias distinciones nacionales y extranjeras.

Serán estudiados nuevos méto para el mejoramiento agrícol

El Instituto Boliviano de Tecnología Agropecuaria, dependiente del Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, llevará a cabo un programa de trabajo para mejorar la producción en el país.

Este programa está contemplado dentro del Plan Quinquenal y se afirma que la investigación y extensión agrícola son dos actividades complementarias, con propósitos, objetivos y metas comunes que consisten en poner la ciencia y la tecnología al alcance del agricultor y ganadero para incrementar la producción.

OBJETIVOS

El Instituto Boliviano de Tecnología Agropecuaria tratará de cumplir los siguientes objetivos en el próximo quinquenio:

Conseguir mediante los programas de investigación y experimentación, la tecnología adecuada para el mejoramiento de la producción agropecuaria para incluir el logro de niveles óptimos de productividad.

Crear las condiciones necesarias para el mejoramiento de la tecnología, mediante la investigación y su rápida transferencia a la mayor cantidad de agricultores por intermedio de Extensión Agrícola.

Orientar los planes y programas de generación y transferencia de tecnología, como función educativa hacia los cambios que requieren el desarrollo integral del campesino, procurando mejorar la distribución de ingresos y sus condiciones de vida.

ESTRUCTURA

El Instituto Boliviano de Tecnología Agropecuaria, funcionará de acuerdo a la siguiente estructura:

A nivel del Ministerio tendrá un Directorio; una Dirección General; dos Direcciones, de las cuales una será de Investigación Agrícola y otra de Extensión Agrícola y finalmente las Estaciones Experimentales y Agencias de Extensión Agrícola.

Las Estaciones Experimentales están ubicadas estratégicamente y las principales son: Estación Experimental Belén, E
Experimental Patacamaya; Estación Experimental
Estación Experimenta
Benito, Estación Experi
Toralapa; Estación Experimental Chip
Estación Experimenta
vedra, Estación Experi
Coroico y las Sub Estacio
Portachuelo y La Jota.

Personal del Ins
ejecutará programas
investigación para los sig
productos: trigo, oleag
quinua, bovinos de ca
leche, papa, café, ovin
bada, maíz-sorgo,
camélidos, pastos y fo
praderas nativas, pra
cultivadas, goma y ca
frutales y otros producto

Esto es

LA OPINION
Económica Social Política

PROXIMAMENTE CIRCULARA UN SEMANARIO AL SERVICIO DE LA EMPRESA, PROFE SIONALES, UNI VERSITARIOS Y EL HOMBRE BIEN INFORMADO DE BOLIVIA

Se editará cada miércoles
24 páginas mínimas tamaño tabloid
Cada edición tendrá siguiente contenido
Titulares. Editorial
Cabezas de noticias
Comentarios econó micos
Comentarios de po tica internacional social
Integración
Comercio Exterio
Balanzas de pagos comercial
Industria
Minería
Agropecuario
Energía, petróleos petroquímica
Transportes comunicaciones
Servicios
Turismo e itinerarios
Tecnología y ciencias
Finanzas
Moneda, banca y d visas
Deuda pública y pol tica crediticia
Seguros
Noticias empresarias
Opinan los em presarios
Promoción empre sarial. Marcha de negocios en Bolivia
Noticias de Africa y Oceanía
Noticias del "COMECON" y Asia
Noticias de Europa y EE.UU. de A.
Noticias de América Latina
Otras páginas como alternativas: Opinio nes sociales; in versiones; electró nica; metalurgia y si derurgia; artesanía materias primas; planificación; mer cados; ingeniería de planta; etc.

REDACCION PUBLICIDAD Y SUSCRIPCIONES: Ayacucho 266, teléfono 23203, casilla de correo 506, La Paz, Bolivia.

YPFB

Presente en el desarrollo

Pozo Tita No. 1

A 4 años de vigencia de la Ley General de Hidrocarburos, empiezan a obtenerse los primeros resultados positivos, fruto de la actividad exploratoria de las compañías contratistas de operación.

Las pruebas de producción realizadas en el pozo TITA N°. 1 perforado por la compañía Occidental Boliviana Inc., han confirmado la existencia de acumulaciones comerciales de gas y condensado en la región de los bañados de Izozog, al Sureste de Santa Cruz.

La compañía Occidental Boliviana Inc., que firmó un contrato de operación con Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos en agosto de 1973, inició sus operaciones en el área de contrato en febrero de 1974, desplegando una intensa actividad de prospección geofísica con la que llegó a cubrir 2.100 Km. de registros sísmicos, información que le permitió definir una óptima ubicación para su primer pozo exploratorio, TITA N°. 1. Este pozo, que se inició en fecha 23 de febrero del año en curso, llegó a la profundidad de 2.855 mts. en el mes de mayo.

El pozo TITA N°. 1 tiene una capacidad de producción diaria de 450 barriles de condensado y 5 millones de pies cúbicos de gas natural.

La capacidad productora del campo se establecerá mediante la perforación de pozos adicionales, que se efectuará en un futuro inmediato, pudiendo suponerse que se puede alcanzar como resultado del desarrollo de este campo, niveles de producción diaria superiores a los 5.000 barriles de condensado y 50 millones de pies cúbicos de gas natural.

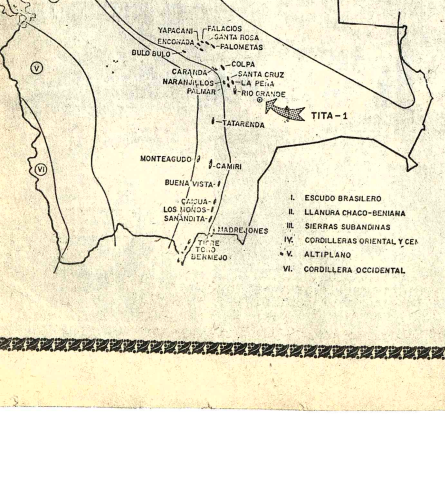
Este descubrimiento es el resultado de la acertada política petrolera del Supremo Gobierno de la Nación, que en el marco de la Ley General de Hidrocarburos vigente, ha sabido dar una adecuada intensificación a la exploración petrolera en el país, tanto a través del esfuerzo propio de la empresa estatal del petróleo como del capital privado mediante las co compañías contratistas de operación de Y.P.F.B.

Y.P.F.B.

La Paz, Septiembre 12,1976

RELACIONES PUBLICAS

BOLIVIA
REGIONES MORFOLOGICAS Y UBICACION CAMPOS



Carlos Jaime Villarroel F.
Abogado
Atención personal de juicios : civiles, penales, sociales y de familia:
Bufete : Yanacocha 301, 2º. Piso Of. 3, Edificio "Asbún" (antiguo). Teléfono 51413. Casilla 3455.

Dr. Jorge Núñez Vidaurre
Médico - Nefrólogo
De regreso de Francia, después de haber realizado estudios de actualización en la especialidad, atenderá a su clientela, provisionalmente en el Centro Médico de Diagnóstico.
Av. 6 de Agosto 2404, de Martes a Viernes, de 17 a 18 hs.
Teléfonos: 21280-58736.

Dr. Ovidio Aliaga Uría
Pediatra - Neonatólogo
Comunica a su distinguida clientela que desde el día lunes 13 atenderá en su nuevo consultorio del Edificio "ALAMEDA", planta baja, en el horario de 17 a 19 Hrs. de lunes a viernes:
Tel. Con. 26050.
Tel. Domicilio 23827.

...ñana reanudan clases universidades del país

...ve universidades, cho
...y una privada, mañana
... sus labores corres-
...es al segundo semestre
...ico del presente año.
... recordará, en sesión
...eron suspendidas las
...das y se clausuró el 1
...e académico, que tuvo
...to huelgas generales
...as por los estudiantes.
... problemas uni-
...rios se iniciaron el
...es del mes de julio con
...storia de pros y
...de labores por di-
...os motivos, y fue uni-
...dades que reiltaron
...cadas fueron San
...de La Paz, Sanlmide de
...chamba, San Francisco
...de Chuquisaca, Tomas
...de Potosi, Católica de La
... Técnica de Oruro
...as que tres universidades
...aron en forma normal.
...tres correspondientes al
...tres, ellas son Gabriel
...Moreno, de Santa Cruz,
...osé Ballivian del Beni y
...Saracho de Tarija.
...no consecuencia de
...e protesta y huelgas de
...que adoptaron la mayor
...de las universidades
...mente existe un total
...s" en el calendario uni-
...rio, según el CNES.
...se panorama de dis-
...de periodos académicos
...se dijo en el Consejo
...l de Educación Superior
...tar soluciones que sig-
...esos coordinados de
...de trabajo, procesos de
...amiento, que permitan la
...ción entre una uni-
...d y otra.
...clausura de las seis uni-
...dades obedeció a una
...ión de la Conferencia de
...versidad Boliviana, que
...te la II reunión ex-
...inaria de Rectores,
...da en Santa Cruz los días
...de junio, dio plazo de 24
...para que las labores aca-
...sean normalizadas.
...ndo cumplimiento a una
...ión de CONUB, la primera
...que suspendió sus
...idades y clausuró el

...eorganización de Banco Agrícola busca beneficiar a prestatarios

...a reestructuración de
...l Banco Agrícola de
...ivia, trata no sólo favorecer
...a funcionarios sino también
...os prestatarios, según dijo el
...te de la entidad, Lic.
...Carlos Tabera Arandia, quien
...refirió a la definición de una
...va estructura organizativa
...Banco Agrícola. Señaló que
...reorganización se cumple en
...a Decreto Supremo
...ro 13810, de julio pasado,
...aprobó el Manual de
...anización de esa institución.
...ue entre los beneficios
...erá la nueva estructura,
...mayor fluidez en la
...n de decisiones, apro-
...miento integral de los
...os humanos, aplicación
...incipios racionales de
...as de administración de
...esas, mejores posi-
...tes de control preventivo
...créditos y posibilidades de
...dicación de los malo
...tatarios que perjudican
...honesto y trabajador
...taló que se han definido l
...idades reales del personal
...ico, contable y de apoyo in
...e debe contar la institución
...a cumplir sus objetivos. Ilo
...reja el aprovechamiento de
...recursos humanos dis-
...ibles y un ahorro sig-
...tivo de costos.
...Añadió que se encuentra en
...marcha un plan de capacitación
...de funcionarios en todos los ni-
...veles.
...Informó que se ha realizado
...un estudio de los sistemas de
...concesión de créditos que en-
...contrará en vías de aplicación
...nuevas normas que han de
...gir. Entre esas normas,
...ció la seguridad, equidad,
...rtunidad y agilidad.
...jo que en la búqueda de
...emas que controlen
...mente los registros de las
...raciones realizadas por el
...co Agrícola, ha sido re-
...dados los sistemas vigentes
...ora se aplican nuevos proce-
...mientos, mediant los cuales
...supervigila la gestión del
...o a la vez quasegura un
...tal efectivo deu economía
...
...egró que se hasstructurado
...sistema de información
...encial", que permite tomar
...siones in tiempo y opor-
...ad, adicionose así una
...n preventiva.
...evolución, complejidad y
...men de las operaciones
...n necesaria la utilización de
...sistema de procesamiento
...nico de datos. Para ello,
...o Agrícola ha contratado
...rvicios del Centro Nacional
...Computación (CENACO)
...que trabaje fin-
...ntalmente en el sistema
...nistrativo de créditos y en
...stema de consolidación

...esor de Trabajo chaza acusación ...e Coordinadores

El Asesor General del
...sterio de Trabajo, Dr.
...ón Vera Otani, rechazó
...caciones del dos coor-
...dores laborales de la
...ica Forno y negó ter-
...antemente que hubiera
...azado a éstos a raíz de
...egociaciones que realizan
...mejoramiento de
...ricos.
...ijo que, en represen-
...n del Ministerio de Tra-
...debía aclarar que ese
...smo estatal no podía
...rir en hechos que des-
...esen o desconociesen
...esaciones que se realizan
...e empresarios y tra-
...adores, "ya que es el
...sterio de Trabajo,
...isamente, el que ha
...iado esas negociaciones
...e aumentos salariales".
...señaló que las con-
...aciones deben realizarse
...adamente en cada em-
...a y no en forma conjunta,
...do a que la capacidad
...ómica de cada una de
...s no es la misma.

-ORDENACION.-- Monseñor Armando Gutiérrez Granier, Arzobispo de Cochabamba, ordenó ayer sacerdote al Reverendo Padre Joaquín Guamán Andia, de 28 años, en la Parroquia de San Miguel de los Angeles, de los Padres Ressurreccionistas. La escena corresponde al instante en que Monseñor Armando Gutiérrez entrega al ordenado el cáliz pronunciando las siguientes palabras: "Recibe la ofrenda del pueblo santo para presentarla a Dios. Considera lo que realizas e imita lo que conmemoras y conforma tu vida con el ministerio de la Cruz del Señor".
Los padres Ressurreccionistas enviaron radiogramas de felicitación al P. Guamán, desde los puntos donde trabajan.

Ramón Darío Gutiérrez obsequia campamento a la Fuerza Naval

"Valle Itéinez" es el nombre del campamento situado en la frontera con el Brasil, en el Departamento del Beni que, será entregado hoy a la Fuerza Naval boliviana por Ramón Darío Gutiérrez, industrial cruceño que construyó y habilitó esa avanzada nacional en los confines de la patria, con la inversión de "la parte más importante de los ahorros de toda mi vida, atesorados en mancomunión de sacrificios con mi esposa y mis hijos"

El gesto de Ramón Darío Gutiérrez "para servir mejor a la defensa de la soberanía nacional", se concretará en un acto especial que incluirá la verificación y lectura de un inventario de los bienes que comprende el campamento y que incluye una pista de aterrizaje en servicio, viviendas, casa de máquinas, servicios de luz eléctrica, de agua, todo en correcto estado de funcionamiento.

"Tenia que hacer algo en este rumbo noreste donde mi espíritu había encontrado belleza y sosiego; tenía que hacer algo en este confín maravillósoque se miraba cara a cara con el cielo; tenía que sembrar, construir, crear, para desplegar sobre todo ello la gloriosa tricolor nacional, soberana y dueña de la tierra del río y del viento, allí en la frontera secular", son algunas expresiones que contiene el discurso que Gutiérrez Jiménez pronunciará hoy en "Valle Itéinez".

El industrial cruceño propietario del ingenio "Don Aurelio" subrayó que la obra no hubiera sido posible sin el aliento de muchas personas e instituciones que comprendieron sus inquietudes y las estimularon. Citó al Almirante Xavier Pinto Telleria, quien le había permitido el uso de áreas que pertenecían a la Fuerza Naval. También mencionó al Gral. Oscar Adriázola Valda, a la sazón Comandante de la Fuerza Aérea y a altos jefes del TAM, que pusieron a su disposición aviones C47 para el transporte de carga, directamente desde el aeropuerto de San Aurelio hasta Valle Itéinez. Gutiérrez Jiménez informó que fueron más de cien tales vuelos, en los cuales participaron otras empresas de aerotransporte.

"A los vecinos de Cafetal, Remanso y Piso Firme -puntos próximos a Valle Inténez- a la gran familia de los Herrera, y a tantas otras dignos exponentes de la tierra, bravía que acudieron a dar vida a mis planes, a trabajar con firmeza en ese afán de ganarle a la selva milenaria un pedazo para la civilización. Gracias a ellos, a los altos jefes de nuestras Fuerzas Armadas, a sus instituciones imbuidas del más sano nacionalismo, a diversas entidades, a viejos amigos y camaradas de los caminos azarosos del mundo, a hermanos en el trabajo, el coraje y la fe, "Valle Itéinez" fue creciendo y transformándose de promesa en realidad", expresó Gutiérrez al referirse a su obra.

RADIOGRAMA

Para hacer conocer su decisión de entregar el campamento "Valle Itéinez", Ramón Darío Gutiérrez envió el siguiente radiograma al Comandante de la Fuerza Naval, Almirante Gutemberg Barroso: "En atención pedido me formulara seis meses atrás cumpliendo indicaciones Excelentísimo Presidente República y vista no haber tenido respuesta mi subsiguiente contrapropuesta planteada dos meses después, permítome informarle he dispuesto hacer entrega mi campamento Valle Itéinez a Fuerza Naval Boliviana en sencillo acto se cumplirá este domingo doce Punto A tal fin conduciré mi avión a Valle Itéinez a Tte. Nav. Raúl Hevia Gutiérrez, representante Fuerza Naval ésta en cuya persona concretaráse entrega campamento bajo inventario circunstanciado Punto Campamento Valle Itéinez supone buena parte ahorro toda mi vida, acumulado en lucha solitaria contra incomprensión, indiferencia y falta de consecuencia".

acompañantes fueron declarados Huéspedes Ilustres por el Alcalde Fernando Sattori.

Esa ceremonia se cumplió en el Círculo Aeronaútico, a poco del arribo de la comitiva argentina, que se vio retrasado considerablemente por el mal tiempo en La Paz, que no permitió el movimiento de aviones en el aeropuerto de El Alto.

Autoridades civiles, y militares estuvieron en el aeropuerto El Trompillo para dar la bienvenida a la misión argentina, la que fue acompañada por sus anfitriones a realizar, a las 17.00 horas, un vuelo de inspección por el trazado de la ferrovía Santa Cruz-Yapacani, cuya construcción está a cargo de Argentina

Esa inspección se prolongó a sectores agrícolas y pecuarios aledaños, además de otros de explotación petrolera. El Ministro Martínez de Hoz y su comitiva dijeron haber quedado impresionados por las riquezas naturales de la zona sobrevolada.

CARTA DE ENTENDIMIENTO

Autoridades del Ministerio de Finanzas anticiparon que el contenido de la carta de entendimiento a firmarse aquí contemplará una serie de especificaciones de cooperación que Argentina quiere brindar a Bolivia.

Se hicieron referencias a asistencia técnica en los campos de la agropecuaria, agroindustria, con particular atención a la sanidad animal, provisión de laboratorios, vacuna, control de fiebre aftosa y otros como control fitosanitario, en la localidad fronteriza de Pocitos.

Como complemento de la cooperación agrícola y ganadera se tendrán especificaciones sobre provisión de maquinaria y equipos para el mejoramiento de esas actividades, además de orientaciones a la producción de carne y construcción de mataderos.

Argentina y Bolivia harán estudios conjuntos de prefactibilidad y factibilidad para obras de regadío en la zona alta del río Grande y para el aprovechamiento de los recursos hídricos del Pilcomayo, como ser la construcción de represas.

En cuanto se refiere al proyecto AQUILA, construcción conjunta de una planta de pesticidas en Oruro, los empeños continuarán hasta lograr su concreción, en vista de las posibilidades que tiene Bolivia para la venta de esos productos en el mercado de los paises del Grupo Andino.

Se reiteró que los posibles acuerdos sobre ampliación de venta de gas boliviano a Argentina serán definidos con otra comisión que vendrá el 27 de este mes.

OBRAS VIALES

Otro propósito que se establecerá en la carta de entendimiento boliviano-argentina será el de que este país construirá una carretera entre Bermejo y Padcaya (Tarija) de aproximadamente 140 kilómetros de extensión y que constituye la etapa final del proyecto de la carretera de los Libertadores, Potosí-Sucre-Tarija, tramo cuya construcción estará a cargo del gobierno de Venezuela.

Argentina construirá también un puente entre Pocitos argentino y Pocitos boliviano, que es considerado de mucha importancia para la mejor vinculación en ese sector de la frontera entre ambos países.

Se ha anunciado que el Ministro de Economía argentino sostendrá una conferencia de prensa antes de emprender viaje de retorno a su país, el que se producirá en horas de la tarde.

Comité Sindical de "JORNADA"

Los trabajadores del vespertino "Jornada" de La Paz organizaron su nuevo Comité Sindical, que está dirigido por Jaime Archondo, David Marquez, Victor Aztorga y Jorge Céspedes.

Esos dirigentes fueron posesionados por el Coordinador del Sindicato de Trabajadores de la Prensa de La Paz. En ese acto expresaron su confianza en mantener un clima de entendimiento y mutua cooperación con los empresarios propietarios del vespertino.

El anterior dirigente del Comité Sindical de "Jornada" era el periodista Marcelo Delgado Medina, fallecido hacen tres meses.

Religiosas de Medellín atenderán los centros de salud de FERROCAJA

- En la próxima semana se suscribirá el convenio entre la Caja Ferroviaria de Seguro Social y la Orden Religiosa "Hermanas de la Presentación", de la ciudad colombiana de Medellín, pero que asistan y asesoren en diversos campos de la actividad hospitalaria.

Con ese objeto han llegado a La Paz las superioras de esa Orden religiosa, Sor Pastora y Sor María, quienes visitaron los diferentes centros sanitarios de FERROCAJA, se reunieron con autoridades y adoptaron las bases del acuerdo.

Se informó que el primer grupo de religiosas estará destinado al Hospital de San José de Chiquitos, correspondiente al ramal Santa Cruz-Puerto Suárez.

En el convenio citado, se definirá también el programa de cooperación que prestará esa institución religiosa a la Caja Ferroviaria el próximo año en establecimientos de salud de Oruro, La Paz, Uyuni, Tupiza y Yacuiba. Las condiciones de este servicio serán semejantes a las establecidas para los hospitales de Viacha y Roboré, donde la labor de las Hermanas Dominicas ha sido calificada de excelente.

El Ministro Pereda reiteró que Cirilo Jiménez no fue apresado

El Gral. Juan Pereda Asbún reiteró que el dirigente minero Cirilo Jiménez no fue detenido por agentes del Ministerio del Interior y que ese organismo está dispuesto a cooperar para establecer su paradero.

El Ministro conversó con periodistas después de asistir a la reunión ordinaria de Gabinete. Expresó que la esposa de Jiménez debió acudir a las autoridades antes que a la prensa, y plantear su situación para colaborarle.

Aseguró que no es evidente que más de un centenar de agentes armados hubiesen acudido a Tacarani (provincia Chayanta de Potosí) para apresar a Jiménez. "El Gobierno dijo no tiene necesidad de recurrir a ese tipo de actos". Agregó que aparentemente "la esposa de Jimenez evidentemente de condición muy humilde, es presionada y utilizada por grupos políticos".

Manifestó que no se tiene antecedentes del caso y que convendrá que la interesada acuda a su Ministerio.

La situación de su esposo no sería la única se desconoce también el paradero de otras dos personas.

TRANQUILIDAD

El Gral. Pereda Pereda declaró en su conversación con periodistas, que existe completa tranquilidad y normalidad en el país.

Banco Americano inauguró sucursal en Cochabamba

El Banco Boliviano Americano inauguró una oficina sucursal en la ciudad de Cochabamba.

De acuerdo a la información proporcionada a PRESENCIA por el Vicepresidente de la institución bancaria Dieter Witting, manifestó que es la segunda sucursal que se instala en el país; la primera se encuentra en la ciudad de Santa Cruz.

Explicó que la nueva sucursal "tiene las características de un banco muy agresivo porque cuenta con todos los sistemas modernos bancarios y ofrecerá toda la gama de servicios al público en general, inversionistas, industriales, agricultores, constructores y otros sin restricción alguna.

Con referencia al capital de la sucursal, dijo que cuenta con un desglose del capital global del banco que es de 32 millones de pesos bolivianos.

Por otra parte, indicó que los funcionarios que atenderán la oficina en Cochabamba, fueron preparados y especializados y "no existirá improvisación", razón por la cual el servicio será eficiente.

Ministerio de Salud

Se inaugura en Trinidad un curso sobre normatización de programas

- Con los auspicios del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública, se inaugura hoy en Trinidad un Taller Regional de Normatización y Ejecución de Programas de Salud, con destino a médicos en ejercicio del año de provincia.

Cursos similares se han realizado en otras ciudades del país; el primero se cumplió en la ciudad de La Paz.

En el curso participarán más de 30 médicos, dependientes de las Unidades Sanitarias de Trinidad, Riberalta y Cobija. También concurrirán médicos de la localidad fronteriza de Guayaramerín.

Los organizadores del Taller son ejecutivos de la División Nacional de Salud Materno Infantil y de la Unidad Sanitaria de Trinidad, con la cooperación de UNICEF.

La finalidad de la reunión de Trinidad es hacer conocer a los médicos que cumplen el año de provincia las normas de salud, asignaciones y funciones, informe y explicación del Plan Quinquenal de Salud y el trabajo médico que deben realizar en áreas rurales.

Del temario se han dicho que es amplio y comprende puntos sobre salud materno-infantil, saneamiento ambiental, nutrición, enfermedades transmisibles y otros. Los disertantes pertenecen a la División de Ecología, Dirección Nacional de Salud Materno Infantil, de Nutrición y de Planificación.

Crédito de $us. 10 millones aprobó Banco Mundial para Minería Mediana

Un préstamo de $us. 10 millones aprobó el Banco Mundial para financiar proyecto del sector minero mediano, según informó el Gerente General del Banco Industrial, Jorge López.

Se recordará que recientemente el Banco Mundial aprobó otro crédito por un monto de $us. 9 millones para la minería chica, fondos que serán administrados por el Banco Minero de Bolivia.

El contrato de crédito para el préstamo de $us. 10 millones será firmado en Washington entre representantes del Banco Mundial y del Banco Industrial de Bolivia.

Esta última entidad bancaria privada tendrá a su cargo la administración del financiamiento. Una misión del Banco Industrial viajará a principios del próximo mes para la suscripción del contrato de crédito.

El Gerente del Banco Industrial manifestó que los recursos del crédito serán utilizados para financiar e impulsar nuevas actividades de la industria minera privada, dando preferencia a la instalación y modernización de ingenios, plantas de concentración y compra de maquinarias para la explotación.

Anteriormente, el Banco Mundial había otorgado otro financiamiento al Banco Industrial con destino a la Minería Mediana, por un monto de $us. 5 millones.

Portavoces del sector Minero Mediano indicaron que de ese monto fue utilizado un total de $us. 2.588.000 en créditos a las empresas.

El Gerente del Banco Industrial manifestó que los desembolsos del crédito de $us. 10 millones podrían concretarse a partir de enero del próximo año.

Complejo educativo es inaugurado hoy en Cochabamba

Como un homenaje al aniversario cívico de Cochabamba, será inaugurado hoy en esa ciudad por el Presidente de la República el complejo educativo "Eduardo Laredo", de educación integral y orientación musical.

El complejo es único en el país, por su diseño de formas arquitectónicas y está ubicado en la zona de la Recolata, junto al puente Avaroa, sobre la Av. Ramón Rivero.

En el acto también estarán presentes el Ministro de Educación, Cnl. Waldo Bernal Pereira, el Director de CONES y otras autoridades de Gobierno y departamentales.

Se trata de una unidad especialmente construida para un centro de educación integral con orientación vocacional hacia las bellas artes, música, plástica, danzas, pinturas, etc. Acogerá a todos los estudiantes del país que muestren actitudes para el cultivo de las bellas artes en todas sus manifestaciones.

El complejo ocupa una superficie de terreno de 8.322 metros cuadrados, la superficie construida abarca 1.775 metros cuadrados en un complejo de construcciones de una sola planta, (excepto los laboratorios, biblioteca y sala de dibujo), consta, además, de doce aulas especiales para cada disciplina, sala de administración, camarines, viviendas para la administración, áreas de recreo y canchas deportivas, depósitos,almacenes y anfiteatro. La capacidad es para 500 alumnos por turno en los ciclos de educación básica, media intermedia y profesional, de tal modo que se complemente la enseñanza humanística con la educación artístico-vocacional.

El costo total de la obra asciende a 5.370.000.- pesos bolivianos, financiados por PADES en un 50%; por el Tesoro Nacional en un 20% y por CONES en un 22%.

Según las informaciones, el Instituto Nacional de Enseñanza artístico-vocacional llevará el nombre del ilustre musicólogo y artista Eduardo Laredo, cuyo hijo es también un talento musical mundialmente conocido, Jaime Laredo.

PROGRAMA

El programa a cumplirse a horas 18.00 de hoy es el siguiente: Himno Nacional e ización de la enseña patria, por el Presidente de la República. Entrega oficial del complejo educativo a cargo del Mg. César Cardona, Director de CONES. Palabras del Director del Instituto, Arq. Franklin Anaya. Palabras del Ministro de Educación, entrega de una medalla al Gral. Hugo Banzer y de un ramo de flores a su esposa.

Luego, se escuchará el himno a Cochabamba y las palabras del Presidente de la República. En el programa participará el coro del Instituto.

Olympia

la marca de su confianza le ofrece

¡AHORA!

CALCULADORAS ELECTRONICAS DE

BOLSILLO

Y MINI BOLSILLO

TRANSFORMADORES PARA CONEXION DIRECTA A CORRIENTE 220 V / 110 V.

Y naturalmente nuestro Servicio Técnico propio con mecánicos especializados en las mismas Fábricas "OLYMPIA" disponiendo de equipo y herramientas modernísimas.

DISTRIBUIDORES: Casa BERNARDO S.A.

La Raulito: El delito de ser libre

Escribe Luis Espinal

1 LA RAULITO de Lautaro Murúa (del que podemos recordar SHUNKO, ALIAS GARDELITO y UN GUAPO DEL 900) es una película de ternura y denuncia, con un tono semejante al del neorrealismo. Lo que se impone es su verdad, más que el melodrama de fondo.

LA RAULITO se basa fundamentalmente sobre un personaje, y cuenta con una gran interpretación de Marilina Ross.

LA RAULITO presenta a un personaje marginal; es una subnormal que los ordenadores de nuestro "orden" social no saben cómo catalogarla; dudan entre el manicomio y la cárcel. Pero ella no es una delincuente ni una loca; solamente se rebela contra la injusticia que se sobre ella : solo quisiera que la dejen en paz, ya que no molesta a nadie. No pide ayuda, sino solamente tolerancia. Tiene un profundo sentido de la libertad y de la propia dignidad; ya que es lo único que tiene, además de sus ilusiones casi infantiles. La amarga experiencia la lleva al temor y a la fuga ante cualquier uniformado. Está llena de inocencia y juventud. Su sentido común de subnormal es algo que nos escasea a la mayoría de los catalogados como normales

Ante un mundo represivo, ha tenido que optar por la fuga; ante una sociedad machista, ha debido mimetizarse de muchacho; en un mundo de propiedad privada, ha tenido que quedarse a dormir en la calle y a corretear por la playa. La Raulito es la Juana de Arco de nuestros días; pero ya no es una aristócrata del espíritu; ahora la opresión es tan evidente que hasta una subnormal cae en la cuenta de ella. El filme también muestra cómo la delicadeza de sentimientos no depende de un título universitario; es algo innato en el pueblo, y que luego se atrofia con el servilismo ante el poder, y el egoismo de la posesión.

El mundo por el que deambula la Raulito es sórdido, egoista, cruel y decadente : la cárcel, el manicomio, el mugriento cabaret, las ruinas, el barrio marginal.. Ante este mundo hostil e inhumano de la gran ciudad, La Raulito es la única persona sana. La agresividad que le crean las circunstancias es la respuesta del instinto de conservación ante la amenaza, y es la única actitud decente en un mundo opresivo. El personaje más cercano a ella es el chiquito "Medio pollo", otro marginado inocente, en el que la Raulito sacia su instinto maternal. Ella quisiera ser libre como el viento : éste es su delito.

Ella no tolerará que la desnuden y chequeen como si se tratase de una res; tampoco admitirá la limosna caritativa de la droga y la inconsciencia, tal como le ofrece el médico amigo. Y cuando al final de la película, la imagen se congela sobre la Raulito acurrucada y oprimida por la estridente sirena policial, ella se convierte en un prototipo humano y en la humanidad dolorida de nuestra tierra.

LA RAULITO está filmada en grandes planos-secuencia, algunos de ellos son sólo un monólogo de cara a la cámara, como una autoconfesión. La película conserva un ritmo acertado, sin caer ni en el sentimentalismo ni en la truculencia. Su misma sobriedad hace más tajante este documento de lo inmisericorde que es nuestro mundo : por esto el filme empieza y termina con el sonido de la sirena de la policía.

2 PERFUME DE MUJER de Dino Risi es una comedia dramática. Un ciego soberbio y solitario (Vittorio Gassman) se hace acompañar por un soldadito en un viaje hacia Nápoles,desde el norte. Es un militar retirado que perdió su vista en una maniobras. Su amargura interior la cubre con el humor y la ironía. Es un vitalista que quisiera aprovechar cada gota de placer que la vida le pueda ofrecer aún.

El motivo del viaje es una incognita hasta el final del filme; pero lo resume todo los objetos que lleva en la maleta : botellas de licor, la foto de Sara y la pistola. Todo el viaje es una síntesis de su vida. El soldado que hace de lazarillo es un igemone que hace contrapunto con el ciego.

Después de la humillación, el protagonista baja de su altiva autosuficiencia ; y se da cuenta que necesita de los demás; pero no ya la relación simplemente servil y pragmática (con el soldadito), ni el contacto erótico superficial (con las muchachitas), sino una relación afectiva y con todo el riesgo de la personalización (con Sara).

La situación dramática que está en la base de la cinta, la expresaba muy bien el título de la novela de la que se extrajo el argumento de la película : "La Oscuridad y la Miel" desde su noche, este pobre ciego intenta probar los placeres de la vida.

El comentario musical es muy eficaz; y la interpretación de Gassman es de gran fuerza y madurez, y su viaje hacia la muerte está lleno de prenuncios e insinuaciones.

PERFUME DE MUJER tiene también su vena satírica, con chispeantes diálogos; y se burla del primo cura, jabonoso y ausente de la realidad. También se rie de la sicología servil del militar : el soldadito saluda y se cuadra aun ante el maniquí que está en la vitrina, porque lleva uniforme.

Dino Risi es un cineasta espumoso, pero muchas veces se oculta un humanismo y una reflexión debajo de su aparente superficialidad. Entre sus películas, se puede recordar LA ESCAPADA, VIDA DIFICIL, TORTURAME Y BESAME, EL PROFETA, LA MUJER DEL CURA, VEO DESNUDO y SEXO LOCO

3 LA MUERTE DE UN TIRA (UN CONDE) es una película de Ives Boisset que presenta un caso de deshonestidad policial. Para vengar la muerte de un compañero, un comisario (Bouquet) deja todo camino legal y chantajea, tergiversa, golpea y asesina impunemente. Así el policía se convierte en un criminal con patente para serlo. Por otra parte, el jefe superior de policía (Celi), con la excusa de tutelar el buen nombre y prestigio de la institución está dispuesto a disimular el caso y hacer la vista gorda.

LA MUERTE DE UN TIRA plantea una serie de problemas muy críticos sobre la honestidad y vigencia del oficio policial: pero lo hace de paso. Según él, la policía no está para mejorar la sociedad, sino simplemente para conservarla tal cual es, sea cual sea el sistema social. Según esto, se cuenta a la policía un rol conservador y plenamente reaccionario. Tal vez por esto, todo el planteamiento de Boisset es crítico y deja traslucir su antipatía hacia esta institución.

El tema polémico y de denuncia tiene fuerza por el tono ficticio y gangsteril del argumento; recordemos que Boisset se ha especializado en hacer cine de crimen y mafia. Esta falta de realismo social le quita fuerza a la película y le da un tono de fantasía. La secuencia de acciones en el argumento es un tanto compleja y casual. El filme tiene un desenlace semiabierto; el policía quiere renunciar (abrumado por sus propios crímenes) y explicar los hechos al fiscal; en este caso va a quedar a disposición de sus jefes ¿Le castigarán o echarán tierra encima? La gente que está en el poder siempre tiene los "papeles" en regla.

LA MUERTE DE UN TIRA, aunque en tono menor, está en la línea de INVESTIGACION DE UN CIUDADANO SOBRE TODA SOSPECHA de Elio Petri o CONFESIONES DE UN COMISARIO de Damiano Daminai. En el filme de Boisset se trata de un término medio entre la fuerza política y denunciadora de EL ATENTADO y la acción gratuita de EL COLECCIONISTA, pero con los roles cambiados. LOS IRROMPIBLES de Emilio Vieyra es una película western argentina que desmitifica el género; el planteamiento es mejor que la realización. EL HOMBRE DE BRONCE de Michael Anderson es también un filme desmitificador, pero su empeño no llega al fondo, ya que conserva gran parte del mito de James Bond.

De Jack Starrett recuerdo dos filmes de acción ; CORRE ANGEL CORRE, y CLEOPATRA JONES

5 LOS IRROMPIBLES de Emilio Vieyra es una película del Oeste ambientada en la Argentina. Está filmada en San Luis, y se aprovecha del paisaje local, y de algún traje gauchesco de alguno de los extras.

Se trata de una burla del género. Su título, sin duda, está inspirado en el serial televisivo LOS INTOCABLES .Dos pistoleros contratados para defender los envíos de oro de una mina protagonizan el filme el Frio y el Caliente, el gordo y el flaco; forman un cierto contrapunto.

Se imitan y exageran los tópicos del Oeste. Por ejemplo, en los momentos de peligros, aparecen cuatro jinetes con perramos blancos que les libran, les dan caballos, y son como sus ángeles de la guarda.

Es buepo el enfoque irónico del filme, pero su desarrollo no siempre es afinado. La fotografía es bella y contrasta con las exageraciones temáticas.

De Emilio Vieyra recuerdo otros filmes : LA VIDA CONTINUA, y LA GRAN AVENTURA

6 EL HOMBRE DE BRONCE de Michael Anderson es una suave parodia de James Bond, encarnada en el altruista Doc Savage (Ron Ely), que investiga la muerte de su padre.

Como elementos de desmitización, están los cinco colaboradores zonzos de Doc, uno de ellos con su chanchito de mascota; el destello en uno de los ojos del protagonista; las convencionales marchas triunfales; los slogans de paz y ridículo humanitarismo de este grupo de boy--scouts adultos. Una de las ironías más fuertes es el desenlace, con la lucha entre Doc y el jefe de los "malos" en la que van probando diversos sistemas de lucha : kung fu, boxeo, karate...Al malo no se le mata, sino que se lo envía a un centro de reeducación, donde con acupuntura lo convierten en un manso que pide para los pobres en Navidad, tal vez habría sido mas compasivo matarlo.

Pero toda esta parodia creo que es insuficiente, porque sigue el mito del héroe encarnado en Doc Savage, al que no se desmitiza; no basta que no fume, ni beba ni sea mujeriego; su mayor pecado es ser un héroe. Los "malos" siguen encarnados por indios y latinos, manteniendo por lo tanto la idea racista; acentuada por un Doc que es un rubio de ojos azules.

El guión es poco sutil e inteligente; pero queda el tono de las historietas dibujadas. Finalmente el filme no es ni chicha ni limonada; va contra un mito, pero lo sigue; le falta mordiente crítico.

Lógicamente las inverosimilitudes son pretendidas; y el ambiente en vez de ser futurista, es de final de los años treinta.

Es ingeniosa la manera de representar el mal verde, a base de serpientes flotantes representadas en dibujos animados.

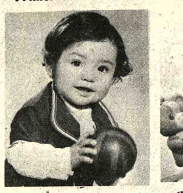
Michael Anderson es director también de otros filmes de acción, como ¿QUIEN ES QUILLER?, y OPERACION CROSSBOW; y de algunos colosales como LAS SANDALIAS DEL PESCADOR y VUELTA AL MUNDO EN 80 DIAS.

Actualidad cinematografica

Ha mejorado el nivel de los estrenos cinematográficos, y en la presente semana hay varias peliculas de interés.

LA RAULITO de Lautaro Murúa es una película argentina que impacta por su sinceridad y su tono neorrealista. Además de su calidad humana la película cuenta con una sobria pero tajante interpretación de Marilina Ross. PERFUME DE MUJER de Dino Risi es una comedia dramática, llena de gracia y fuerza, gracias a una brillante interpretación de Vittorio Gassman. La propia humillación como un camino hacia el humanismo. LA MUERTE DE UN TIRA de Ives Boisset es una crítica a la impunidad policial, cuando son ellos los que cometen los crímenes; se presenta a la policia dentro de los esquemas de la mafia. UNA EXTRAÑA VENGANZA de Jack Starrett presenta la sicología de una muchacha india que captura a un gringo; es un especie de reedición de EL COLECCIONISTA, pero con los roles cambiados. LOS IRROMPIBLES de Emilio Vieyra es una película western argentina que desmitifica el género; el planteamiento es mejor que la realización. EL HOMBRE DE BRONCE de Michael Anderson es también un filme desmitificador, pero su empeño no llega al fondo, ya que conserva gran parte del mito de James Bond.

Primer aniversario



Celebrando el primer aniversario natal de su hijo Luis Vladimir, los esposos Luis Muñoz F. y Amanda Saldías de Muñoz ofrecerán un té a sus pequeñas relaciones.

En Santa Cruz

En fecha 1º. del presente cumplió su primer aniversario la niñita ELIANITA SUAREZ LINO; con ese motivo sus padres ofrecieron un té infantil a sus pequeñas relaciones.

La señorita M NOYA ARA viajó a Unidos para iniciar es versitarios en el LDS College, de la ciud Lake City, Utah. Es dos. Marcruz es hija dente de Bolivia - U ners.

Habiendo culminado con éxito sus exámenes, el Señor EDGAR FUENTES SARAVIA, obtuvo su licencia de PILOTO CIVIL, el día 25 de agosto del pte. año en la ciudad de Minneapolis, Minnesota E.E.U.U.

CHILE SERA "UNA...

(Viene de la página 1)

constitucionales que por su naturaleza lo hacen posible".

Hablando sobre partidos, Pinochet recordó que inicialmente su Gobierno distinguió entre los que formaron la llamada Unidad Popular de Allende, a los cuales disolvió y los de centro y derecha, declarados en receso.

"El avance que en este tiempo se ha realizado en la creación de una nueva institucionalidad exige la configuración futura de un esquema jurídico en el que debe quedar muy en claro que los partidos políticos tradicionales, hoy en receso, no tendrán ni podrían tener cabida", dijo.

Dijo que éstos no tendrán cabida "porque sus estructuras, dirigentes, hábitos y mentalidad, se conformaron bajo la inspiración de un régimen institucional que ya murió definitivamente".

Pinochet dijo que por esto y "como un medio de despejar el camino hacia las nuevas fórmulas institucionales, anunció que el Gobierno ha resuelto reglamentar severamente el actual receso partidista, a fin de evitar que, a través de su quebrantamiento, pretendan mantenerse en actividad conglomerados y personajes, cuya acción sólo apunta a retornar a un sistema político superado, con el único destino de precipitar nuevamente al país en el caos".

Pinochet no hizo ninguna mención a los principales partidarios del Gobierno de Allende aún detenidos. Entre ellos se encuentra el Secretario General del Partido Comunista, Luis Corvalán.

VIOLENCIA EN AFRICA...

(Viene de la página 1)

mayoría negra tome el poder en ese país proyectó actualmente en estudio entre Estados Unidos y varios gobiernos de Europa Occidental. Kissinger subrayó que de ningún modo se tratará de un otorgamiento directo de capitales, sino de un plan de garantías financieras.

Medios bien informados habían manipulado una cifra que varía entre los 1.500 y los 2.000 millones de dólares, para constituir esos fondos.

El jefe de la d norteamericana indi último, que empresas de Estados Unidos y Eu tienen intereses en Austral, serán llam participar en ese plan p respectivos gobiernos.

Gran Bretaña y n Unidos -concluyó- enca consorcio interna proyectado para admi fondos de indemniza blancos de Rhodesia.

SECUESTRADORES DEL JET...

(Viene de la página 1)

interesados en saber si u comunicado de 1,600 palabr declaración de 2,500 palabras sobre la independencia croata serían publicados en The New York Times, The Chi bune, Los Angeles Times, The Washington Post y The Inte Herald Tribune en Paris.

Los secuestradores advirtieron que si las comunicacio publicadas estallaría una bomba en alguna parte de los Unidos, en la misma forma ala que fue encontrada en el Grand Central de Nueva York.La bomba mató a un policía tres cuando trataron de desarmarla.

En Washington, el Presidente Ford dijo por intermedio vocero que estaba "profundamente preocupado" por la s de aquellos a bordo del avión.

Un avión 707 que escoltó al 27 a través del Atlán millares de volantes rosados sobre Londres y Paris aterrizó aquí. Los volantes pedía que Yugoslavia con dependencia a Croacia, región balcánica que tiene un historial de grupos que luchan por su autonomía.

Fallecimientos

El Circulo Femenino de Beneficencia (CIFECI) con profundo dolor, comunica a sus socias el sensible fallecimiento de su muy Q.H. y Consejero,

Dr. Dn. BERNARDO HURTADO NAVARRO

(Q.E.P.D.)

e invita a todas las socias a la misa de cuerpo presente, a horas 14 y 30, y la traslación de sus restos mortales, el día de hoy, a horas 16.00.

El acompañamiento fúnebre partirá de la calle Francisco de Cámara Nº 1949 (Miraflores).

La Paz, septiembre de 1976

Misa

AGRADECIMIENTO E INVITACION

La familia del que en vida fue ejemplar padre y es

Dn. FLAVIANO ARNEZ CAMACH

(Q. E. P. D.)

agradecen profundamente a los Laboratorios PFIZE rendra y personal de FAMACA, Gerencia y perso ZETA Ltda., parientes y amigos que hicieron llega sentimientos de pesar, ofrendas floralas, y nos acom ron en los momentos de dolor, e invitan se dignen a la misa que en sufragio de su alma y recordando los de su llorado fallecimiento andarán a oficiar en el de San Juan de Dios, mañana lunes 13 del presente, 18:00.

Su asistencia a este acto piadoso comprometerá la gr de la familia doliente.

Fallecimientos

Ha dejado de existir el que en vida fue,

Ing. PEDRO SANDI CALVIMONTES

Benemérito de la Patria

(Q. E. P. D.)

Teresa Niño de Guzmán de Sandi, esposa; Fernando, José Luis, Teresa y Nancy Cristina, hijos; hermanos, hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia invitan a los ex combatientes de la guerra del Chaco, Sociedad de Ingenieros de Bolivia, F.A.B., BAMIN, Instituto Americano, Colegio Damasiaier, Religiosa Hospital General, Testigos de Jehová, amigos y personas piadosas, a la traslación de los restos mortales el día de hoy domingo, a Hrs. 13. El cortejo fúnebre partirá de la Sede AMIG Yanacocha 628.

EL CANAL DE PANAMA,...

(Viene de la página 3)

un nuevo tratado, atendiendo a ciertos reclamos y peticiones de Panamá, como un modo más adecuado de no renunciar al usufructo del canal al que se sigue considerando indispensable para la seguridad de Estados Unidos. Léanse al efecto, los siguientes párrafos de la publicación del Departamento de Defensa:

"Si se juzga la necesidad de un nuevo tratado, vemos que depende menos de la naturaleza de nuestra posición legal en la zona del canal, que de la mejor manera de asegurar la protección continua de nuestro interés fundamental en el canal. ¿Más específicamente, debemos considerar el costo de perpetuar el ejercicio de la jurisdicción total de Estados Unidos sobre la zona del canal? ¿Permitirá esto que Estados Unidos continue proporcionando el grado de protección para el canal que nosotros buscamos?"

"Tenemos que tener siempre en mente que el interés fundamental que tenemos en el canal es el de mantenerlo abierto. Seguro, eficiente y neutral. ¿Como podemos hacer mejor esto? El ejercicio de la jurisdicción general sobre la Zona del Canal no ha sido un fin en sí, sino simplemente un medio para asegurar ese interés fundamental. Actualmente, nuestra habilidad para proteger nuestros intereses mediante el ejercicio de esta amplia concesión de autoridad jurisdiccional se duda seriamente. Es por esto que creemos que un nuevo trabajo, basado en el concepto de una asociación y similar a otros convenios con nuestros aliados en todo el mundo, ofrece el mejor medio que protegerá mejor nuestros intereses básicos.

"Depender hoy del ejercicio, a perpetuidad, de derechos similares a los soberanos, se ha convertido en una fuente de tensión innecesaria. Está claro que ninguna relación internacional negociada hace más de 70 años podría esperarse que dure para siempre sin un ajuste sustancial. Adherirse al concepto de perpetuidad en el mundo de nuestros días, de rápidos cambios, no es solamente irreal sino peligroso. En efecto, una relación que no ofrece la posibilidad de una revisión y ajuste periódicos tendería a producir una clase de ambiente hostil que pondría en peligro el mismo interés que se cree que la perpetuidad podría defender. En resumidas cuentas, un nuevo tratado basado en una asociación, daría a Estados Unidos los derechos que necesitamos, restituiría el decisivo ingrediente del consentimiento panameño, y fortalecería nuestros intereses mutuos en un canal bien administrado y seguro".

La discrepancia, en materia política y estratégica internacional, no es en Estados Unidos una "rara avis". Llama la atención, sin embargo, en el caso del Canal de Panamá, que se exprese de un modo tan tajante y contradictorio en aspectos que, como el de la defensa y seguridad nacionales, requerirían identificación, especialmente en los cuadros castrenses. La incógnita sobre estos aspectos sólo se revelará a partir del resultado de las próximas elecciones en la Unión. Se sabrá entonces quiénes son los "duros".

SE MANTIENE SU MAQUILLAJE TODO EL DIA SIN CUARTEARSE NI DESVANECERSE?

SI NO PRUEBE ALL WEATHER MAQUILLAJE FACIAL PARA TODO TIEMPO

Ahora "Revlon", brinda el maquillaje que Ud. se aplica solamente una vez al dia y se olvida.

La lluvia y la transpiración no lo alteran. El sol no lo desvanece. Ni siquiera los aceites de su propia piel lo derriten. Virtualmente nada puede deteriorar la terminación suavemente cremosa de este nuevo maquillaje ni tampoco su fresca y natural apariencia

P.D.: Ud. deseará también ALL WEATHER RUBOR FACIAL PARA TODO TIEMPO. Es tan duradero y de apariencia tan fresca como el maquillaje!

REVLON

Distribuidor exclusivo

HOLGUIN y CIA. S.A

DONDE LO MEJOR CUESTA MENOS

Av. Camacho Nº. 1412. La Paz

Telekits

Llegaron repuestos para radios y televisores

.Tubos para radio y T.V.
.Circuitos integrados
.transistores NPN-PNP
.Potenciómetros de todo tipo
.Silicones
.Foquitos de dial
.Fusibles de todo valor
.Multitesters HIOKI 50K/Volt
.Agujas de diamante
.Cristales Magnéticos
.Amplificadores pequeños para armar desde 1 Watt
.Microfonos
.Cable para antena de T.V.

una verdad!.- Nosotros Mejoramos la mejor oferta TELEKITS: Calle. Mercado 965.

¡Por fin... algo realmente económico

EN LA PAZ
EL LOUVRE Potosí 1008
ORURO
COMERCIAL 3Cs. Ltda
Bolívar 392-394

CITIZEN

invite a que la admiren de cerca.

fate
División Electrónica

Misas

del que en vida fue

SERGIO VIRREIRA AHUMADA

(Q. E. P. D.)

s parientes y amigos a la misa que, en sufragio de recordando el primer año de su sensible fallecirecordando el primer año de su sensible fallecimiento, se celebrará en la Parroquia de los Reverendos e celebrará en la Parroquia de los Reverendos Padres Carmelitas (Av. 20 de Octubre), el día de hoy, rmelitas (Av. 20 de Octubre), el día de hoy, 13, a horas 17:00 (cinco de la tarde).

la que en vida fue

Dr. CIRO SENSANO URDININEA

(Q. E. P. D.)

sus parientes, amistades y personas piadosas, se vitar a la Misa que recordando el 2º. aniversario de vitar a la Misa que recordando el 2º. aniversario de su fallecimiento, se mandará oficiar el día lunes 13 del presente, a hrs. 7 y 30, en la parroquia de María Auxiliadora ente, a hrs. 7 y 30, en la parroquia de María Auxiliadora de Don Bosco.

ando a este acto de piadad cristiana, será eternaando a este acto de piadad cristiana, será eternamente agradecido.

Santa Cruz, septiembre de 1976

de la que fue

a. Doña. ELVIRA BURGOA Vda. de ALIAGA

(Q. E. P. D.)

sus amistades, parientes, personas piadosas, se sus amistades, parientes, personas piadosas, se dignen asistir a la misa que en sufragio del alma de la recordando el mes de su sensible fallecimiento, se recordando el mes de su sensible fallecimiento, se efectuar mañana lunes 13 del presente, a horas 11 y efectuar mañana lunes 13 del presente, a horas 11 y templo del Rosario.

e comprometerá la gratitud de la familia doliente. se despide en la puerta del templo. No circulan ses especiales.

La Paz, 12 de septiembre de 1976

la del que en vida fue abnegado y ejemplar hijo y ión

ROBERTO ALENCAR MACHICAO

(Q. E. P. D.)

sus amistades, parientes, en sus amistades, parientes, en el Club Foas y demás parcabos se dignen asistir a la en sufragio de su alma y ado el cuarto año de su sensiimiento y su aniversario nacelebrará el día de mañana 10 a.m. en el templo de LA

se comprometerá la gratitud familia doliente. se despide en la puerta del

A un gran boliviano y amigo

POR JORGE ESCOBARI CUSICANQUI

Dr. Guido Valle Antelo

El Consejo Técnico Asesor de la Cancillería, como dependencia e instituciones que pertenecía Guido Valle, se halla abrumada por esta lamentable

pérdida irreparable es en exaltar cualidades y virtudes, justificables como padre en su hogar, sumido será siempre Guido un dulce y querida de y el amor enel espíritu firme misma con su esfuerzo dad y ventura de una

inolvidable, para sus el exponente de la de la lealtad y la y, sobre todo, será el gran señor y caacompañero, para los lamentamos su fervor cíamor a la Patria, el mo ejemplar consagrareconocimiento boliprincipalmente, el sobre todo de confianza por su sagacidad inquebrantable, para sus años y cercanos de trabajo profesional talentoso, honor y gratitud, y en final al ángulo ilustre, digno y correcto.

Adhiriéndose a los que asisten ahora acongojados a este infausto, en el que deberán más que tributar homenaje de profundo afecto, compartido con el en todas aquellas esferas. de la grandeza de sus virtudes generosos y de la bondad de su conducta leal para con sus convicciones, con la misma amplitud a sus amigos. Su exquisito de gentes y su gran simpatía personal. un acreedor de sinceros afectos. Su sentido fallecimiento será muy lamentado.

Cuando podiese ahora decirse un solo sentimiento unión que deja en nuestro noble espíritu que vacía, tal vez sentirá apena de la inmensa que le ha causado su Se podría hallar ante una ausencia esperada o irremediable, pero es que nunca se encuentra justificable una muerte súbita y prematura. Se dice que la muerte está siempre en un lugar incierto y que por eso debemos esperarla en cualquier momento, pero es que jamás llegaremos a explicarnos por qué se lleva a un ser querido cuyo destino deparaba todavía fundadas espectativas para bien de su hogar y de la Patria. Sabiamos que él creía sinceramente en un mundo mejor. Ante esta realidad tremenda, posiblemente encontremos algún lenitivo en la huella de ese su saludable optimismo, en el que con certeza él mismo hallaba consuelo para sus afanes renovados de vivir con alegría y grandeza de espíritu.

Dice el poeta: La vida es largo morir y el morir fin de la muerte procura morir de suerte que comiences a vivir. De lo que si estamos seguros es que nunca, como ahora, se va del todo el que queda en el recuerdo. La muerte nos ha despojado de un gran amigo y de un eminente boliviano.

El Consejo Técnico Asesor de la Cancillería al presentar su sentida condolencia a la familia atribulada de su ilustre amigo y colega, el doctor Guido Valle Antelo, pide fervorosamente a Dios depararle paz y descanso eternos.

Homenaje rendido por el Señor Jorge Escobari Cusicánqui el día Domingo 5 de Septiembre de 1976.

Evocación

ergio Virreira Ahumada

Septiembre 1975 - 12 Septiembre 1976.

surge inmarcescible
personalidad subyugante
na de hondura espiritual;

erzas hostiles te cercaron
rque nunca perdonaron tu talento
ncando tu destino;

rgio: gran señor
mo conduele tu inexpresada angustia
inédita protesta;

mo desconocieron tus valores
s que no alcanzaban a tu altura.
giste partir que vivir incomprendido...

stócrata mental, gran estirpe.
el saber, sentir y en el decir.

hay transmigración de ideas y de almas
e la esencia de tus sueños
rmine en bien de la humanidad doliente.

J.G.E.

REUNIONES

El Embajador de México y la señora de Albarrán ofrecerán el próximo jueves una recepción, con motivo de celebrar la Fiesta Nacional de su país.

El presidente del "Consejo Nacional de Ingeniería" señor Joaquín Aguilar Zenteno, ofrecerá mañana, a horas 18 y 30, un vino de honor con motivo del informe que presentará acerca de las Resoluciones adoptadas en la "IV Reunión Latinoamericana de Consejos y Colegios Profesionales de Ingeniería, Arquitectura y profesiones afines" que tuvo lugar en Caracas.

El presidente de la Sociedad Bolivariana de Bolivia, Miembro del Comité Organizador de los VIII Juegos Deportivos Bolivarianos, señor Federico Nielsen Reyes, ofrecerá mañana un cocktail, con motivo del viaje de la Comisión encargada de invitar a los gobiernos de las Naciones Bolivarianas, para que sus respectivos países participen en los VIII Juegos que tendrá lugar en octubre del próximo año, en La Paz.

El Secretario de la Embajada del Brasil y la señora de Chohfi ofrecerán el próximo miércoles una recepción para despedirse de sus relaciones sociales, concluída su misión diplomática en Bolivia.

ROTARY CLUB

Los socios de Rotary Club de La Paz realizarán hoy su tradicional concurso, y exposición de Canes, en el local de Seguencoma

MATRIMONIO

El próximo sábado, en la Iglesia de Villa Copacabana, se celebrará la ceremonia religiosa de la boda de la señorita Consuelo Chinchilla Ferreiro con el señor Eduardo Rocabado Imaña.

Sociales

En Santa Cruz

Hoy día apaga su primera velita el niñito LUIS RENZO MONTENEGRO RUIS, por tan grato motivo sus papas ofrecen un te piñata a sus pequeñas relaciones.

Fallecimientos

Inés Pinilla Gutiérrez (esposa)
Inés y Elina Sampognaro (hijas)
M. Cristina Pallares (nieta)
Participan con profundo dolor el fallecimiento del

Embajador

VIRGILIO SAMPOGNARO

Acaecido en Montevideo, Uruguay

La Paz, septiembre de 1976

En la paz del Señor ha dejado de existir el que en vida fue

Dr. BERNARDO HURTADO NAVARRO

(Q. E. P. D.)

Carlos, Betty, Irma, Luis, Juan y Ana Hurtado Alvarez, hijos; Gualberta Hurtado Navarro, Amalia H. de Bernal, hermanas; Rodolfo Bernal A. (ausente), hermano político; Pastor Bohorquez M., Gladys Meneses de Hurtado y Gaby Alarcón de Hurtado, hijos políticos; los nietos, bisnietos, primos, sobrinos y demás familiares ruegan a sus amistades, a la Gran Logia de Bolivia, Comibol, Colegio de Abogados, personal de la Caja Nacional de Seguridad Social, Beneméritos de la Patria, residentes potosinos y demás entidades a las que perteneció, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a horas 14:30 y a la traslación de sus restos mortales, al Cementerio General el día de hoy domingo, a horas 16:00.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Francisco de Cámara 1949 (Miraflores). Favor que agradecerá la familia doliente.

La Paz, 12 de septiembre de 1976.

CASA SANTANDER Of. Av. Mcal. Santa Cruz 1058 Telf. 23663. Av. Armentia 513 Telf. 23656-52313-23342

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión, ha dejado de existir el día de ayer sábado 11 a horas 13.00 el que en vida fue ejemplar y abnegado padre, y Benemérito del Chaco,

Dn. ROSENDO ARCE LUNA

(Q. E. P. D.)

Ruperto, Filiberto, René, Felipe Cándido y Celia, hijos; Petrona, Angélica, Josefina, María Luisa y Alberto, hijos políticos; Ramón, Guadalupe, Matilde y Ursula, hermanos; los primos, sobrinos, nietos, bisnietos y demás familiares, ruegan a sus amistades, Beneméritos del Chaco, Ferroviarios Jubilados, residentes Tupiceños y demás amigos, asistir a la Misa de cuerpo presente a horas 16.00 en la Iglesia San Agustín de Viacha; y pasada la ceremonia a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General, el día de hoy domingo 12 del pte. mes.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Rvda. Madre Gorretty Nº. 3.

Favor que agradecerá la familia doliente.

Viacha, 12 de septiembre de 1976

Misas

INVITACION Y AGRADECIMIENTO

Alicia Suárez de Olmos, esposa; Tania, Rolando, Mirtha, Patricia y Marito Olmos Suárez, hijos; Victoria vda. de Suárez, madre política; hermanos, hermanos políticos; tíos, primos, sobrinos y demás familiares del que en vida fue

Dr. D.A.E.M. MARIO OLMOS OSINAGA

(Q. E. P. D.)

Agradecen profundamente a todas las instituciones, familiares y amigos que hicieron llegar sus ofrendas florales, coronas de caridad y expresiones de condolencia, invitándolos acompañarnos a la misa de ocho días, que en su memoria se oficiará el día lunes 13 de septiembre del año en curso, en la iglesia de María Auxiliadora, a hs. 11:00 a.m.

Favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

La familia del que en vida fue

Dr. JUAN BALDERRAMA SEGUROLA

Da testimonio de gratitud a todos los parientes, amistades e instituciones que con su presencia y ofrendas florales nos acompañaron en circunstancias de profundo dolor.

Nuevamente, les rogamos unirse a nosotros en oración, para pedir a Dios por el descanso eterno de nuestro ser querido; en la misa de ocho días, que se oficiará mañana lunes 13 de Spbre., a horas 10.30 a.m. en el templo de María Auxiliadora (Av. "16 de Julio").

Les agradecemos su concurrencia y rogamos al Señor los bendiga.

La Paz, septiembre de 1976

INVITACION

Carlos Chain S. Mirtha Chain de Nemtala, hijos; Fawez Nemer, Ana B. de Chain y Francisco Nemtala, hijos políticos; Dayne (ausente) María, Luisa, Rimmy y Sara, hermanas; Zaya Chain, Melik Simón (ausentes) Alfredo Rassit y Juan Salazar, hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia de la que en vida fue abnegada madre;

Sra. Dña. ASUNTA SAAT Vda. de CHAIN

(Q. E. P. D.)

ruegan a sus parientes, colonia árabe, amigos y personas piadosas, se dignen concurrir a la misa que recordando los seis meses de su llorado fallecimiento, se mandará a celebrar el día de mañana, lunes 13 del presente mes, a horas 9 a.m. en la Basílica Menor de San Francisco.

La concurrencia a este acto de piedad cristiana, comprometerá la gratitud eterna de la familia.

La Paz, 12 de septiembre de 1976

Fallecimientos

En la paz del Señor ha dejado de existir la que en vida fue.

Sra. DOLORES SALINAS v. de CLAROS

(Q.E.P.D.)

Humberto Claros R., hijo (ausente), Rosario Claros Loayza (ausente), Guillermo Claros Loayza, nietos; y demás familiares ruegan a sus amistades se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy domingo 12 del Pte., a Hs. 11 a.m.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Juan de La Riva Nº 1458. Será favor que agradecerá la familia doliente.

SERVICIOS DE FUNERARIA VALDIVIA,Of. Graneros esq. Figueroa Tels. 24290-25254.

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue ejemplar madre,

Sra. SABINA RAMIREZ MURIEL

(Q.E.P.D.)

Uberlinda Ramirez, hija; Ubor, nieta; los primos, sobrinos, y demás deudos, ruegan a sus parientes, amistades y personas piadosas se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy domingo, a Hrs. 11 a.m.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Eloy Salmón Nº 66 esq. Rodríguez. Será favor que agradecerá la familia doliente.

SERVICIOS DE FUNERARIA ALIAGA,Figueroa 773 Tels. 25676 - 64800

LA CORPORACION MINERA DE BOLIVIA, tiene el sentimiento de comunicar el infausto fallecimiento de su meritorio y distinguido funcionario

Dr. BERNARDO HURTADO NAVARRO

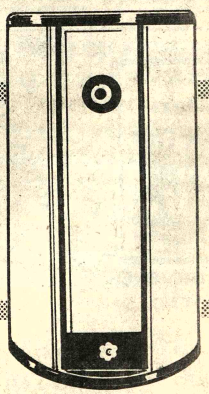
(Q. E. P. D.)

Abogado Jefe del Departamento de Propiedades Mineras e invita al sepelio de sus restos mortales el día de hoy a Hs. 16.El cortejo partirá de la calle Francisco de Cámara Nº1949 (Miraflores)

CALEFONES

Rheem

DE GRAN PRESTIGIO



CON CAPA DE VIDRIO PARA EVITAR LA CORROSION DEL TANQUE, Y CON VALVULA DE SEGURIDAD

DIVERSIDAD DE TAMAÑOS

VEA SU RHEEM EN HANSA Y VERA QUE FACIL ES TENERLO

HANSA Ltda.

La firma boliviana de su confianza con mas de 65 años al servicio del país

DEPARTAMENTO MERCADERIAS TEL.50878 Yanacocha esq. Mercado

Sucursales: COCHABAMBA-ORURO-POTOSI-SANTA CRUZ-SUCRE-CAMIRI -TARIJA-TUPIZA-VILLAZON - ATOCHA

ARTE Y CULTURA

El murciélago

Cuando los famosos libretistas y comediógrafos franceses idearon el argumento de enredos en el cual, un joven noble burlado, se burla a su vez del causante de su deshonra haciéndole enamorar a su propia mujer disfrazada, mientras el amante reemplaza al marido en el encierro de una cárcel, abrieron un cauce, que degenerbocaría finalmente en la más chispeante de las comedias musicales del siglo pasado.

Y es que al caer en manos del rey del vals el libreto alemán definitivo de Geneé y Hafner, sólo quedaba que de la magica pluma del músico brotaran las melodías infinitas y los ritmos alocados del vals, la polka, y la czarda; y así nació "El Murciélago" ejemplo de opereta que es considerada con la alcurnia de "Opera" por algunos de los más altos teatros líricos que le abren sus puertas en forma excepcional y la mantienen en su repertorio permanente.

La obertura misma, que es un "paneau" de los principales motivos musicales de la obra, ya nos sumerge en ese mundo irreal donde notarios y escribanos se confunden con mucamas, señoras, príncipes y bailarinas de cuarta fila.

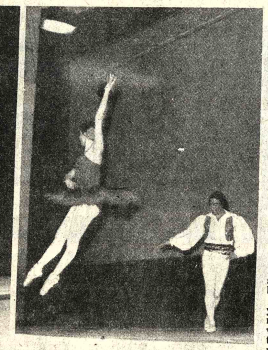
Al abrirse el telón, se escucha una serenata, que estorba a la coquetona Adela, no tiene cabeza para pensar sino en la invitación que acaba de recibir para asistir a la Villa del Príncipe Orlofsky. El cantor es Alfredo, un tenor italiano que persigue a Rosalinda la dueña de la casa, creyéndola aún soltera; él sabe que Gabriel von Eisenstein, el marido, debe cumplir una condena de cinco días de cárcel por desacato a la autoridad y arranca de Rosalinda la promesa de recibirlo una vez que el condenado esté a la sombra. No tarda en llegar Eisenstein quien viene con su abogado Blind, que debido a sus desatinos ha obtenido que le aumenten la pena en tres días.

Esto irrita al caballero y una sonrisa irónica se escapa del rostro de Rosalinda. El Dr. Falke, amigo de la familia, llega como una tromba con plan audaz para divertir a Eisenstein antes de ir a la cárcel, a la cual debe presentarse voluntariamente esa misma noche: no irá a la cárcel sino al amanecer, y pasará la velada en una gran fiesta. No ha oído esto último Rosalinda, que se extraña muchísimo que su esposo vista de frac para pasar la noche en el presidio. No bien salen los dos ocultos juerguistas, llega Alfredo, que se siente a sus anchas con el "robe de chambre" del legítimo dueño, pero no puede ir mas allá el coloquio de los amantes, pues poco llega el director de la carcel Franck quien llevará en persona a Eisenstein a su reclusión. Ya tienen más remedio los dos amantes que aparecer como marido y mujer y Alfredo entregarse detenido.

En el segundo acto que transcurre en el salón de fiestas de la Villa Orlofsky, parte del misterio de develа: Se trata de la venganza, que en forma de ridiculización pública prepara el Dr Falke, víctima de una broma pesada de la que fue autor Eisenstein. Uno a uno van llegando los personajes del "entremés" que sacará del tedio al joven principe de 16 años que parece que hubiera vivido cuarenta... : Adela, la criada, como la artista Olga, Eisenstein como el Marqués Renard, Franck como el Caballero Chagrin y finalmente una Condesa Húngara que llega enmascarada, que no es otra que Rosalinda. Y las escenas de la farsa se suceden: primero Eisenstein cae en el ridículo ante todos los invitados por las burlas de Adela que se amohina porque él le dijo que se parecía a su criada, luego chapuces en francés con su "compatriota" Chagrin y finalmente fracasa en su intento de conquistar a la Condesa Húngara, quien le roba su precioso reloj de repetición. Al final Franck y Eisenstein abandonan atolondrados la fiesta, pues es hora de ir a la cárcel, a asumir sus funciones el uno y a cumplir su condena el otro, obviamente sin saber ninguno de la realidad del otro.

En la carcel se llevará a cabo el acto final de la venganza y concluirá tambien nuestra opereta: Van cayendo uno tras otro todos los personajes: Primero Adela e Ida, su hermana, que son encerradas en una celda por el chispeado carcelero, luego Eisenstein, que se sorprende sobremanera cuando el director le dice que ya anoche fue encerrado Eisenstein; llega Rosalinda y por medio de una treta el burlado marido se entera de toda la verdad entre su esposa y el tenor italiano, pero ella le increpa a su vez la infidelidad de la noche anterior, mostrándole el reloj que retuvo la "Condesa Húngara" como "corpus delicti". No queda otro camino que la reconciliación de la que todos los invitados a la fiesta que llegan en ese momento a la cárcel son testigos: Todo fue por culpa del Champagne.

- EL MURCIELAGO DE JOHANN STRAUSS.-- Esta opereta será presentada a partir del viernes en el Teatro Municipal por solistas, Ballet Oficial, Sociedad Coral Boliviana y Orquesta Sinfónica Nacional. Con los auspicios del Instituto Boliviano de Cultura y la Sociedad Filarmónica de La Paz, el ciclo de actuaciones se prolongará hasta el 25 del mes en curso. Arriba, Oscar Casero, escenógrafo de "El murciélago", junto a la danzarina Leslie Palza. Abajo, izquierda, Martha Torrico y Humberto Ibáñez; a la derecha, Norma Quintana y Nelson Silvestri, cuatro figuras del Ballet Oficial.



El Padre Pedro Poveda Castroverde

LA VISPERA DE SU MUERTE

27 de julio de 1936.

"He, Missa est" ha dicho en alto. Nadie se ha movido. Don Pedro abandona el altar. Pasa a su despacho y allí continúa la acción de gracias.

Un poco después, alguien de la casa se acerca y abre la puerta. No se atreve a decir nada. Al fin. "Padre, ¿desea algo?". "Nada. Baja a desayunar".

Hacia las nueve, se oyó golpear con violencia la puerta de la casa. Alguien al ver que eran milicianos, le advirtió inmediatamente por el teléfono interior.

El se entregó voluntariamente: "Yo soy el que busca." Obligado a salir a la calle, se despide con actitud serena, incluso gozosa: "Adios me voy con estos señores" Y sonrió, en señal de saludo, a unos cuantos vecinos de la calle.

NO PASO INADVERTIDO

El curso de 1914 pasa por Jaén una de las figuras más destacadas de la intelectualidad, dirigente española, don Luis Zulueta. Allí conoce al Padre Poveda, visita la Academia y habla largamente con él. La mirada inteligente de Zulueta midió de golpe el alcance de la obra del Padre.

Zulueta volvió del Jaén admirado del aliento de aquel sencillo sacerdote. No es que estuviera ganado para su causa. La aparente cortesía con que en Jaén alababa la obra de don Pedro tenía su reverso en la primera llamada de alarma lanzada por él en Madrid. "Si nos descuidamos, un hombre solo llena España de internados".

PREDICADOR DE LA PALABRA

"Predicaba con unción evangélica", atestigua el P. Silverio.

Por esto las propuestas de nuevas ocupaciones le llegaban de todas partes: de las parroquias, iglesias y comunidades, de Guadix, de la diócesis y de aún más lejos. Particularmente, las misiones populares, que sollan durar de ocho a diez días, reclamaban al "misionero joven" Por su parte, el Padre Poveda, en tanto se lo consentían sus ocupaciones y en lo permitía el Obispo, jamás decía que no. En una sola Cuaresma le tocó predicar más de ochenta sermones. En una ocasión en que realmente no daba más de sí, debido a una falta de salud, tanto insistió la gente en que dijese al menos "cuatro palabras" que el pobre sacerdote, aunque no fueron ciertamente, cuatro, no pudo decir más que muy pocas. No obstante, el resultado fue sorprendente, porque en aquella redada, hecha al vuelo, cayeron varios pecadores endurecidos;

Recital de poesía en la Peña "Naira"

Tres jóvenes poetas bolivianos darán recital el próximo jueves en la Peña "Naira" calle Sagárnaga No. 161.

Se trata de Silvia Mercedes Avila, Norah Zapata Prill y Manuel Vargas.

En la segunda parte de esta velada cultural, organizada con el propósito de lograr un diálogo entre jóvenes escritores y público, actuarán "Los Ayayus" conjunto folclórico que ha ganado prestigio por la calidad de sus interpretaciones.

El recital poético comenzará a horas 19.00; luego de la lectura de los textos literarios, los poetas entablarán un diálogo con el público que habitualmente se reúne en la Peña "Naira".

Aunque no es novedosa, si es necesaria esta forma de comunicación con el lector nacional. Hace muy poco parecido intento se realizó en la Casa de Cultura Francesa, y seguramente se repetirán tales actuaciones, deseosos como están los jóvenes escritores de entrar en contacto con el público al que precisamente están destinados sus libros.

Se supone que el lector, sea joven o maduro, también desea dialogar con los autores nacionales, es decir, pretende abandonar aquella abstracta relación que se dá a través del libro.

Demás esta decir que este diálogo es importante, sea porque los autores son jóvenes o por la no siempre comprendida tarea que desempeñan en la sociedad; a ello se agrega la amistad del público lector, a menudo olvidada por el autor.

El jueves los tres autores nacionales nombrados no sólo leerán sus poemas; también dialogarán con el público.

LOS AUTORES

NORAH ZAPATA PRILL.- Poetisa y profesora. Ha publicado "De las estrellas y el silencio" tiene varios libros inéditos.

SILVIA MERCEDES AVILA.- Poetisa, hasta la fecha ha publicado "Tú nominas los sueños" y Del ídolo y su sombra".

MANUEL VARGAS.- Poeta y novelista. No ha publicado ningún libro, pero una de sus novelas ha merecido una distinción en un certámen nacional y será editada en fecha próxima.

Con este recital la Peña "Naira" amplía sus actividades culturales o por lo menos reforma a la senda primera, porque como se sabe esta entidad en su etapa inicial se caracterizó por alentar la producción de los jóvenes artistas nacionales, serán ellos pintores, poetas o músicos.

Recientemente la entidad de la calle Sagárnaga auspició la exposición de dibujos de Pedro Rivas.

- RUBEN VARTAÑAN.- arriba, director general de la temporada de conciertos que se inicia el viernes próximo, en el teatro Municipal. Abajo, la directora del Ballet Oficial, Melba Zárate.

Plazo para el Premio Casa de las Américas

El 30 de noviembre se cierra el plazo de admisión de obras para el Premio Casa de las Américas 1977. Como todos los años, pueden presentarse a ese concurso obras de ficción, de ensayo (investigación, interpretación o crítica), libros de testimonio, y libros para niños y jóvenes escritos en español o, en casos especiales, en portugués o inglés.

Además de los premios habituales, la Casa de las Américas convoca este año, como homenaje al sesquicentenario del Congreso Anfictiónico de Panamá, a un premio extraordinario, sobre el tema "Bolívar en nuestra América".

Para más datos, dirigirse a: Casa de las Américas, G y Tercera El Vedado, La Habana, Cuba, a cualquiera de las embajadas de Cuba, o a Casa Postale 2,3000 Berna 16, Suiza.

(Perspectivas de la Unesco)

CAJAS FUERTES
FERNANDEZ
CASILLA 5174
JENARO SANJINES #53 TEL 48321

CITIZEN

RIQUEZA DE NUESTRO FOLK

POR MARCELO THORREZ LOPEZ

Revisando la obra del profesor Roger Becerra Casanovas, "RELIQUIAS DE MOXOS", que editara en 1959, como homenaje a la Escuela Nacional de Maestros Mariscal Sucre, en su sus "Bodas de Oro", hemos visto la necesidad de reproducir algunos aspectos tratados por él, en esta obra cuya edición ha sido agotada. La valía de los documentos presentados en estas "Reliquias de Moxos" nos obliga a extractar algunos tópicos importantes y característicos de la cultura tradicional de Moxos, especialmente los relacionados con su música y sus danzas. "La danza y los ejercicios musicales - dice Becerra- fueron la primerísima fuente de disciplina, que los colonizadores usaron para conseguir sus fines. Y por esto, arte y religión ocuparon lugar preponderante en la exitosa labor de catequización, guardando entre sí una relación directa e irresistible".

"...los sacerdotes -jesuitas- dieron a los cantos paganos significados religiosos..., en esta forma se desarrolló el proceso de asimilación de la doctrina cristiana... Incrementando la historia sagrada y las oraciones del culto católico con el folklore local de ellos, pero conservándoles en las danzas cantadas, las indumentarias indígenas, plumajes, embadurnamientos, máscaras que representaban animales, etc."

Más adelante Becerra asegura: "La capacidad artística poseída de manifiesto en las grandes solemnidades eclesiásticas en las que no era extraño escuchar a conjuntos de instrumentistas y cantores, tan completos, que ejecutaban a la perfección música litúrgica en capilla entera".

"Es notable que estas danzas en supervivencia actual, no ofrecen, al menos superficialmente, expresiones acentuadas de erotismo, que son, como bien se sabe, los motivos principales de esta manifestación de la convivencia social en la mayoría de los núcleos salvajes o semisalvajes"

Todas las danzas de Moxos "presentan significados esencialmente sagrados, aunque saturadas de cierto espíritu guerrero y de una vaga reminiscencia profana".

"Las alegorías más destacadas en estas danzas.., son cuadros extraídos de la Doctrina o sutiles escenificaciones del ritual cristiano..."LosAngelitos,,las Bárbaras los Gracioso, los Herodes, el Barco, el Torito, el Sarao y los Machetеros son algunas de las danzas más conocidas de esta región.

LOS ANGELITOS.- Según Becerra son una "columna de Adoradores..; según refiere la tradición, bajaron del cielo ángeles enviados de Dios para adorar al Niño que acaba de Nacer."Llevan sobre la cabeza (nuchuti) una corona de latón o cruz, en las espalda sujetas a los hombros par de alitas, tambi los brazos (nupobo de varios colores (nubuipe) derecha en la cintura (mu amarran un pañ vistoso en forma de en punta en la pa teras (nutupe) cintas, y en ambas que) cuelgan ru (birey). Los cillos, pantalón y diario. Los perso con movimiento reverencias al Ni música, por el villancicos españ por única y ca questa, un pífano de canilla de bata

Al referirse a danza Rebeca de DANZAS FOLKL ESPECIALES IN NACIANOS (1971) parejas de angeli seis, y éstos lle pintadas con cara bello negro. Est aparecen también representan a los anunciaron el Cristo Jesús. Esta van en la fren prendido a la más cabeza y cara Algunas de las "varones" tienen bi pintadas en negro de cuero pintado de Tienen agujeros pasar el brazo, y para pasar un pañ tiene paradas en angelitos llevan cintas y en la otra "res de papel. El bai gelitos insinúa y caminan haciendo

Exposici

BANCO DE Exposición del Ba Calle Junín No. 09 **EXPOSICION DE NAVAJAS** SALA primera muestra de se realiza en el Ho National City Bank **GOETHE INSTITU** horas 18.30 inaugu muestra de pintur von Vacano en ho ta Ricardo Jaimes de Agosto No. 2211 **GALERIA EMU** acuarelas del ar Octavio Vargas. No. 1607.

MUSEO NACI TE. Exposición pintura bo Comercio esq. **CASA MUNICI** TURA.- Exposic de pintura bolivi

Convocatoria

Concurso de Cortometrajes en super 8 y 16 mm. "Cóndor de Pla

1) El Centro de Orientación Cinematográfica y el CINE TEATRO "... JULIO", convocan al Primer Concurso de Cortometrajes "CONDOR DE TA", destinado a encauzar y promover la actividad cinematográfica en es referente a temas bolivianos, impulsando así el desarrollo del cine nac

2) Este Concurso tendrá tres premios: 1º, 2º y 3º, en cada una siguientes categorías: Formato Super 8mm y Formato de 16mm.

3) Las bases de este Concurso son las siguientes:

a) Tema libre

b) Duración mínima de 5 minutos y máxima de 30 minutos

c) Monócromas (blanco y negro) o en colores

d) Sonoras, con banda magnética incorporada al celuloide (sistema direc o sonorizadas, mediante sincronización del film con cinta grabadora exte (sistema indirecto).

e) Las películas deben ser inéditas, o sea no haberse presentado en co concursos similares, en el país, ni haber sido exhibidas comercialmente, y concepción original.

f) Los participantes pueden ser bolivianos residentes dentro o fuera del país extranjeros con un mínimo de dos años de residencia en Bolivia; sean aficion dos o profesionales.

g) Cada participante prodrá presentar uno o más filmes.

4) Las cintas serán recibidas máximo hasta el 31 de Marzo de 1977, debie entregárselas directamente o remitiéndola por encomienda certificada siguiente dirección: Centro de Orientación Cinematográfica - Cine Teatro de Julio", Avda. 16 de Julio 1899 - Casilla Nº 4458 - LA PAZ - BOLI

A dicho efecto, cada film debe ser acondicionado en sólo carretel, en debe figurar en lugar visible, el título del mismo, el formato, la duraci nombre del realizador y su dirección.

En caso de que la cinta esté sonorizada (sistema indirecto), debe incl carrete de la cinta magnetofónica, incluyendo la película a la que corres

La ficha técnica de la película y los datos generales de su realizador dores (pues se aceptarán los trabajos de grupos o equipos), serán prese en sobre aparte.

5) La semana del 18 al 23 de Abril de 1977, si hubiera el número suficie concursantes, una Comisión de Selección elegirá las mejores cintas. número fuera insuficiente los filmes entrarán directamente al Concurs

6) Con los cortometrajes admitidos al Concurso se organizará un Fe paralelo al de "LA LLAMA DE PLATA" - en la Sala de proyección que dique, del 19 al 25 de Mayo de 1977.

7) La otorgación de premios será decidida por un Jurado Calificador puesto por personas entendidas en la materia, nombrados por los piciadores: el fallo de este Jurado será inapelable y sus deliberaciones se

8) Los premios podrán ser declarados total o parcialmente desiertos

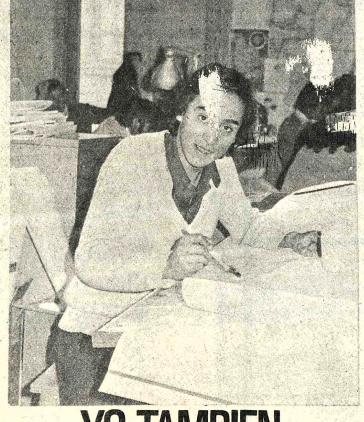
9) Los auspiciadores garantizan el cuidado y conservación de las pel concursantes, por todo el tiempo necesario, reservándose el derech autorizar su exhibición no comercial en cinematecas y Cine Clubes.

10) La devolución de los cortometrajes se hará 30 días después de realiz Concurso.

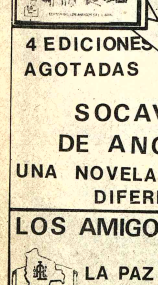
La Paz, septiembre de 1976

N.B. Para mayores referencias dirigirse a la Secretaría del Cine Teatro "... Julio" en horario de Oficina.

Soy Juan Zeballos Medina
Paceño, 20 años, dibujante
Trabajo en el I.N.E.
Y...



YO TAMBIEN
ESTOY CON EL CENSO
INSTITUTO NACIONAL DE ESTADISTICA I.N.E.
CENSO NACIONAL DE POBLACION Y VIVIENDA



SENSACIONAL

4 EDICIONES AGOTADAS

SOCAVONES DE ANGUSTIA

UNA NOVELA SOCIAL DIFERENTE!

LOS AMIGOS DEL LIBRO

LA PAZ MERCADO 13 15
CBBA CASILLA 450

Voces españolas

azo, aza. Sufijo aumentativo: **perrazo, manaza.**

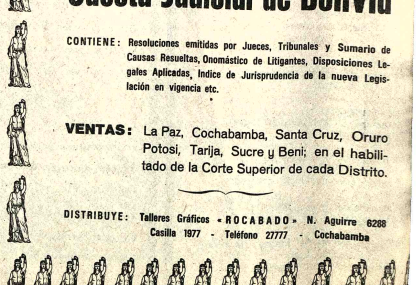
azúcar....|| de plomo. (**enmienda**) **quím.** Acetato de plomo neutro, de sabor dulce, incoloro, soluble en agua y eflorescente que se emplea en la obtención del albayalde y como mordiente y astringente. .../ de Saturno. **Quim.** azúcar de plomo.

batata....//3. fig. **Argent., Par y Urug.** Apocamiento, falta de palabras o de reacción a causa de turbación o desconcierto.

bikini m. biquini.

biquini.m. Conjunto de dos prendas femeninas de baño, constituido por un sujetador y una braguilla ceñida.

bonificación.../2. Descuento; particularmente en algunas pruebas deportivas, descuento en el tiempo empleado, etc.



Gaceta Judicial de Bolivia

CONTIENE: Resoluciones emitidas por Jueces, Tribunales y Sumario de Causas Resueltas, Onomástico de Litigantes, Disposiciones Legales Aplicadas, Indice de Jurisprudencia de la nueva Legislación en vigencia etc.

VENTAS: La Paz, Cochabamba, Santa Cruz, Oruro Potosi, Tarija, Sucre y Beni; en el habilitado de la Corte Superior de cada Distrito.

DISTRIBUYE: Talleres Gráficos «ROCABADO» N. Aguirre 6268 Casilla 1977 - Teléfono 27777 - Cochabamba

S PARA JOVENES ARTISTAS.- La pasada semana fueron elegidos los cinco mejores epresentarán a Bolivia en el Concurso Sudamericano de Pintura Escolar. Pertenecen dam Dávila, Rossana Fernández, Luis Velasco Ibáñez, Andrés Miranda y Rina Mercedes ienes aparecen en la fotografía rodeados de los representantes del Centro de Turismo "Presencia Juvenil" y Lufthansa, entidades que anualmente auspician este concurso.

nferencias sobre la Sonata

esor alemán Klaus tará una serie de s sobre el tema "La ántica", a partir de el Goethe Institut gosto No. 2118). sertaciones con- rcoles 15 con una concierto programa guran composiciones even, Schumann, ravinsky.

La conferencia de mañana comenzará a horas 14 y 30.

CLAUS SCHILDE.- Estudió con Walter Engel. En 1950 dio el examen de grado en la Escuela de Música de Leipzig. Schilde obtuvo el primer premio en el concurso internacional "Franz Liszt" en Weimar y el de C.M. von Weber en Dresden. En París estudió bajo la dirección de la profesora Marguerite Long y obtuvo el máximo galardón en el concurso internacional "Prix de la Villa de París". Actualmente es profesor en la Escuela Superior de Música en Detmold.

Conferencia en la UMSA

En el Paraninfo de la UMSA mañana se realizará la sexta conferencia del ciclo denominado "Política boliviana de fronteras", auspiciado por el Instituto de Estudios Internacionales.

Corresponderá al Dr. Escobari Cusicanqui abordar el tema "La frontera con el Brasil".

La serie de disertaciones finalizará el martes con una sesión dedicada al análisis del Seminario.

Sobre la historia de Latinoamérica

En el Instituto de Historia de la Academia Polaca de Ciencias existe la Facultad de Historia de América, Africa y Asia cuyo jefe es el profesor Tadeusz Lepkowski, historiador, latinoamericanista, autor de numerosas obras científicas y científico-populares, entre ellas del libro "Haiti". Bajo la dirección del profesor Lepkowski los jóvenes historiadores polacos se dedican al estudio y a la interpretación de la historia de América Latina, tratando de enriquecer sus conocimientos sobre esta región del mundo. Los historiadores polacos prestan una atención especial al problema de los indígenas en la historia de la América Latina.

Existen dos corrientes de investigaciones relacionadas con el problema de los indios dice el proesor Lepkowski.- Una de estas corrientes se limita al estudio de las comunidades nativas de la América Latina mientras que la otra, más ambiciosa y más difícil intelectualme'te trata de enfocar el problema de los indios como una parte íntegra de la realidad socio-cultural del continente latinoamericano.

Se trata de un mundo remoto y por esta misma razón, un desarrollo creador de la primera corriente de investigaciones en Polonia es casi imposible, ya que el estudio de las comunidades indígenas debe estar por fuerza ligado con una larga permanencia entre ellos. Y, sin embargo, pese a que los viajes de los historiadores polacos a la América Latina no son frecuentes, en el instituto se elaboran obras de gran interés y con un enfoque innovador. Por ejemplo, Jan Szeminski está preparando una tesis de doctorado sobre la revolución de Tupac Amaru en Perú. Después de haber estudiado las biografías de varios miles de miembros activos de la sublevación, Jan Szeminski rechazó las interpretaciones existentes hasta ahora que decían que la revolución de los indios no fue más que una intervención proseñola, dirigida tan sólo contra la monarquía, que fue un movimiento popular campesino o una expresión de las aspiraciones emancipadoras de los indios peruanos. La apreciación de un fenómeno tan complicado como lo fue la revolución de Tupac Amaru - dice Jan Szeminski - no puede ser única, puesto que en ella han triunfado distintas tendencias en distintas épocas. Una cosa si es segura, se trataba de una rebelión anticolonial que aspiraba a una reforma radical de la estructura interna del Perú de entonces. Jan Szeminski está preparando también una obra dedicada a los procesos nacionales determinados que se operan en el siglo XIX en los territorios de los Estados centroandinos.

Otro historiador polaco, Antoni Maciorewicz, se ocupa de los cambios en el antiguo Estado de los incas bajo la influencia de la conquista (hasta fines del siglo XVI), mientras que el doctor Marcin Kula estudia la influencia de la revolución boliviana de 1952 sobre la situación de la población india.

El profesor Lepkowski está preparando para la editorial Ossolineum de Wroclaw una historia de México, en la cual dedica bastante espacio al problema de los indios.

La tarea principal que se plantea ante el Equipo del Instituto Latinoamericano, no es el trabajo monográfico, sino la preparación de una obra de tres tomos, "Historia de América Latina - desde el ocaso de la época colonial hasta los tiempos contemporaneos". En la elaboración de dicha obra interviene todo el Equipo, es decir, aparte del profesor Lepkowski trabajan Marcin Kula, Antoni Maciorewicz, Ryszard Stemplowski y Jan Szeminski. El primer tomo de esta obra aparecerá ya en 1977 y los siguientes irán apareciendo en el espacio de un año cada uno. Esta obra es el testimonio de la comprensión perfecta de la historia de los indios, y por tanto, representa la segunda corriente mencionada por el profesor Lepkowski.

Según el profesor Lepkowski, la historia de América Latina se ha escrito hasta ahora, desde un punto de vista europeo, por los blancos, sobre los blancos y para los blancos, hablando tan sólo de un insignificante porcentaje de población, de aquella población que gobernaba. Se ha escrito la historia de la oligarquía, la historia de los grupos en el poder. Y sólo desde hace poco tiempo se ha afianzado la opinión -también representada por los científicos polacos - de que se debe contemplar la historia social no a través del prisma de las élites gobernantes, sino, de los movimientos de masas que son evidentemente más importantes.

Hay una teoría que dice que las comunidades que no se valen de los documentos escritos no tienen conciencia histórica, y, por tanto, no están en condiciones de comprender lo que es el progreso. Esta opinión ha ejercido una influencia sobre la visión de la América de los indios y de la América de los negros. Pero la historia no debe ser reducida a los anales de sistema de un Estado, del aparato gobernante. Es precisamente por ello que los historiadores polacos tratan de ver también los escalones jerárquicos más bajos y presentar la historia de aquellas comunidades en las cuales los indios han jugado un papel esencial. Es esta una tarea difícil, sobre todo, tratándose del siglo XIX debido a que sólo se conservaron los materiales de archivo hasta los tiempos de la conquista, no quedando casi nada sobre la época de las luchas liberadoras. Por esta misma razón hay que recurrir al estudio de las tradiciones, lo que permite extraer la llamada presencia del pasado en la historia del continente. De un pasado que no siempre era conocido por aquellos que escribieron la historia.

En el trabájo sobre la historia de América Latina, los historiadores polacos tratan - sin negar la regularidad del desarrollo - de destacar lo específico no europeo de esa parte del mundo. Es imposible comprender lo específico de la América Latina valiéndose de las ideas europeas de Estado, de movimiento político de sociedad y del pueblo.

Oleo que formó parte de la exposición que presentó en el Salón Municipal el artista boliviano Edgar Arandia Quiroga. Fue esta muestra de dibujos y óleos, una de las mejores de la semana.

RESTAURACION DE MONUMENTOS

POTOSI, 11 (PRESENCIA).- "Siendo las Universidades la conciencia viva de la nación, hemos pensado que deben contribuir a la restauración de los monumentos históricos de Potosí", informó el Dr. Mario Rolón Anaya, Presidente del CNES que visitó esta capital.

En conferencia de prensa, el ejecutivo del CNES se refirió al precario estado en que se hallan varios monumentos artísticos e históricos, de la Villa Imperial y prometió que las Universidades en la medida de sus posibilidades, crearán un fondo común destinado a salvar los edificios del pasado.

"Potosí, es el origen de la nacionalidad, Potosí siempre ha demostrado una excesiva generosidad y por ello las Universidades, como focos de cultura, ayudarán a rescatar las joyas artísticas que se encuentran deterioradas," dijo Rolón Anaya.

De otro lado, hizo saber que "con motivo de la próxima reunión de Rectores que se realizará en Potosí en el mes de noviembre se concretará esta cooperación y que, ha de servir de ejemplo para que otras instituciones y otros ciudadanos de la misma manera contribuyan para lograr tan noble fin".

El Dr. Mario Rolón Anaya, acompañado del Rector local, Juan Aitken Soux, recorrió la Villa Imperial y se detuvo con interés en la Torre de la Compañía Santa Teresa, la Casa Nacional de Moneda y otros edificios que se remontan a siglos.

PINTURAS DE JOSE MARIA PAYNO BALASANZ.- El artista español, radicado en Santa Cruz, presentará hoy -en el Salón Municipal de la calle Colón- un conjunto de 21 óleos y 4 acuarelas, de corte realista, tal como se deduce de las fotografías de dos de sus cuadros.

as Copco

rdista

Somos compañía comercializadora de AS COPCO AB, Estocolmo, Suecia, pro- ora de máquinas de aire comprimido y ac- ios para minas, empresas constructoras e ería en general.

Buscamos KARDIXTA para nuestro artamento de Suministros, que se haga cargo ontrol de existencias de repuestos, y equipos bajo de oficina. Experiencia: 3 años en si- iones similares y preferiblemente con nocimientos del idioma Inglés. Favor enviar rriculum Vitae a nuestra oficinas: Socabaya 1, 2º Piso. (entrevistas sólo se concederán pre- cital, o enviar a:

ATLAS COPCO BOLIVIANA S.A.

Casilla 7081
LA PAZ

ciedad Española "12 de Ocutubre"

Aviso

comunica a todos los señores (as) interesados en strar el Bar-Restaurant de la Sociedad Española Octubre", sito en la calle Arenales N°. 583 presentar opuestas en sobre cerrado hasta el día 25 de sep- re.

nformes y entregas en nuestra oficina permanente lle Arenales N°. 579 en horas de oficina, o a la casilla 210.

Santa Cruz, Septiembre de 1976
EL DIRECTORIO

Hospital Metodista

Deudores Morosos

Habiendo agotado los medios persuasivos para la ancelación de sus deudas a todos los deudores par- iculares y de empresas, les conminamos a pagar sus eudas, en el plazo de 15 días a partir de la fecha de esta ublicación, caso contrario nos veremos obligados a ublicar sus nombres sin perjuicio de seguir el corres- ondiente juicio legal.

También comunicamos a las personas que hubiesen ado prendas de valor, de no recogerlas en el plazo antes ealado nos veremos en la necesidad de rematarlas con el de recuperar los montos adeudados.

La Paz, 11 de Septiembre de 1976
Mario García
Director Administrativo

Advertencia

Ha sido extraviado el cheque N° GH 053300 ado por el Korea Exchange Bank contra el e Manhattan, Bank, por la suma de dólares icanos 7,671.36 y habiéndo sido notificados a ancos respectivos, quedando nulo y sin valor o.

A la persona que lo haya encontrado, se le buena gratificación, llamando a los teléfonos - 52092 - 43443 o devolverlo a la Dirección ificio Petrolero Av. 16 de Julio 1616, 8º. La Paz.

La Paz, Septiembre 10, 1976

Centro Nacional de Computación
"CENACO"

Licitación Internacional No. 6/76

Se pone en conocimiento que a petición de firmas interesadas el plazo de presentación propuestas para la provisión de "EQUIPO FERICO ADICIONAL PARA EL SISTEMA DE PUTACION DE LA PAZ", ha sido ampliado el día lunes 4 de octubre próximo, a horas

Debiendo entregarse las propuestas en la taría General del CENACO, Edif. Macdonald Piso, Calle Loayza Esq. Ballivián.

La Paz, 10 de Septiembre de 1976
RELACIONES PUBLICAS

Licitación Nº. 12/76

Empresa Nacional de Fundiciones "ENAF"

Llamamiento a Consultoría Naves y edificios Fundición Estaño "baja Ley"

La Empresa Nacional de Fundiciones, convoca a empresas Consultoras debidamente registradas en el INALPRE para presentar sus ofertas para los trabajos de Consultoría concernientes al diseño de las Naves Metálicas y Edificios de Hormigón armado de la Planta de Fundición de Estaño de Baja Ley en Vinto (Oruro).

Los Pliegos de Especificaciones técnicas, generales y planos, deberán recogerse de la Oficina Central, Secretaría General, Av. Villazón 1966, 6to. Piso, previa la cancelación de $b. 3.000.

Las ofertas se recibirán con todos los requisitos legales, hasta el día lunes 4 de Octubre de 1976, a horas 16:00 en las mismas oficinas.

La Paz, Septiembre de 1976

LA GERENCIA GENERAL

Covisenac Ltda.

Considerando el crecido número de ingresantes, se recuerda a los antiguos socios que por retiro de la entidad o por otras causas, no esten al día en sus obligaciones con la Cooperativa de Vivienda del Servicio Nacional de Caminos, para que hasta el 31 de octubre próximo normalicen sus ahorros de $b. 120.- mensuales, ante la Subtesorera Sra. Ruth de Viscarra en la oficina central del SNC (Gerencia Construcciones) caso contrario, sus derechos y lotes de terreno serán sorteados entre los nuevos cooperativistas con la consiguiente devolución de sus aportes iniciales.

La Paz, septiembre de 1976

Hugo Caballero Estenssoro
TESORERO

Cooperativva de Vivienda
COVISENAC-LTDA
La Paz - Bolivia

VºBº
Luis Belmonte Camacho
PRESIDENTE.

Aviso a nuestros Clientes Morosos y Avisadores en General

Comunicamos a nuestros clientes, tanto del sector público como privado, con facturas en mora por más de 30 días, que en caso de no ser canceladas ellas, hasta el 15 de septiembre próximo, se procederá al cierre de la Cuenta Corriente que tienen en PRESENCIA y se publicarán sus nombres en nuestra lista de DEUDORES MOROSOS, a partir del 20 de septiembre.

La Paz, 31 de agosto de 1976.

Gerencia de PRESENCIA

FACILITE SU TRABAJO CON...

FACIT

PERFIL 76

Máquinas de escribir y calcular manuales eléctricas y electrónicas

•También a su disposición las máquinas de escribir con tipo PUNTEADO protector de sus documentos y cheques

VEA SU FACIT EN HANSA
Y VERA QUE FACIL ES TENERLA

HANSA Ltda.

La firma boliviana de su confianza con mas de 65 años al servicio del país

DEPARTAMENTO MERCADERIAS TEL. 50878 Yanacocha esq. Mercado

Sucursales: COCHABAMBA-ORURO-POTOSI-SANTA CRUZ-SUCRE-CAMIRI-TARIJA-TUPIZA-VILLAZON-ATOCHA

Darán ayuda a fútbol profesional peruano

- LIMA, SEPT. 11 (AFP).- El fútbol profesional peruano recibirá ayuda estatal antes de que se produzca una crisis en el popular deporte, declaró el Ministro de Educación, General Ramón Miranda.

Los dirigentes de la Asociación Nacional de Fútbol profesional anunciaron días atras que, por falta de asistencia económica, el campeonato del fútbol rentado quedaría suspendido en forma indefinida dentro de tres semanas.

Anteriormente habían visitado al general Miranda para exponerle la situación deficitaria de los 16 equipos profesionales y solicitarle la ayuda estatal.

La medida correspondiente, expresó el ministro, "debe salir muy pronto y antes de que se produzca cualquier tipo de crisis que pueda afectar el normal desarrollo del deporte más popular de nuestro medio"

Estéban de Jesús hará defensa de su título

SAN JUAN P.R. 10 (AP).- El puertorriqueño Esteban de Jesús realizará la segunda defensa de su título de los ligeros del Consejo Mundial de Boxeo (CMB) ante el mexicano Vicente Mijares Saldivar o japonés "Serrucho" Yamabe, informó su apoderado, José Cordero.

De Jesús retuvo el título anoche al noquear al 1:45 del séptimo asalto al dominicano Hector Julio Medina en un combate en el que los promotores, dijeron que "salimos muy bien económicamente".

Cordero señaló que "mientras se pueda, Esteban peleará en San Juan porque es un ídolo y lo demostró al atraer una gran concurrencia al Estadio de Bayamon".

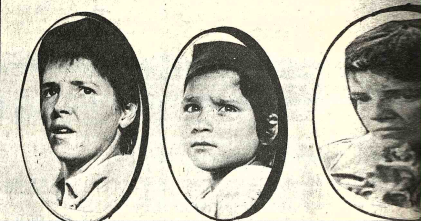
El promotor puertorriqueño rechazó una oferta para pelear en Los Angeles frente a Mijares Saldivar, y anunció que en noviembre de Jesús combatirá en San Juan contra el mexicano Yamabé, quien perdió dos combates en Japón ante el campeón junior ligero del Consejo Mundial de Boxeo (CMB), el puertorriqueño Alfredo Escalera.

TRIUNFO DE ALWAYS READY.-- Escena del partido que ayer ganó Always Ready en Tembladerani. Ataque de las de la banda roja, frente a la defensa del equipo d

Atención
Su sala favorita
CINE EBRO
MIERCOLES 15
le reservamos una grata sorpresa
?
¡SORPRESA!
Un fabuloso doble
Pub. Torres Gorey
EL CENSO ES TAREA DE TODOS ¡COOPERA!

Vittorio Gassman
Agostina Belli
Alessandro Momo
"PERFUME DE MUJER"
¡El enigmático itinerario de un ciego orgulloso y cruel, que se negaba al amor y a la vida !
Un film de DINO RISI
TECHNICOLOR
MAYORES DE 18 AÑOS
ANDINA
EL CENSO AYUDARA
HOY
GRAN EXITO
Cine 6 de AGOSTO

La Raulito
MARILINA ROSS
JUANITA LARA
ANA MARIA PICCH
DIRECTOR: LAUTARO MURUA



LA CONMOVEDORA HISTORIA DE U
NIÑA SUMIDA EN EL DESAMPARO
LA INDIFERENCIA DE UNA SOCIEDA
INSENSIBLE .....
TECHNIC
MAYORES DE 14 AÑOS
HOY
CINE 16 de JULIO

HOY CINE TESLA
LA UNICA QUE LE BRINDA COMODIDAD Y CALEFACCION
C.I.C.

La famosa novela de Jacqueline Susann que explora las avenidas y los corredores más oscuros del amor entre las personalidades del "jet set"
EL BEST SELLER MUNDIAL DE Jacqueline Susann
UNA VEZ NO BASTA
ULTIMOS DIAS

Kirk Douglas
David Janssen
Deborah Raffin
Melina Mercouri
Brenda Vaccaro
astro de la serie EL FUGITIVO
Dirigida por Guy Green
mayores 18 años
EL CENSO ES TAREA DE TODOS ¡COOPERA!

YA LLEGA
TAKAKURA KEN
ROBERT MITCHUM

LLENA DE ACCION, ALGO NUNCA VISTO....
CON EL ESTILO de "OPERACION DRAGON"
"OPERACION YAKUSA"

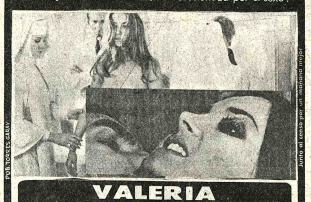
...Y ELLOS SE JUNTAN

¡¡¡Acción a raudales más emoción y ternura en un doble sensacional!!!

Muercitas frente a una vida llena de conflictos... penetre usted en la vida íntima de ellas que la harán llorar y reir
MUJERCITAS
Dirigida por José Díaz Morales
Nubia MARTI • Doña de la PEÑA • Marisa BECQUER • color Todo Público
pemex

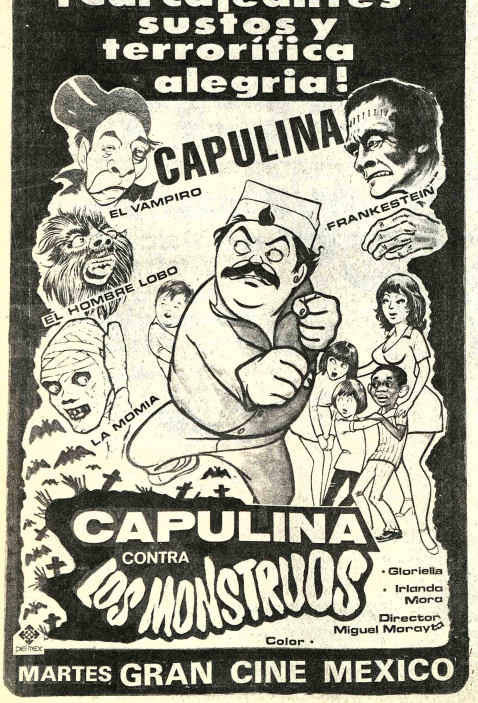
¡Vuelve a este mundo espectro de la llorona sediento de sangre
Una pesadilla de terror y muerte
SANTO Y MANTEQUILLA NAPOLES LA VENGANZA DE LA LLORONA
Suspenso que el alie
KIKI HERRERA
ALFONSO CA
RENE CARDON
Director: MIGUE
HOY "GRAN CINE MEXICO

4ta. Y ULTIMA SEMANA
¡¡Si no la ve ahora Ud. se arrepentirá!!
¿QUE ES LO QUE ATORMENTA A VALERIA?
¿CUAL ES SU VERDADERA PERSONALIDAD?
...Una mujer normal...o una mente obsesionada por el sexo!



VALERIA DENTRO Y FUERA
BARBARA BOUCHET • ERNA SCHURER
color • prohibida para menores de 21 años
Director: Brunello ROSSI
HOY CINE BOLIVAR

¡Carcajeantes sustos y terrorífica alegria!



CAPULINA
EL VAMPIRO
FRANKESTEIN
EL HOMBRE LOBO
LA MOMIA
CAPULINA CONTRA LOS MONSTRUOS
• Gloriella
• Irlanda Mora
Director Miguel Morayta
Color •
MARTES GRAN CINE MEXICO

BIENVENIDOS AL PARAISO ANIMAL

Es avertura de alta categoría Todo es auténtico y maravilloso
EL GRAN SAFARI

Es increíble, sobrenatural y bello Algo jamás visto! en película alguna
EL GRAN SAFARI

Es el amor del ser humano los animales a pesar peligro
EL GR SAFA

EL CENSO ES TAREA DE TODOS ¡COOPERA!
Un espectáculo increíble de la naturaleza.
EL GRAN SAFARI
A COLORES
APTA PARA TODO PUBLICO
MARTES Estreno CINE

Telf. 29704

...LA PRINCESITA
...atinée, tanda y noche
...JO. Matinée, tanda y
...Matinal 1.60

Telf. 42939

...LOS COWBOYS
... tanda dobles EL
... Y EL VIENTO Y EL
...se EL VIENTO Y EL
...esura Todo público
...8-1.60 Matinée 5.10 -
...s y noche 5.60 - 4.60

Telf. 52647

...NO DE ORO DI-
...NIMADOS Y
...lemán Matinée y

tanda doble película nacional LA CHASKASAWI y EL CLAN DE LA MUERTE. Todo público Noche LA CHASKASAWI y Noticiario Alemán Matinal, 1.60 - 1.10 Matinée, 5.10 - 3.60 Tanda y noche 5.60 - 4.10

MEXICO

Matinal CRISTINA GUZMAN Matinée, Tanda doble LA VENGANZA DE LA LLORONA y MUJERCITAS Noche MUJERCITAS Matinée, 5.10 - 4.10 Tanda y noche 5.60 - 4.60

SCALA Telf. 23535

Matinal ME LLAMAN TRINITY Matinée, tanda y noche LOS IRROMPIBLES Matinal, 2.10 - 2.60 Matinée 7.10 - 9.10 Tanda y noche 9.10 - 11.10

ROXY

Matinal GOLIATH CONTRA EL DRAGON Matinée, y Tanda dobles BATAL KHAN y LA MANSION DE LA NIEBLA Noche LA NINERA Y CORTOS (21 AÑOS) Matinal 2.10 Matinée, 5.10 Tanda y noche 5.60

NOBEL

Matinal suspendida. Matinée, y tanda dobles ISLA EN EL SOL y AVENTURAS DE ROBIN HOOD Noche ESPEJO DE ALEMANIA, ISLA EN EL SOL (Censura todo público) Precios 7.10

HOY CINES TV

ABAROA Telf. 50252

Matinal EL BOTIN DE LOS VALIENTES Matinée doble TESTIGO HOSTIL (T.P.) y CASI CASI UNA MAFIA T.P.) Tanda doble TESTIGO HOSTIL y UN SUPERMACHO LLAMADO BESTIA Noche UN SUPERMACHO LLAMADO BESTIA Noticiario de Actualidades y Cortos. Matinée, platea, 5.10 - 3.60 Tanda y noche Platea 5.60 - 4.10

PROGRAMACION PARA EL DIA DOMINGO 12 SEPTIEMBRE DE 1976

11.00 TELEMISA
11.42 JEANIE
12.00 EL CIRCO
13.00 HIPER SHOW DE CARLOS PALENQUE
14.00 EMERGENCIA
15.00 PORCELANDIA
16.00 LA ESCUELA DE HOY
16.20 PROGRAMA NATIVO DE ORURO
16.55 COMBATE
17.45 SHOW DE GASPAR
18.50 KUNG FU
19.40 ALTA TEMPERATURA
20.00 UNA VOZ, UNA MUJER, ZULMA YUGAR
20.30 ROLANDO RIVAS "TAXISTA"
22.00 YO AMO A MI PATRIA "LOS GRILLOS"
22.35 EL HOMBRE NUCLEAR
23.30 CIERRE EMISION

ESTA PROGRAMACION ESTA SUJETA A VARIACIONES DE ULTIMO MOMENTO.

BOLIVAR

Matinal SATURNINO Y LA VACA VACA Matinée, EL HEROE MANCO Tanda y noche VALERIA DENTRO Y FUERA (21 años) Matinal 2.20 Matinée, 7.10 Tanda y noche 9.10 - 11.10

AVENIDA

Matinée tanda y noche EXTRAÑA VENGANZA 18 años Matinée, 7.10 - 9.10 Tanda y noche 9.10 - 11.10

ESMERALDA Telf. 52454

Matinal ADORABLES MONSTRUOS Matinée, tanda dobles PUÑO ASESINO y LA REVANCHA DEL KARATEKA CHINO Noche Actualidades francesas N° 10 TENTACION (May. 21 años) Matinal 1.60 Matinée 5.10 Tanda y noche 5.60

SAN CALIXTO

Matinal GANCHO dos niños con una entrada GIGANTES PLANETARIOS. Matinée tanda y noche dobles: SI YO FUERA MILLONARIO y ROBERTO CARLOS EN RITMO DE AVENTURAS

VARIEDADES Telf. 24071

Matinal EL TESORO DEL REY SALOMON y PROGRAMA DE CORTOS Matinée, y tanda dobles SANTO Y EL AGUILA REAL Y KUNG FU VS. KARATE Noche UNA VEZ EN LA NOCHE (Censura 21 años) y Programa de Cortos Matinal 1.60 - 1.10 Matinée, 5.10 - 3.60 Tanda y noche 5.60 - 4.10

IMPERIO Telf. 40451

Matinal EL NANO Matinée y Tanda dobles AHI ESTA EL DETALLE y VUELVEN LOS CAMPEONES JUSTICIEROS Noche LA MUJER QUE RIE Matinal 1.60 - 1.10 Matinée 5.10 - 3.60 Tanda y noche 5.60 - 4.10

LUX

Matinal REVISTA DE LA COMEDIA Y CORTOS Matinée, tanda YO QUIERO DIBUJARTE Y SHAB BORRASCA MORTAL Noche YO QUIERO DIBUJARTE Y BUBU (Censura 21 años)

MADRID

Matinal EL NIÑO Y EL TORO Y CORTOS, Matinée, CON LAS MANOS EN LA BOLSA Y SATANICO DR. NO. Tanda PUÑOS SANGRIENTOS Y SATANICO DR. NO Noche HAGAMOS EL AMOR Y CORTOS Mayores de 21 años. Matinal 1.60 - 2.10 Matinée, tanda y noche 4.60 - 5.10

ILLIMANI Telf. 42755

Matinée, tanda y noche doble SIN SALIDA Y EL ASILO DE TERROR Matinée 3.10 Tanda y noche 4.10

BUSCH

Matinal doble AGENTE 001 Y CORTOS Matinée, tanda doble AEROPUERTO 1975 Y 50000 DOLARES DE RECOMPENSA Noche doble AEROPUERTO 1975 Y CONTRANATURA (Estrictamente prohibida para menores de 21 años.)

MONJE CAMPERO Telf. 23333

Matinée, tanda y noche UN NUEVO AMANECER (Censura 14 años) y Noticiero Español NO-DO N° 117. Matinée, 9.10 Tanda y noche 11.10

6 DE AGOSTO Telf. 23829

Matinal FORASTEROS EN NUEVA YORK Matinée Hrs. 15.45 Tanda 18.45 y Noche 21.45 PERFUME DE MUJER (May. de 18 años) Actualidades Mundiales N° 32 Matinée Platea 7.10 Mezzanine 9.10 Tanda y noche Platea 9.10 Mezzanine 11.10

16 DE JULIO Telf. 52119

Matinal LA NIEVE ARDIENTE Matinée, Tanda y Noche LA RAULITO (Mayores de 14 años Matinal 2.10 Matinée, 7.10 - 9.10 Tanda y noche 9.10 - 11.10

TESLA Telf. 53803

Matinée, tanda y noche UNA VEZ NO BASTA (Prohibida menores de 18 años) Además el noticiero El Mundo al Instante Matinée, 12.00 - 10.00 Tanda y noche 14.00 - 12.00

PRINCESA Telf. 51821

Matinal MIL INTENTOS Y UN INVENTO Matinée, EL CIRCULO ROJO Tanda y noche EL REY, LA REINA Y EL CABALLERO (Prohibida menores de 21 años) Matinal 2.10 - 1.60 Además el Noticiero El Mundo al Instante Matinée, Tanda y noche 6.10 - 5.10 - 4.10

MONUMENTAL ROBY

Matinée DOC SAVAGE EL HOMBRE DE BRONCE (Apta para todo público) Tanda y noche LA MUERTE DE UN TIRA (Censura 18 años) Matinée Plat. 7.10 - 4.60 Tanda y noche Plat. 9.10 - 5.10

UNIVERSO Telf. 42660

Matinal Función suspendida por turno. Matinée, tanda y noche DOS CONTRA TODOS (apta para todo público) Matinée Mezz. 9.10 Plat. 7.10 Tanda y noche Mezz 11.10 Plat. 9.10

PREPARACION DE LOS TEXTOS...

(Viene de la Página 3)

Para que el texto sea activo o estimule la actividad del alumno, debe coordinarse con los métodos audio-visuales, para que en el estudiante quede una imagen fiel de lo aprendido, debe contener encuestras que conduzcan al cálculo, la investigación, dando, además, soluciones a los contenidos programáticos. Los esquemas mejoran la calidad de los dibujos. La observación y la experimentación, a los que estimula el texto, forman en los alumnos las aptitudes de discenir, crear, cuidar, respetar y apreciar con amor a todos los seres de la naturaleza, o exterminar a todos aquellos que les son perjudiciales. La belleza engendra la belleza. Se encuentra en la naturaleza por influencia de los buenos gráficos, esto es, claros y explicativos.

Como en otras partes, hay suficiente material humano, en Bolivia para escribir textos de estudios, especialmente objetivos y naturales, esto es, para los diversos niveles de la enseñanza, ya que por una parte, se conocen la ciencia nacional y su didáctica, y, por otra parte, existe una inclinación natural y espontánea hacia la apreciación de las cosas de la tierra, su belleza y adaptación hacia la heterogeneidad de las diversas alturas, climas y medio ambiente en général, que las hacen más interesantes. Si a estos añadimos las incitaciones, estímulos de dentro y afuera para la obtención de materias primas, su valor se puede reflejar en el contenido de los textos de esta especialidad que se escriben. Por eso es que se advierte que los autores tienden a eliminar, cambiar o sustituir algunos capítulos de las ciencias en general, por otros más novedosos y nacionales.

Estas apreciaciones sobre el texto de estudio, de cualesquier rama de las Ciencias Naturales, hacen deducir cuán compleja resulta su elaboración, si se toman en cuenta todas las recomendaciones y si se aprecian en su verdadero valor las finalidades o propósitos que deben cumplir, su difusión obligatoria en el medio estudiantil, la fidelidad en el aprendizaje de los conocimientos, todo, en una etapa intermedia entre los ciclos básico y medio.

Pub. TORRES GARAY

Torneo nacional de fútbol argentino se iniciará hoy

BUENOS AIRES, 11 (AP)- Con un nutrido programa de 16 encuentros comenzará mañana el campeonato nacional de fútbol que este año cuenta con 34 equipos.

El primero se jugó anoche, adelantado para la televisión y Velez Sarsfield derrotó 1-0 a All Boys, ambos de esta capital.

River Plate defenderá su título de campeón en el torneo.

En el torneo participan equipos del interior del país, incluyendo puntos tan distantes entre sí como Jujuy, 1.900 kilómetros al noroeste, y Comodoro Rivadavia, 1.600 kilómetros al sur. ello encarece mucho los transportes.

Al fin de que el torneo pueda finalizar hacia fin de año, ha sido dividido en cuatro zonas, tres con ocho equipos y una con 10. Los dos que terminen con mayor puntaje en cada una clasificarán luego una serie para clasificar al campeón con derecho a participar en la "Libertadores de América" de 1977.

Boca Juniors, ganador del campeonato metropolitano ya adquirió ese derecho.

Los organizadores del campeonato agruparon en cada zona a equipos de poderío equilibrado, dentro de lo posible, sin tener los gastos en viajes. Los entrenadores han dicho que habría sido mejor dividir las zonas geográficamente.

El programa de mañana, locales en primer término:

Zona "A" Boca Juniors Vs. Temperley; Independiente Vs. Gimnasia y Esgrima La Plata; Atlético de Tucumán Vs. Gimnasia de Jujuy y Quilmes Vs. Chacarita Juniors.

Zona "B" Banfield Vs. River Plate; Estudiantes de la Plata Vs. Racing, Ledesma de Jujuy Vs. San Martín de Tucumán y Atlanta Vs. San Telmo.

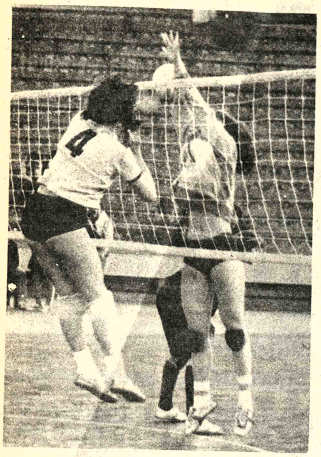
Zona "C" Platense Vs. Sportivo Patria, de Formosa; Velez I Vs. All Boys o (jugado anoche), Rosario Central Vs. Unión y San Martín, de Mendoza Vs. Huracán Interzonal de las zonas "C" y "D" ; San Lorenzo de Mar del Plata Vs. Aldosivi, de la misma ciudad).

Zona "D" Central Norte de Salta Vs. Huracán de Comodoro Rivadavia; Argentinos Juniors Vs. Ferrocarril Oeste, San Lorenzo de Almagro Vs. Talleres de Córdoba y Colón Vs. Newell's Old Boys.

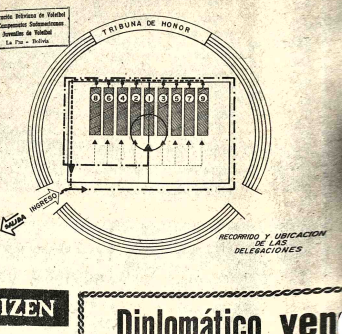
BUENOS AIRES, 11 (AP)- Velez Sarsfield venció anoche 1-0 a All Boys en un encuentro adelantado de la jornada inaugural del décimo campeonato nacional de fútbol, cuya disputa continuará mañana.

El triunfo de Velez fue justo ante un rival de buena actuación.

En el torneo participan 34 equipos divididos en cuatro o zonas. Los dos primeros de cada zona jugarán luego en torneo final del que surgirá el campeón.



- ENTRENAMIENTO.- Mate y bloqueo durante el entrenamiento que realizó ayer la selección de damas de Argentina en el Coliseo de la calle México.



Jimmy Conors eliminó a Vilas en F. Hills

FOREST HILLS, EE.UU. SET 11 (AFP)- El zurdo norteamericano de 24 años Jimmy Connors recuperó la maestría que en 1974 lo había erigido en número uno del tenis mundial, al lograr hoy aquí una victoria aplastante sobre el argentino Guillermo Vilas por 6/4, 6/2 y 6/1.

El norteamericano se calificó así para la final del torneo de Forest Hills sin haber perdido ningún set en toda la competición.

Connors -eliminado en Wimbledon por Roscoe Tanner en los cuartos de final- no tuvo que enfrentar aquí a adversarios de talla como el sueco Bjorn Borg o el rumano Ilie Nastase, que disputaron esta tarde la segunda semifinal.

Pero en su encuentro con Vilas, como ante su compatriota Geruilaitis o frente al checoslovaco Kodes, el joven norteamericano dominó por su juego potente y preciso, sus voleas fulgurantes y su célebre revés con las dos manos.

El argentino por su parte, igualmente zurdo y tambien de 24 años, en ningun momento estuvo a la altura del juego desarrollado por Connors.

Falto de agresividad, acantonado a menudo en el fondo de su campo, Vilas sufrió más que jugó este encuentro, ya que desde el primer set Connors dio el tono al hacer el break en 2/1 sobre juego blanco.

En el octavo juego, el argentino no pudo aprovechar su ventaja en una pelota de break y Connors se llevó el set por 6/4.

El norteamericano fue cada vez más agresivo y arrebató el servicio a su rival al principio del segundo set, reincidiendo en el séptimo juego (5/2) lo que evaporó definitivamente la resistencia de Vilas, quien perdió siete juegos seguidos para llevar una ventaja en el tercer set de 4/0.

FOREST HILLS, NUEVA YORK, 11 (AP).- El norteamericano Jimmy Connors y el sueco Bjorn Borg se enfrentarán mañana en la final del torneo abierto de tenis de Estados Unidos, tras sendas sólidas victorias en sus partidos de semifinales hoy.

Connors ratificó hoy su primer puesto en la preclasificación, derrotando al argentino Guillermo Vilas por 6-4, 6-2 y 6-1.

Borg, jugando con la frialdad y eficacia que le son características, aplastó al rumano Ilie Nastase 6-3, 6-3, 6-4.

Connors perdió un solo set en los seis encuentros que lo condujeron a la final del principal torneo norteamericano.

Lenart Bergelein, entrenador de Borg, dijo que el joven sueco de 20 años está jugando bien, pero no está en la forma magnífica de cuando ganó este año el torneo de Wimbledon.

- LAS ARGENTINAS.- Trabajaron intensamente ayer preprándose para el sudamericano juvenil de voilbol, que comenzará el lunes en el Coliseo de la calle México y en el Instituto Americano.

Cerro Porteño igualó con el Luqueño 0 a 0

ASUNCION SET, 11 (AFP)- Cerro Porteño perdió un valioso punto en el campeonato paraguayo de fútbol al empatar anoche sin goles con Sportivo Luqueño.

Por su parte, Libertad derrotó a Guaraní por dos a uno, en el marco de la cuarta fecha, tercera rueda, del torneo local.

De ganar River Plate mañana domingo, en el importante partido que jugará con Olimpia, se colocará a sólo dos puntos de diferencia de Cerro Porteño.

El campeonato paraguayo de fútbol entró así en una etapa decisiva para determinar a cuál de los animadores le corresponderá el título de campeón de la temporada de este año.

Titular de COMZONA irá a reunión

BOGOTA, 11 (AP)- Alberto Gómez Moreno, de Colombia, en su condición de presidente de comisión de zona para Sudamérica Comzona, asistirá a la reunión que celebrará en Buenos Aires el Comite Ejecutivo de la Confederación Panamericana de Basquetbol.

Las deliberaciones se llevarán a cabo del 2 al 4 de octubre y el temario acordado es el siguiente:

1) Informe sobre el décimo congreso mundial efectuado en Montreal.

2) Informe sobre la realización del primer torneo juvenil masculino celebrado en Sao Paulo.

3) Organización del primer torneo "Copa América" para selecciones nacionales femeninas y masculinas.

4) Proyectos de estatutos y reglamentos de la Confederación Panamericana de Basquetbol.

5) Calendario de actividades para los años 1977-78-79-80.

6) Informes sobre cursos y clínicas de entrenadores y árbitros.

Atención

vendo máquinas heladeras con picoleseras, diferentes modelos.

Ref.: La Plata 1545 Oruro

Bolivar 188 Sta. Cruz.

Ejecutivo inglés

Sin hijos, necesita alquilar casa, con preferencia amoblada, en Sopocachi, Obrajes o Calacoto. Con teléfono.

Referencias teléfono 20581 horas de oficina.

Albañiles y pintores

Presentarse a CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL día lunes 13 de septiembre, a horas 8.00 a.m. Calle Chuquisaca N°. 121, 6° Piso, Of. 7.

CAJAS FUERTES

Importadores FERNANDEZ CASILLA 3174 JENARO SANJINES 453 TEL. 64 32 11

CONSULTORIO GINECOLOGICO

Hemorragias, flujos, esterilidad, cáncer, diagnóstico de embarazo en dos minutos, amenazas de abortos, partos, trastornos de la menopausia, venéreas. Atención 17 a 20 horas inclusive sábados. Sagárnaga 363.

Joven alemán

Con 15 años de experiencia en genética VACUNOS Y OVINOS, Administración de haciendas y planificaciones del agro, se ofrece para trabajar en cargo de su especialidad en cualquier parte de BOLIVIA.

Para concertar entrevista personal se ruega llamar lunes adelante a los fonos 29252 - 59538.

Comisión argentino-boliviana de integración física

De conformidad con lo acordado por los señores Ministros de Relaciones Exteriores y Culto de Bolivia y Argentina el día 8 de julio pasado, en oportunidad de la visita que realizara a Buenos Aires el señor General D. Oscar Adriázola Valda, el día 13 del corriente, se reunirá en la ciudad de Salta (República Argentina) la Comisión Argentino-Boliviana de Integración Física.

Esta será la primera reunión de su tipo y en la misma se abordarán los diversos temas que hacen a la mayor integración física de ambos pueblos.

Al Dr. Nicolás Carrasco Capriles

Distinguido Doctor y Amigo:

En fecha 15 de junio di a conocer a Bolivia y al mundo mi agradecimiento, por haber sido sanado tanto yo como varios miembros de mi familia de graves dolencias que padeclamos, gracias al milagroso "REGENERATOR", invento suyo. Quiero decir a usted doctor, que de medicina entiendo muy poco pero de ganadería sí puedo, para dar una idea de esto en Sta.Cruz, he obtenido en seis ferias ganaderas 40 medallas de oro.

Siempre me ha gustado elegir lo bueno, soy un poco incrédulo; enemigo N°. 1 de las historias por arte de apuestas, creo en los milagros pero siempre que éstos sean palpables a los sentidos.

Créame, sinceramente doctor, siento dolor en mi corazón al ver que una persona del peso de usted, no sea comprendida en este pueblo a quien usted ha dedicado su vida y sus conocimientos, antes más bien damos a entender que usted y los que le admiramos estamos locos o nos falta poco. Al privarse al pueblo de una medicina como la suya se está privando a los hogares de una esperanza de salud duradera.

Pongo a su disposición los bienes que poseo, para lo que estime conveniente, pero demuestre a la brevedad posible a quien corresponda, que lo que usted posee no es un engaño sino un gran invento capaz de detener, si no de curar, las enfermedades más graves que existen. Dr. Carrasco, antes de usar su medicamento leí con detención cartas importantes de médicos del exterior en los cuales usted había enviado en calidad de prueba; los resultados fueron satisfactorios, lo que se curó no fueron simples dolores de cabeza.

Una cosa que me llamó especialmente la atención fue la carta de Bayer Lever Kusen de Alemania donde se da respuesta a su aportación a la terapia del cáncer y lejos de tomarlo por poco reconocen que hombres como usted en muchas oportunidades han sido comprendidos demasiado tarde. Ojalá que esto en su caso no se cumpla.

Sin otro particular me es grato saludarlo con el afecto de siempre.

RAUL MONTERO S
K.m. 4 Carretera al norte.
Casilla 2529 Teléfono 2-9018
SANTA CRUZ DE LA SIERRA.

Solicitada

Yo experimenté las bondades curativas de la droga "Regenerator" del Dr. Nicolás Carrasco Capriles

He padecido de un tumor en la próstata (adenoma) confirmado por radiografías, análisis de sangre y biopias, realizados en la ciudad de Santa Cruz de la Sierra, siendo el caso de mucha gravedad, tuve que viajar a San Pablo, República del Brasil; Buenos Aires, Rep. Argentina. donde se confirmó plenamente la existencia del tumor cancerozo, habiendo recibido tratamiento de tipo pallativo, en vista de que mi curación, según criterio de los médicos especialistas, mi caso era de extrema gravedad y, consiguientemente fui deshauciado. En ese trance mi páncreas fue afectado también por el tumor, anulando su función normal y como resultado me sobrevino la diabetes, entonces acudí a la atención profesional del distinguido y competente médico Dr. Gilberto Molina, conociendo también el estado de mi enfermedad, el Dr. Garret, profesional de reconocido prestigio en el ámbito nacional.

También es de amplio conocimiento de los Dres. Mostajo Bayá y Roda Daza, por los análisis de laboratorio y radiografías respectivamente. Con la evidencia de mi enfermedad, acudí a los servicios profesionales del Dr. Nicolás Carrasco C., a quien lo conocí personalmente en años anteriores el estado de mi salud, dedicado al tratamiento de enfermedades similares a la mía, con resultados positivos y halagadores para sus pacientes. Con estos antecedentes no acudí al tratamiento médico de dicho facultativo.

Con sorpresa mía, de mi familia y de los señores médicos que conocían mi caso, se logró controlar y evitar progrese el mal; actualmente, creo encontrarme fuera de peligro y apto para el trabajo, con la curación que me dispensó el distinguido facultativo Dr. Nicolás Carrasco C., agilizándome su maravillosa droga REGENERATOR.

Así como el suscrito, otros pacientes han recibido igual tratamiento en base de dicha droga, encontrándose a la fecha en perfecta salud.

Estas curaciones providenciales, han tenido su contrapartida en las declaraciones del señor Ministro de Salud Pública, con referencia a la droga, del Dr. Carrasco Capriles a quien lo califica de persona anormal, con el sólo fundamento de que REGENERATOR no puede curar muchas enfermedades, así como manifiesta no conocer la fórmula química del remedio. Tal criterio equivale a privar a los enfermos del beneficio de la maravillosa droga, como la califica el señor Ministro, lamentablemente en nuestro país, las pocas personas que se dedican al estudio e investigaciones científicas en general y en particular de las ciencias médicas, son calificados de locos. Es triste decir que en todas las épocas existieron estos locos que con el correr de los años se les ha dado la razón, por los beneficios prestados a la humanidad.

El caso que nos ocupa es patético, de un "loco" que cura enfermos desahuciados. No debe perderse de vista que profesionales como el Dr. Carrasco, se dediquen muy a fondo en la curación de enfermedades como el cáncer y otros males incurables, a través de varios años de experiencias y que finalmente puedan conocibir una droga para el beneficio de la humanidad. Tampoco es de extrañarse que en un país subdesarrollado o en vías de desarrollo como el nuestro, surjan sabios o científicos y logren sus fines para bien del género humano.

Personalmente disiento de la opinión generalizada entre los médicos de que el distinguido profesional Dr. Carrasco, no está en sus "cabales" al contrario lo considero y conmigo mucha gente, un salvador y públicamente agradezco a dicho profesional por haber descubierto el remedio denominado REGENERATOR, que servirá para mitigar las dolencias de enfermos graves, siendo actualmente una esperanza para la humanidad.

Santa Cruz, 9 de septiembre de 1976.
José Juvenal Paniagua López
C. de I. N° 0483563 S.C.

CITIZEN

Instale su propia fábrica de aceites

Vendo equipo de maquinarias extractoras de aceites para toda clase de SEMILLAS, Marca HANDER OIL MACHINERY.

Preguntar y tratar con señor Hernán Reyes, informarán en Feria Internacional de Santa Cruz - Oficinas Prochile.

Se vende en Santa Cruz

Hermoso chalet por estrenar, 3 dormitorios, 2 baños y de visitas, teléfono, garaje, jardín, departamento empleadas.

Referencias en Santa Cruz, teléfono 2-8771.

Aviso de Remate

El Dr. Alfredo Chávez Pérez, Juez Quinto de Partido en lo Civil de la Capital, etc. HACE SABER A LA OPINION PUBLICA EN GENERAL: Que por decreto de fs. 83 de fecha 30 de agosto de 1976, se ha señalado el día 24 del presente mes, y año a horas 14 y 30 para el remate del 50% del inmueble ubicado en la calle Eloy Sal N°. 889 esq. León de la Barra de esta ciudad, sobre la base de $b. 48.722.- por lo tenerse así ordenado dentro el juicio civil ejecutivo seguido por José Calani Gonzales contra Mario Tintaya Coronel sobre cobro de pesos.

Los interesados en dicho remate podrán concurrir el día y hora señalados a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia, previo el empoce del 5% en Secretaría del Juzgado.

ES LIBRADO EN LA CIUDAD DE LA PAZ, a los once días del mes de septiembre de mil novecientos setenta y seis años.

P.O. del Sr. Juez 5° de P. en lo C.
Eusebio Calle Tarqui
Secretario del Juzgado 5to de Partido en lo Civil.

Diplomático ven

Automóvil Torino, cuatro puertas, co estado impecable. Modelo 1974. Ver y t Aspiazu esquina Sánchez Lima hoy dom

Contador

Empresa constructora internacional con urgencia Contador experiencia mí años. Enviar curriculum vitae y fotografía a 2246 La Paz.

Corporación Miner de Bolivia

Empresa Minera Colqu

CONVOCATORIA A PROPUESTA

Se convoca a propuestas a las Empresas in para la construcción de un "FUNDAMENTO SOVIETICO DE 2.100 x 3.000 y BUZON DE P CENTRADOS" en nuestro distrito.

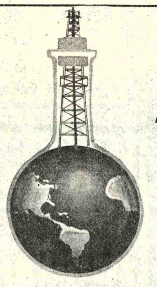
Los pliegos de especificaciones se entregar Departamento Legal de nuestra Empresa.

Las propuestas en doble ejemplar y en sobre deben dirigirse a la Empresa convocante y Oficin ciudades de Oruro y Cochabamba y Secretar Comisión de Adquisiciones, 4to. piso Edificio Ce Paz, hasta horas 16:00 del día miércoles 15 de se del año en curso.

GERENCIA DE ADQUISICIONES

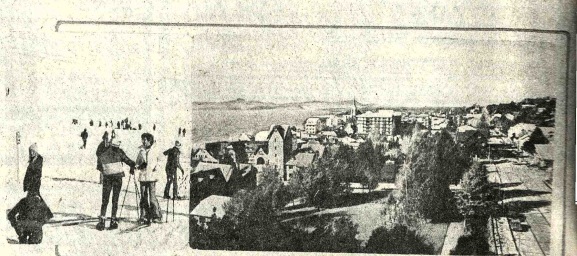
La Paz, septiembre 10 de 1976

PR- 680/76



4° CONGRESO NACIONAL 1° LATINOAMERICANO D PETROQUIMICA

SAN CARLOS DE BARILOCHE 14-20



*CONFERENCIAS
*SESIONES TECNICAS
*MESAS REDONDAS
*PANORAMA SOBRE LA PETROQUIMICA MUNDIAL Y LATINO AMERICANA
*VISITAS TECNICAS

AEROLINEAS ARGENTINAS

Av. Mcal. Sucre esq. Almirante Grau Tels. 51711 - 50792

LE FACILITA SU VIAJE

4to. CONGRESO NACIONAL Y 1ro. LATINOAMERICANO DE PETROQUIMICA

COPACABANA TOURS

Av. 16 de Julio 1806 Tels. 55187 - 53467

ESENTACION ARGENTINA. – Esta es la representación femenina de volibol que Argentina en el tercer torneo sudamericano juvenil de volibol a iniciarse mañana en esta Las argentinas confían en cumplir destacado papel en la competencia.

NTENAMIENTO.– La selección femenina de volibol de la Argentina cumplió ayer, por la mañana su intenso entrenamiento en la cancha principal del Coliseo Cerrado "Ciudad de La Paz". En la fotografía una jugadora en plena acción. El sudamericano juvenil se iniciará mañana.

Congreso de Confederación de Volibol comenzará hoy

Aprobación del fixture tema central

Esta noche se inauguran las deliberaciones del III Congreso Sudamericano Juvenil de Volibol en la sede de la SGD con el exclusivo motivo de aprobar el fixture completo del mencionado evento internacional.

El presidente de la Confederación Sudamericana de Volibol llegó ayer a nuestro país y se alojó en el Hojel Copacabana. Rafael Rodríguez, también de Colombia,ocupa el cargo de Secretario General de la CSV y la próxima semana se unirá el dirigente Argentino Ricardo Russo, que además es titular de la Federación Argentina.

SERIES

Con la llegada de Perú que ya se encuentra en tierra boliviana, concretamente en la ciudad de Cochabamba, el certamen Sudamericano está dividido de la siguiente manera:

VARONES: Colombia, Uruguay, Chile, Brasil, Argentina, Perú, Bolivia y Venezuela.

DAMAS: Argentina, Brasil, Bolivia, Venezuela, Perú y Colombia.

De acuerdo a lo expresado por dirigentes de la FBV la jornada se iniciará todos los días del 13 al 21 de Septiembre a las 19.00 y concluirá aproximadamente a las 23.40.

EQUIPOS NACIONALES

Por determinación de la Federación Boliviana , los dos equipos bolivianos fueron concentrados desde ayer en los hoteles Sucre (varones) y Copacabana (damas).

Los dirigentes de las delegaciones y arbitros están alojados en el Hotel Calacoto.

CENA CON LA PRENSA

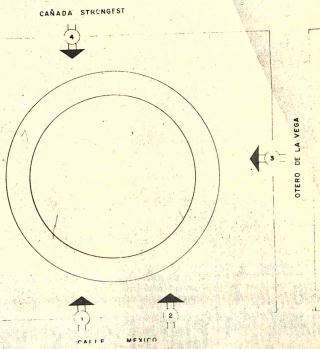
Anoche tuvo lugar una cena -conferencia de prensa en el comedor del Hotel Copacabana. En la oportunidad, se conversó sobre la forma como se disputará el III Torneo Juvenil y se explicó además el funcionamiento del control técnico del evento.

Se anticipó que habrá riguroso control para que nadie estorbe la labor de la prensa. Se habilitarán cuatro puertas de ingreso al Coliseo Cerrado.

ENTRADAS

Desde ayer comenzó la venta de entradas para presenciar las nueve fechas internacionales. Cada entrada suelta tiene un valor de 30 pesos bolivianos.

Se anticipó que habran dos "barras" en el sector de la tribuna Potosí y La Paz. Los dos equipos bolivianos tendrán aliento permanente, y estarán dos bandas de la Policía y Municipalidad en la jornada inaugural delluns.



POSICIONES EN PRIMERA "A"

EQUIPOS	Pj.	Pg.	Pe.	Pp.	Gf.	Ge.	Pts.
Bolívar	16	14	2	0	37	8	30
The Strongest	16	10	5	1–	32	10	25
Mariscal Santa Cruz	15	8	4	3	21	14	20
Municipal	16	7	3	6	28	28	17
31 de Octubre	15	6	4	5	20	17	16
Chaco Petrolero	16	6	2	8	30	29	16
Olympic	15	3	5	7	14	23	11
Ferroviario	14	2	4	8	15	24	8
Always Ready	16	2	3	11	18	36	7
Fígaro	15	1	2	12	7	33	4

LA FECHA DE HOY: Ferroviario vs. Bolívar. 31 de Octubre vs. Mariscal Santa Cruz.

Selección de EE.UU. empató con Alianza

LIMA, 10 (AP)- La selección norteamericana de fútbol empató hoy 0-0 con el campeón peruano Alianza Lima.

El partido de exhibición fue el tercero que realiza la representación de Estados Unidos en América del Sur habiendo perdido el primero 2-1 con Millonarios de Colombia y 1-1 el segundo ante Liga Deportiva Universitaria de Ecuador.

Alianza jugó mejor en el primer tiempo, con un fútbol más técnico, pero su delantera careció de penetración y efectividad.

En el segundo tiempo, el mejor estado físico de los visitantes les hizo dominar y si bien creó situaciones de riesgo para el arco local sus delanteros no mostraron mucha eficacia

Peñarol superó a Fénix por 2-0

MONTEVIDEO, 11 (AP)- Peñarol venció esta tarde por 2-0 a Fénix en partido adelantado correspondiente a la segunda fecha del torneo de fútbol denominado "Liga Mayor".

El centro delantero Fernando Morena, anotó en la segunda etapa del encuentro los dos tantos que dieron la victoria a Peñarol.

La etapa se completa mañana domingo con los siguientes partidos: Wanderes Vs. Nacional; Rentistas Vs. Liverpool,Defensor Vs. Danubio; River Plate Vs. Huracan Buceo y Sud América Vs. Cerro.

Peruanos vendrán hoy de la ciudad del Valle

Están en la ciudad de Cochabamba los dos equipos de Volibol del Perú y hoy arribarán a La Paz en la primera combinación del Lab.

Ayer, por malas condiciones del tiempo, el Jet de Lab no pudo aterrizar en el aeropuerto internacional de El Alto y prosiguió su viaje a la ciudad del Valle.

El representativo peruano está hospedado en el Hotel Colón y las autoridades de la Federación Boliviana dispusieron que dirigentes de la Asociación de Cochabamba hagan toda clase de atenciones a los peruanos.

ENTRENAMIENTOS

Pese al mal tiempo la mayoría de los equipos continuaron sus entrenamientos en los Coliseos de Villa Victoria y Ciudad de La Paz. El campo del Instituto Americano aún no está en condiciones de ser utilizado porque están colocando piso de parquet, de ahí que se supo que recién esta noche dicho campo quedará habilitado.

La capacidad de este escenario es de 3 mil personas, y las entradas tendrán el costo de 30 pesos bolivianos.

MINI-CONGRESO DE ARBITRAJE

Las autoridades de la Federación Boliviana anunciaron que aprovecharán la presencia de todos los jueces afiliados a la CSV para sostener un Mini-Congreso en la ciudad de La Paz. Inclusive el árbitro boliviano Gonzalo Baldivia, está concentrado en el Hotel Calacoto.

MOVILIDAD

Cada delegación tiene una movilidad especial para su recorrido dentro de la ciudad.La Federación Boliviana está tratando de dar toda clase de comodidad a los visitantes.

Por el momento el único contratiempo es la falta de sincronización en el uso de los entrenamientos.

stase dijo que nunca ás actuará en EE.UU.

EST HILLS, NUEVA (AP)- Ilie Nastase al los espectadores en el Tennis Club" dice volverá a competir en ierto de tenis de los idos.

bajo las peores y ante las peores as que he visto, acalorado rumano, oy por Bjorn Borg 6- los semi-finales de Orei que Roma era lo esto fue ridículo".

se, quien llegó como como cordero. El uyo primer encuentro era rueda contra Hans Pohmas fue el centro roversia en la primera de esta competencia poco de su acos- agresividad contra

Nastase prefirió echar la de su derrota a los fuertes nos antes que a la multitud se comportó activamente

El viento molestó mi eso y eso me afectó" señaló se. "y afectó el resto de go tambien. Todo lo que ba hacia la cerca. De trate de darle efecto a y eso tampoco me dió o".

No obstante, la multitud contribuyó a afectarlo, al menos en opinion de Nastase.

"Es muy difícil concentrarse ", expresó. "Aún si me sonrió los espectadores me silban. Yo deseo jugar pero no puedo jugar mi juego. Tengo que agradar a los espectadores , agradar a los jueces, agradar a todos. No puedo hacer eso- tengo que agradarme a mi mismo".

Selección de Panamá jugará con brasileños

PANAMA, SET, 11 (AFP)- La selección panameña de fútbol jugará el lunes próximo por la noche un partido amistoso contra el cuadro profesional brasileño Río Grande do Sul, en el estadio "Revolución" de esta capital.

Este encuentro servirá de entrenamiento al elenco panameño que el viernes 17 del corriente, se enfrentará a Guatemala en partido de la fase eliminatoria de la zona Centroamericana para el campeonato del mundo.

Selección canadiense ganó a Cosmos

VANCOUVER, 11 (AP)- La selección canadiense de fútbol que se prepara para las eliminatorias de "Copa Mundial" derrotó anoche 2-1 al Cosmos de Nueva York en un partido amistoso presenciado por 14.366 personas.

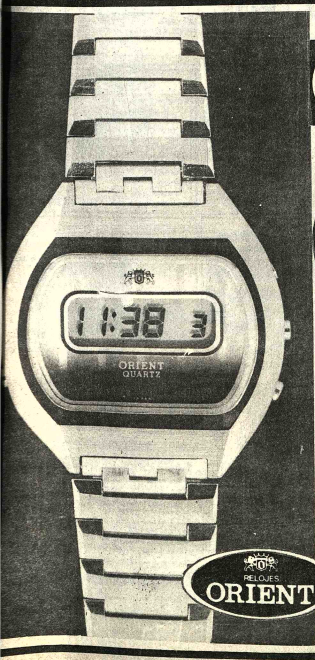
El único gol del Cosmos se produjo en el último minuto a raíz de un penal, que Giorgio Chinaglia anotó facilmente.

El arquero de Canadá Tony Chursky quien juega por el Seattle Sounders de la Liga Norteamericana, hizo una serie de atajadas espectaculares, entre ellas dos cabezazos de Pelé.

El seleccionado canadiense comienza a participar en las eliminatorias de la "Copa del Mundo" el 24 de septiembre, enfrentando a los Estados Unidos. El partido en el que jugará como local contra México se hará en Vancouver.

- EQUIPO CHILENO.- La selección masculina de volibol de Chile también entrenó ayer en el Coliseo Cerrado "Ciudad de La Paz". Chile participará en el sudamericano juvenil solamente en categoría varones.

tenga su hora
ORIENT
DESDE $b. 104
10 CUOTAS IGUALES
adquièralo en
ULTRA HOGAR
EL REY DEL HOGAR
Av. Mcal. Sta. Cruz 1066 (lado Col. Sgdos. Corazones)
TUMUSLA 523
una inversión con futuro !



ROTARY CLUB DE LA PAZ

GRAN CONCURSO ANUAL DE CANES 1976
CONVOCATORIA

Rotary Club de La Paz convoca a todos los propietarios de canes, para el CONCURSO ANUAL DE CANES, que se realizará el domingo 19 del presente, en el local de exposiciones de Seguencoma, a las 9 de la mañana de acuerdo a las siguientes bases:

1ra.- Pueden ser inscritos canes de raza fina como los criollos o "Chapis"

2da.- Las inscripciones está abiertas, a partir de la fecha hasta el sábado 18 a Hs. 12 Av. 6 de Agosto N° 2655, de horas 15 a 12 y de 15 a 19.

3ra.- Para la inscripción es necesario que el can concursante esté vacunado contra la rabia, moquillo (Distemper) y lestospirosis canina, todo lo cual debe ser documentadamente acreditado. Asimismo, deberá ser presentada la patente municipal del caso.

4ta.- Los expositores del interior de la República podrán solicitar inscripción a Rotary Club La Paz, Casilla 434.

5ta.- Por derecho de inscripción de cada animal de raza fina deberá pagarse $b. 50.- Por cada ejemplar de raza criolla o "Chapi", $b. 10.-

6ta.- El reglamento del concurso será entregado a los propietarios de los canes, en el momento de la inscripción.

7ma.- Para el Gran Campeón y para Campeones de Grupo, en la categoría de raza fina. Trofeos y premios especiales de Rotary Club. Para la categoría criolla o "Chapi" se acuerda conceder un Primer Premio de $b. 99.-, un Segundo de $b.- 299.- y un Tercero de $b. 29.-, fuera de los Diplomas de Honor y premios especiales.

ROTARY INTERNATIONAL

EN REFRESCOS CALIDAD!
Salvietti

LA RADIO ELECTRONICA T.V.
Entre a ésta fabulosa industria que necesita TECNICOS urgentemente y GANE MAS DINERO
VALIOSO CATALOGO Pídalo HOY mismo

Si usted tiene la ambición, Hemphill Schools pone a su alcance los métodos precisos para adiestrarlo, con modernas lecciones profusamente ilustradas y guía estrictamente personal.

Bajo el sistema de "Aprender Haciendo" a corto plazo llegará a dominar la Alta Fidelidad, Transistores, Frecuencia Moduladá, Televisión a colores y otras muchas ramas, cada una del más alto interés.

Gratis

HEMPHILL SCHOOLS
Boquerón Defensores de Aligustá, Pasaje No. 44, La Paz.

RECORTE Y ENVIE ESTE CUPON HOY MISMO

Hemphill Schools Depto. 2B-RE9
Boquerón Defensores de Aligustá, Pasaje No. 44, La Paz. Casilla 6108
Sírvase enviarme GRATIS su folleto que explica como asegurar mi porvenir, aprendiendo en mi casa: RADIO ELECTRONICA T. V.

Nombre_____ Edad_____
Dirección_____
Población_____ Prov. o Edo._____

SI USTED DESEA INFORMACION TELEFONICA PARA MAYOR RAPIDEZ, LLAMENOS AL TEL. 41 318

MATE MATICAS
NEURO VIMIN
INTI
NEUROTONICO
Y REC... INSTITUYENTE
BIOLOGICO

PRESENCIA
Deportes

La Paz, Bolivia, domingo 12 de septiembre de 1976

este b... nec...
NENE-DE...
Para la dentición del ...

Bolívar dará la vuelta olímpica en Tembladerani

Enfrentando a equipo de Ferro

Sea cual fuere el resultado que el primer equipo del club Bolívar obtenga esta tarde frente a Ferroviario el primer equipo "celeste" dará la vuelta olímpica en su estadio de Tembladerani festejando la conquista del título profesional de Primera "A" del presente año.

La meta de los "académicos" ya está lograda con el título de campeones pero se desea finalizar la campaña del presente año en condición de invictos para lo cual la directiva de la institución que preside el Alcalde Municipal, Mario Mercado Vaca Guzmán ha fijado premios especiales.

Si bien Ferroviario no se pinta como rival de mucho riesgo el equipo "carrillano" hará lo posible por complicarle el panorama a Bolívar. Ferroviario se caracteriza por el espíritu batallador de sus integrantes. El plantel - con el triunfo logrado ayer por Always Ready - se encuentra amenazado por el descenso de categoría y los puntos en disputa son por demás valiosos para el conjunto que este año tuvo actuaciones irregulares.

ARBITRARA EL PARTIDO Oscar Ortubé.Jueces de línea Donato Estévez y Oscar Yamaguchi.

21 DE OCTUBRE -SANTA CRUZ

En forma simultánea al cotejo de Tembladerani en el estadio "Luis Lastra" de Sopocachi se enfrentarán los primeros planteles de 31 de Octubre y Mariscal Santa Cruz. Ambos equipos deseosos de rehabilitarse en relación a sus anteriores contrastes. 31 cayó frente a Ferroviario y Santa Cruz fue goleado por Bolívar.

.....Arbitro: Carlos Leaño, Jueces de línea: Mario Rodríguez y Freddy Antequera.

Se correrá hoy "... Premio Italiano 1...

MONZA, ITALIA, 11 (AP).- El francés Roger Laffi... mejor tiempo en las pruebas para el "Gran Pre... vilístico italiano" de fórmula Uno que se corr... mientras que el brasileño Carlos Pace cumplió u... acutación y registró el tercer mejor tiempo.

El campeón mundial Niki Lauda, de Austria q... reiniciar la actividad después de un accidente d... borde de la muerte, estará también entre los con... mañana, largando en la tercera fila. Lauda supe... compañeros de equipo Ferrari, el argentino Carlo... y el suizo Clay Regazzoni.

Laffite, el volante de su Ligier Gitane Matra ... 1:41.35 con promedio de 206,018 kilómetros por h... El sudafricano Jody Schekter fue segundo en las... su Tyrrel con 1:41.38.

Mas de 20.000 personas vieron a los astros e... TIEMPOS DE HOY:

3. Carlos Pace, Brasil, Martini Brabham, 1:42.6...
4. Patrick Depailler, Prancia, Tyrrell, 1:42.6...
5. Niki Lauda, Austria, Ferrari, 1:42.09...
6. Hans Stuck Alemania, March, 1:42.18...
7. Carlos Reutemann, Argentina, Ferrari, 1:4...
8. John Watson, Inglaterra, Penske, 1:42.47...

CHACO 4
MUNICIPAL.... 1

Juez: Wilfredo Mendoza.

Fecha: Sábado 11 de Septiembre de 1976

Estadio: "Luis Lastra".

Recaudación de $b. 410 pesos bolivianos por la venta de 22 entradas.

Chaco Petrolera (4).- Jaracalla; Fernández, Tórrez, Rodríguez Escóbar, Añez, Sempértigui, Flores, Portugal y Machicado. Alterno, Gutiérrez.

Municipal (1).-Servia; Aldunate, Bordon, Arrieda, Rimazza, Pitaluga, Berrios, Blanco Olivares, Nicolás y E. Linares, Alterno, Aspiazu.

GOLES: Nicolás Linares, 44' del primer tiempo, Adolfo Flores 5' y 25', Machicado 35' y Adolfo Flores nuevamente a los 44" de la etapa complementaria.

EXPULSADO: Artieda.

Chirs Everest ganó ayer título en Forest Hills

FOREST HILLS, NUEVA YORK, 11 (AP).- Chris Evert reforzó su posición cimera en el tenis femenino al arrollar hoy a Evonne Goolagong por 6-3, 6-0 en la final del abierto norteamericano.

Anteriormente Jimmy Connors recobró su fama de matador en la cancha y el sueco Bjorn Borg apagó el fuego del temperamental Illie Nastase para ganar la ronda final en la división masculina.

El agresivo norteamericano y el melódico jóven de 20 años oriundo de Estocolmo se encontrarán mañana en el "West Side Tennis Club" para su duelo por el primer premio de 30.000 dólares.

El triunfo dé la señorita Everts sorprendió por ser casi absoluto. Había derrotado a su rival australiana en el abierto local de 1975 y en Wimbledon y ahora se halla en la posición cimera de las grandes tenistas Helen Willis Moody, Maureen Connelly y Billie Jean King.

El duelo femenino último de una serie de sets consecutivos en la cancha central, fue presenciado por unos 16.244 espectadores que colmaron las gradas. Contrario a sus encuentros previos aquí y en Wimbledon, este partidó fue rápido y misericordioso.

- GOL DE ALWAYS READY.- Herrera ejecuta penal para los de la banda roja, y nota el segundo tanto de Always Ready, superando la estirada del arquero Ruffinl.

ALWAYS 2
OLIMPIC 0

Estadio: "Libertador Simón Bolivar".

Arbitro: Gemner Loayza Jueces de Línea: Gustavo García y Ernesto Aparicio.

Recaudación: 2.335 pesos bolivianos por la venta de 120. entradas.

Always Ready (2).- Torrico, Pozo, Agreda, Rodolfo Cornejo, César Cornejo, Wálter Costa, Aspiazu, Delfín Vicente Gómez, Herrera y Guido Costa.

Olympic (0).- Ruffini, Gallo, Robles, Eguivar, Balmaceda Arce, Palacios, Romero, Adett Zamora, Alvizuri y Calvimontes. Alternaron: Dorado y Betancourt.

GOLES.- Aspiazu 18' del primer tiempo. José Herrera 18' -penal- de la etapa complementaria.

Always alcanzó gran triunfo ante Olympic

Chaco goleó a Municipal

Always dió un paso decisivo para salvarse del descenso al superar ayer en Tembladerani a Olympic por 2 a 0, con goles de Aspiazu a los 18 minutos del primer tiempo y Herrera a los 18 del segundo, de tiro penal.

La victoria de los de la banda roja fue totalmente justa por cuanto practicaron un fútbol mucho más práctico que el de su rival. Olympic, como de costumbre, se aferró a un fútbol lento, sin sorpresa y totalmente inefectivo en ataque.

A los 18 minutos de la primera etapa, al recibir un pase de Gómez, Aspiazu decretó la primera ventaja de Always Ready con rentaje cruzado a media altura, y después Always empezó a justificar esa ventaja jugando más ordenadamente y aprovechando muy bien el contragolpe que con frecuencia dejaba a la defensa de Olympic pagando las consecuencias de su lentitud.

Walter Costa junto a Herrera ordenaron muy bien el trabajo de medio campo de Always Ready y capitalizaron los errores de los rivales.

En la segunda etapa no cambió la fisonomía del encuentro, siempre con Always llevando más peligro a la zona rival, en base a los contragolpes y con Olympic sin afinar a salir de su juego cómodo y sin proyección ofensiva.

TRIUNFO DE CHACO

El juvenil plantel de Chaco goleó a Municipal por 4 a 1 con tres goles de Adolfo Flores. Un triunfo significativo de los verdes de YPFB que igualan la posición de 31 en la tabla. Además Adolfo Flores pasó al frente de la tabla de goleadores con 12 tantos.

- EN EL LASTRA.- Un espectador y seis jugadores en el estadio "Lastra" durante e...

Chaco le ganó a Municipal por 4 a 1,22 personas pagaron entradas ayer en Sopoca...

LA ALFOMBRA MAGICA DE DILLMANN

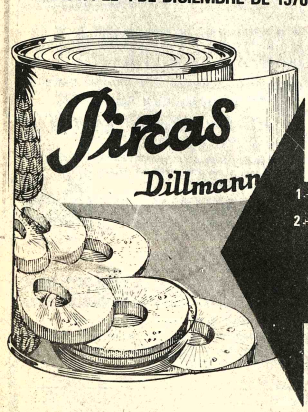
BASES PARA PARTICIPAR EN LOS CUATRO SORTEOS NACIONALES A REALIZARSE HASTA EL 4 DE DICIEMBRE DE 1976

Primer sorteo Nacional en Cochabamba 4 de Septiembre de 1976.	Segundo sorteo Nacional en La Paz, 2 de Octubre de 1976.	Tercer sorteo Nacional en Santa Cruz 6 de Noviembre de 1976.
CUATRO DESPENSAS PARA UN MES.	CUATRO DESPENSAS PARA UN MES.	CUATRO DESPENSAS PARA UN MES.
Canje de Cupones en todo el país hasta el 31 de Agosto.	Canje de Cupones en todo el país hasta el 28 de Septiembre.	Canje de Cupones en todo el país hasta el 3 de Noviembre.

CUARTO SUPER SORTEO FINAL EN COCHABAMBA 4 DE DICIEMBRE DE 1976

1er. PREMIO VIAJE "LA VUELTA AL MUNDO" PASAJES PARA DOS PERSONAS CON TODOS LOS GASTOS PAGADOS.

2do. PREMIO VIAJE "A EUROPA FASCINANTE" PASAJES PARA DOS PERSONAS CON TODOS LOS GASTOS PAGADOS.



1.- POR CADA SEIS ETIQUETAS DE CONSERVAS "DILLMANN" RECIBIRA UN CUPON NUMERADO.

2.- POR CADA COMPRA DE FIAMBRES Y EMBUTIDOS SUPERIOR A $b. 100, RECIBIRA UN CUPON NUMERADO.

IMPORTANTE

EL PARTICIPAR EN UN SORTEO DE CUALQUIER DISTRITO E INCLUSO SALIR FAVORECIDO CON ALGUN PREMIO, NO ANULA SU CUPON; CON EL QUE PUEDE CONCURSAR EN LOS TRES SORTEOS DE DESPENSAS PARA UN MES Y SUPER SORTEO FINAL DEL 4 DE DICIEMBRE DE 1976.

LUGARES DE CANJE DE CUPONES
OFICINAS DE HANSA LTDA.
Y AGENCIAS AUTORIZADAS DILLMANN
DE TODO EL PAIS

Dillmann
LA CONSERVA QUE DA GUSTO

DISTRIBUIDORES PARA TODO EL PAIS HANSA LIMITADA

SONY

EN HANSA CON S...
LINEA MAGICA D...
SONIDO Y VISION

Vea y escoja su modelo preferido

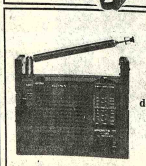
Modelo TC-105
Grabadora automática de 3 velocidades.

Modelo HP-319
Equipo de sonido stereo Radio—Tocadiscos—Cassette 40 W. de potencia.

Modelo ICF-5500M
Radio portatil de 4 bandas FM—SW—MW y Marina

Modelo CF-170S Hermosa Radio Grabadora portatil de 3 bandas

Modelo CF-480S Radio-Grabadora con WOOFER Y TWEETER


Modelo ICF-111B
Radio portatil FM MW SW de gran calidad.

Modelo SS-630
Parlantes sonido maravilloso 40 W de potencia

Modelo TV-115
Televisor portatil

Modelo TR-3500
Radio de bolsillo alta fidelidad

Modelo CF-420S
Radio Grabadora 4 bandas

3S de SONY
significa para nuestros clientes
1- GARANTIA DE FABRICACI...
2- SERVICIO TECNICO ESPECIALIZADO
3- REPUESTOS Y ACCESORIOS GENUINOS

VEA EL SUYO EN HANSA VERA QUE FACIL ESTENERL...

HANSA Ltda.
La firma boliviana de su confianza con mas de 65 años al servicio del pa...
DEPARTAMENTO MERCADERIAS TEL. 50878 Yanacocha esq. Mercad...
Sucursales: COCHABAMBA-ORURO-POTOSI-SANTA CRUZ-SUCRE-CAMIRI-TARIJA-TUPIZA-VILLAZON-...